

MONATSBERICHT BULLETTIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

12. Jahrgang / 12^{me} Année

NO. 6 \approx JUNI/JUIN \approx 1937

Zürich, 15. Juni 1937

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite - page

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—59
Quellennachweis — Indication des sources	60

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Diskontosätze:		Lokalbanken, Halbjahresbilanzen	59
Devisenclearing m. einz. Ländern	68	in der Schweiz	3, 4	Lombardzinsfuss:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	22	offizielle Diskontosätze	5, 6	offizieller der zentralen Noten-	
Wertschriftenclearing	21	Privatdiskontosätze in der		banken	7
Aktienemissionen	18, 20	Schweiz und im Ausland	6	privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Aktienindex	13	Einfuhr	40—42, 44, 45	(Kol. 10—13)	
Arbeitsmarkt	30—33	Elektrizitätswerke:		Nationalbank, schweizerische	
Ausfuhr	40—43, 45	Produktionsverhältnisse	29	Ausweise	1, 2
Ausfuhr elektrischer Energie	29	Emissionsstatistik	17—20	Diskontosatz	3, 5, 6
(Kol. 10—13)		Finanzen, Eidgenössische	25, 26, 36, 37	Giroverkehr	24
Ausländische Anleihsenemissionen	17, 19	Fremdenverkehr	38—39	Lombardzinsfuss	7
Ausländische Obligationen,		Geldmarkt	3—7	Notenbanken:	
Kursindex	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Ausweise	1, 2, 64
Aussenhandel	40—46	Nationalbank	24	Offizielle Diskontosätze	5, 6
Bankausweise:		Gold: Bestände in den wichtigsten		Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Ausländische Notenbanken	64	Ländern	67	Obligationenemissionen in der	
Bank für Internationalen Zah-		Preis in London	47	Schweiz	17, 19
lungsausgleich	63	Goldreserve und Geldumlauf in		Obligationenindex	
Darlehenskasse	62	den Vereinigten Staaten	65	ausländische Werte	14
Grossbanken, schweizerische	57, 59, 60	Verkehr in der Schweiz	46	inländische Werte	12
Kantonalbankenverband	57, 58, 59	Grossbanken, schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Lokalbanken	59	Quartalsbilanz	57, 59, 60	Ausland	5, 6
Nationalbank, schweizerische	1, 2	Grosshandelsindex:		Schweiz	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	21—24	Schweiz	49, 51, 55	Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	35	Schweiz und Ausland	52	sten Ländern	66
Betriebsergebnisse:		Grosshandelspreise	56	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Bundesbahnen	36	Handelsbilanz der Schweiz	40	Quartalsende ausgegebene	61
Post		Handelsverkehr der Schweiz mit		Postverwaltung:	
Telegraph	37	den wichtigsten Ländern	45	Betriebsergebnisse	37
Telephon		Hotelfrequenz an Fremdenorten	39	Postcheck- und Giroverkehr	23
Börsenindex	12—14	Hypothekaranlagen d. Kant'banken	58	Preise: Gold in London	47
Börsenkurse:		Indices: Börsenindex	12—14	Grosshandelspreise	56
schweizerischer Staatsanleihen	10	Index der landwirtschaftlichen		Preisindices, siehe Indices	
3½% S.B.B. A—K	11	Produktenpreise	48	Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze	9	Grosshandelsindex	49, 51, 52	Schweiz	3, 4
Bundesbahnen, schweizerische:		Lebenskostenindex	50, 53, 54	Schweiz und Ausland	6
Betriebsergebnisse	36	Kantonalbanken, Verband:		Produktion	27—29
3½% Obligationen A—K, Geld-		Monatsbilanzen	57, 58, 59	Rendite	
kurs und Rendite	11	Kassaobligationen d. Kant'banken	58	der 3½% Obligationen S.B.B.,	
Callgeld: in Zürich	4	Kapitalmarkt	10—14, 17—20	Serie A—K, am Monatsende	11
(Kol. 6—9)		Landwirtschaftliche Produkten-		von 12 Anleihen des Bundes und	
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)		preise in der Schweiz, Index	48	der Bundesbahnen	12
Darlehenskasse der Schweizerischen		Lebenskostenindex:		der neu aufgelegten Anleihen von	
Eidgenossenschaft, Ausweis	62	Schweiz	50, 53, 55	schweizerischen öffentlich-	
Devisenclearing	68	Schweiz und Ausland	54	rechtlichen Körperschaften	16
Devisenkurse, siehe Wechselkurse					

Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	17	3 1/2% Obligationen der Bundes- bahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	11	Verkehr	34—36, 38—39
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35	Rendite von 12 Anleihen des Bun- des und der Bundesbahnen	12	Wechselkurse: Geldkurse in der Schweiz	8
Schweizerfranken in Prozenten: des Dollars	8	Rendite der neu aufgelegten An- leihen von schweizerischen öf- fentlich-rechtlichen Körper- schaften	16	Wert des Schweizerfrankens	8
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27	Stempelabgaben, eidgenössische	25	(Kol. 26)	
Silber, Preis	56	Telegraph und Telephon, Betriebs- ergebnisse	37	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21
Spareinlagen der Kantonalbanken	58	Transitverkehr der S. B. B.	34	Zinssätze: Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	15
Staatsanleihen: Kursbewegung	10	Uhrengehäuse, Stempelungen	28	Lombardzinsfuss zentraler Noten- banken	7
				Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
				(Kol. 10—13)	
				Zolleinnahmen	26

Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions	18, 20	Demandes d'emploi, nombre des	30, 31	Virements de la Banque nationale suisse	24
Index	13	Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales	58	Obligations de caisse des banques cantonales	58
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Devises, cours; cf. Changes		Obligations: Emissions	17, 19
Argent, prix	56	Douanes, recettes	26	Index des valeurs étrangères	14
(Col. 13)		Droits de timbre fédéraux	25	des valeurs suisses	12
Avances sur nantissement: Taux hors banque en Suisse	4	Emissions: d'actions	18, 20	Or: Mouvement en Suisse	46
(Col. 10—13)		d'obligations	17, 19	Prix à Londres	47
Taux officiels des banques d'émis- sion étrangères	7	Emprunts, émissions	17, 19	Réserves d'or des principaux pays	67
Balance commerciale de la Suisse	40	Energie électrique: Exportation	29	Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	65
Bâle, trafic marchandises du port	35	Production	29	Port de Bâle, trafic marchandises	35
Banques cantonales, Union: Bilan mensuel	57, 58, 59	Escompte: Taux hors banque en Suisse	3, 4	Postes: Comptes de chèques et virements postaux	23
Banques d'émission: Situations	1, 2, 64	Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6	Résultat d'exploitation	37
Taux pour avances sur nantisse- ment	7	Taux officiels à l'étranger	5, 6	Prix de gros	56
Taux officiels d'escompte	5, 6	Taux officiels en Suisse	3, 5, 6	Prix de l'or à Londres	48
Banque nationale suisse: Situations	1, 2	Exportation des principaux pro- duits	43	Production	27—29
Taux pour avances sur nantissement	7	Finances fédérales	25, 26, 36, 37	Rendement: des emprunts Confédération et C. F. F.	12
Taux d'escompte	3, 5, 6	Fonds d'Etat: Cours	10	des emprunts émis au cours du mois	17
Virements	24	Obligations C.F.F. 3 1/2%, A—K, cours et rendement en fin de mois	11	(Col. 5, 6)	
Banques régionales, Union Suisse: Bilan semestriel	59	Rendement de 12 emprunts Con- fédération et C.F.F.	12	des nouveaux emprunts publics	16
Billets en circulation dans les prin- cipaux pays	66	Rendement des nouveaux em- prunts publics	17	des obligations C. F. F. 3 1/2%, A—K, en fin de mois	11
Boîtes de montres poinçonnées	28	Franc suisse en pour-cent: du dollar	8	Résultats d'exploitation: Chemins de fer fédéraux	36
Bourse: Cours des fonds d'Etats fédéraux	10	(Col. 26)		Postes Télégraphes }	37
Cours des obligations C. F. F. 3 1/2%, A—K	11	Grandes banques suisses: Bilan trimestriel	57, 59, 60	Téléphones }	
Index	12—14	Hypothèques, placements des ban- ques cantonales	58	Situations de banques: Banques d'émission étrangères	64
Mouvements	9	Importation des principaux pro- duits	44	Banque nationale suisse	1, 2
Caisse de prêts de la Confédération Suisse	62	Index: des bourses	12—14	Banque des Règlements Interna- tionaux	63
Capitaux, marché des	10—14, 17—20	des prix des produits agricoles en Suisse	48	Caisse de prêts	62
Chambres de compensation	21, 22	du coût de la vie	50, 53, 54, 55	Grandes banques suisses	57, 59, 60
Changes: Changes à vue en Suisse	8	des prix de gros	49, 51, 52, 55	Union des Banques cant.	57, 58, 59
Valeur du franc suisse	8	Lettres de gage suisses	61	Union Suisse d. Banques régionales	59
(Col. 26)		Marché des capitaux	10—14, 17—20	Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne	15
Chemins de fer fédéraux: Recettes	36	Marché monétaire	3—7	pour avances sur nantissement	7
Obligations C.F.F. 3 1/2%, A—K, cours et rendement	11	Marché du travail	30—33	d'escompte en Suisse	3, 4
Chômage: en Suisse	30—32	Modifications: du taux officiel des avances sur nantissement	7	hors banque en Suisse et à l'étranger	6
en Suisse et à l'étranger	33	du taux officiel d'escompte	5, 6	officiels	5, 6
Clearing avec différents pays	68	Mouvement: Bourses	9	Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37
des titres à Bâle et à Zurich	21	Chambres de compensation	22	Titres, clearing de Bâle et Zurich	21
Commerce extérieur	40—46	Comptes de chèques et virements postaux	23	Tourisme, mouvement du	38—39
Compensation (cf. Clearing)		Or en Suisse	46	Trafic	34—36, 38—39
Conditionnement de la soie, établis- sements de Bâle et Zurich	27	Touristique	38—39	Travail, marché du	30—33
Coût de la vie: Index en Suisse	50, 53			Virements: Banque nationale suisse	24
Index en Suisse et à l'étranger	54			postaux	23

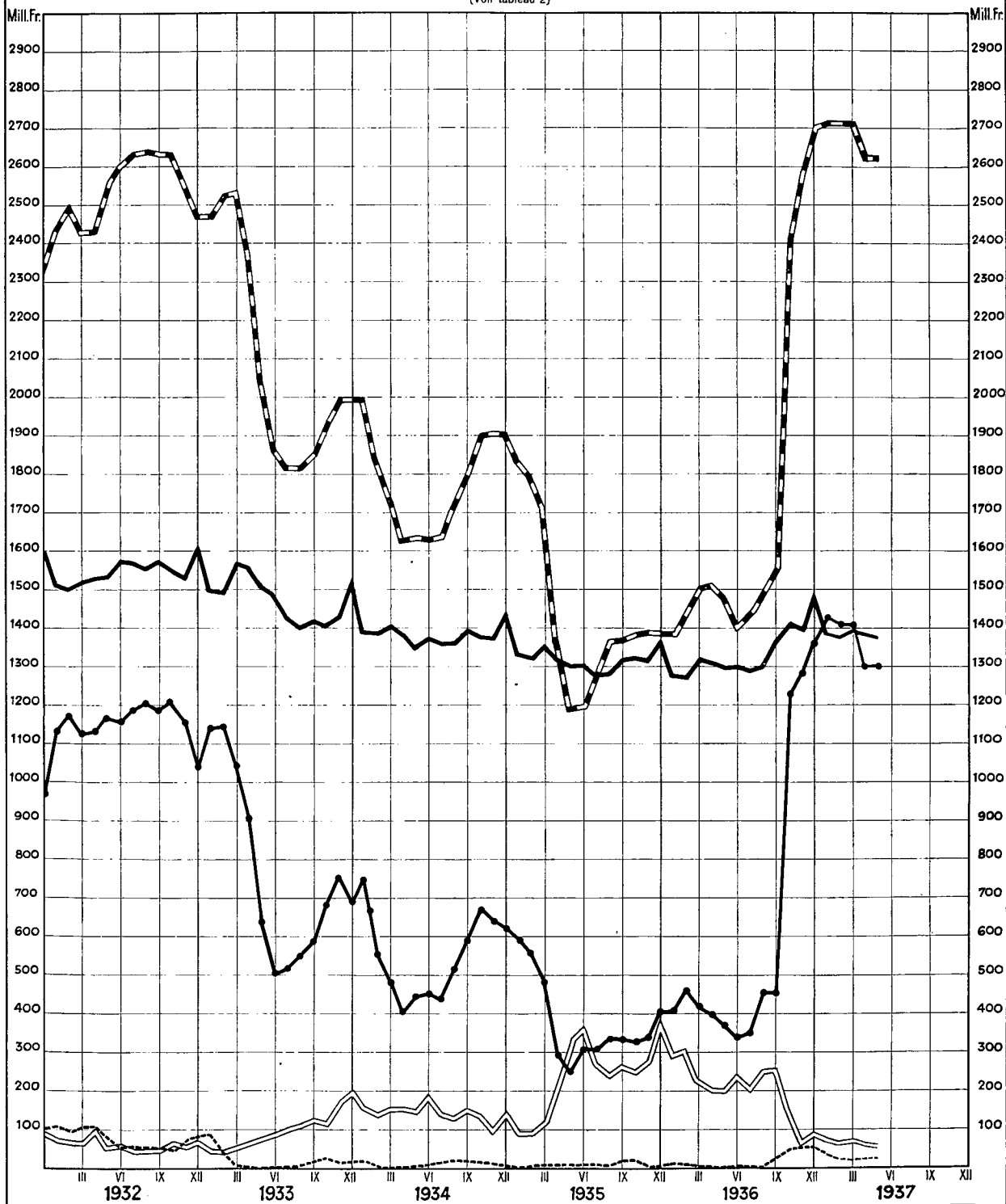
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

I SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois

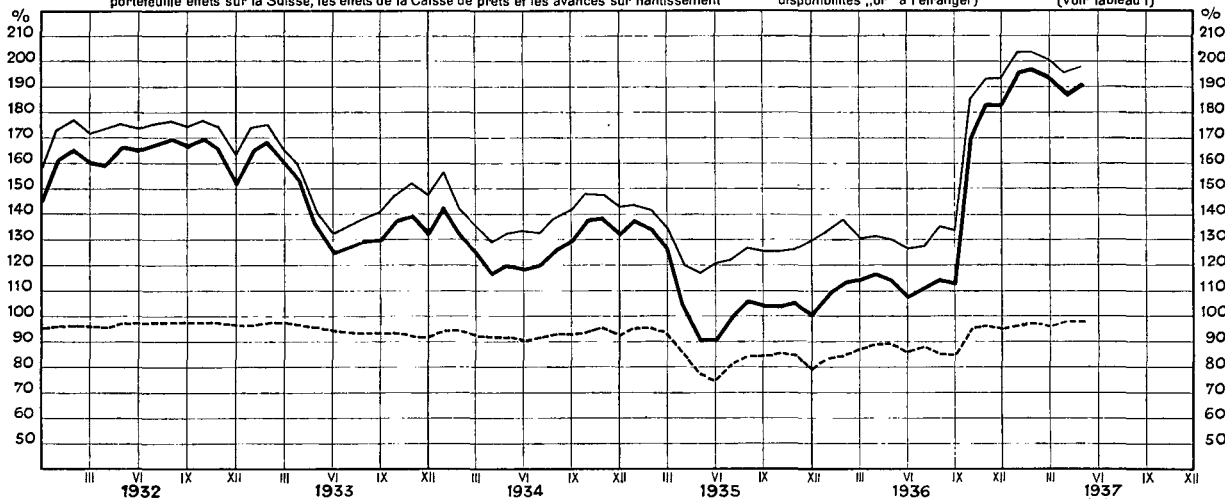
- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
 - b) — Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936)
Encaisse-or (revalorisée en octobre 1936)
 - c) - - - - - Devisen (bis 26. September 1936 Golddevisen) — Disponibilités à l'étranger (jusqu'au 26 septembre 1936 disponibilités „or“ à l'étranger)
 - d) — Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
 - e) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue
- (Voir tableau 2)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

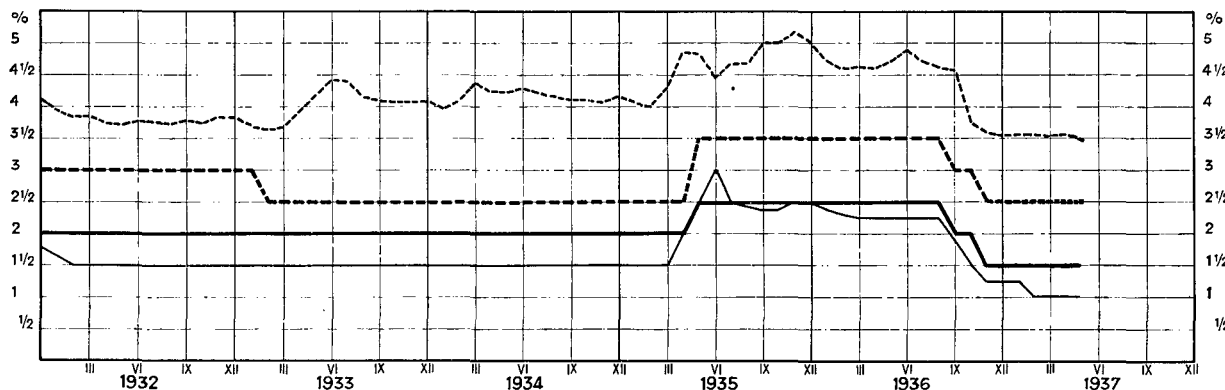
II Deckung des Notenumlaufs und der täglich fälligen Verbindlichkeiten — Couverture des billets en circulation et des engagements à vue am Monatsende — en fin de mois

Noten durch Gold — Couverture des billets par l'encaisse-or
 Noten durch Gold, Devisen (bis 26. September 1936 Golddevisen), Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse — Couverture des billets par l'encaisse-or, les disponibilités à l'étranger (jusqu'au 26 septembre 1936 disponibilités „or“ à l'étranger), le portefeuille effets sur la Suisse, les effets de la Caisse de prêts et les avances sur nantissement
 Noten und täglich fällige Verbindlichkeiten durch Gold (bis 26. September 1936 durch Gold und Golddevisen) — Couverture des billets et des engagements à vue par l'encaisse-or (jusqu'au 26 septembre 1936 par l'encaisse-or et les disponibilités „or“ à l'étranger) (Voir tableau 1)



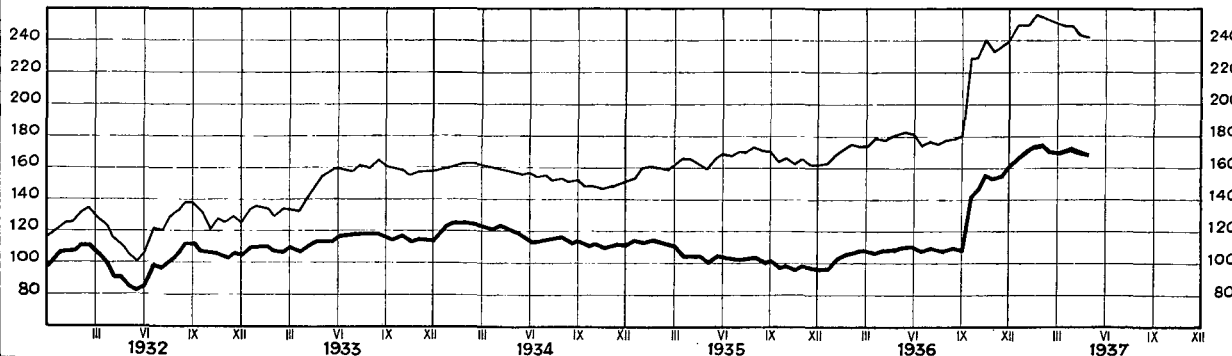
III Zinssätze, am Monatsende — Taux d'intérêts, en fin de mois

Offizieller Diskontsatz — Taux officiel d'escompte
 Privatliskontsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre
 Offizieller Lombardzinstuss — Taux officiel des avances sur nantissement
 Durchschnittliche Rendite von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen — Rendement moyen de 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux (Voir tableaux 5, 6, 7 et 12)



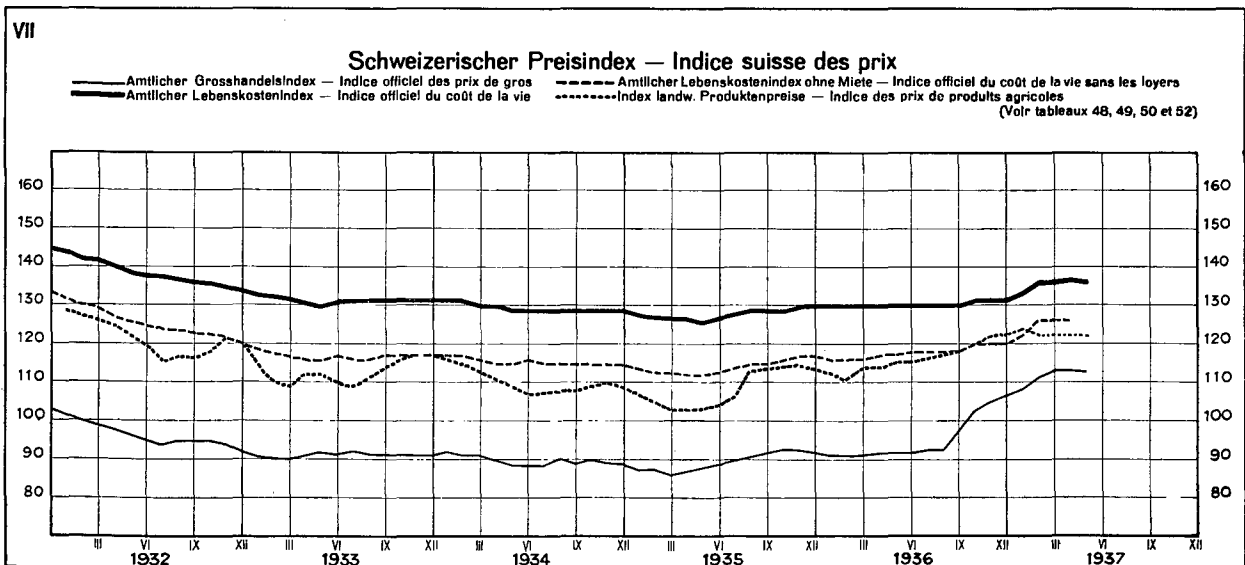
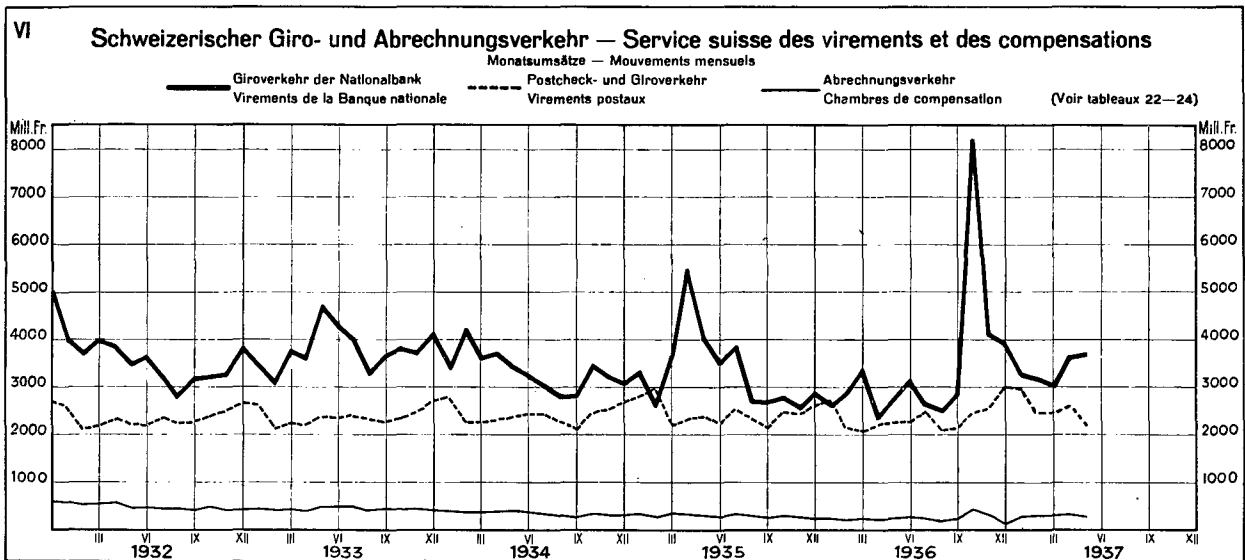
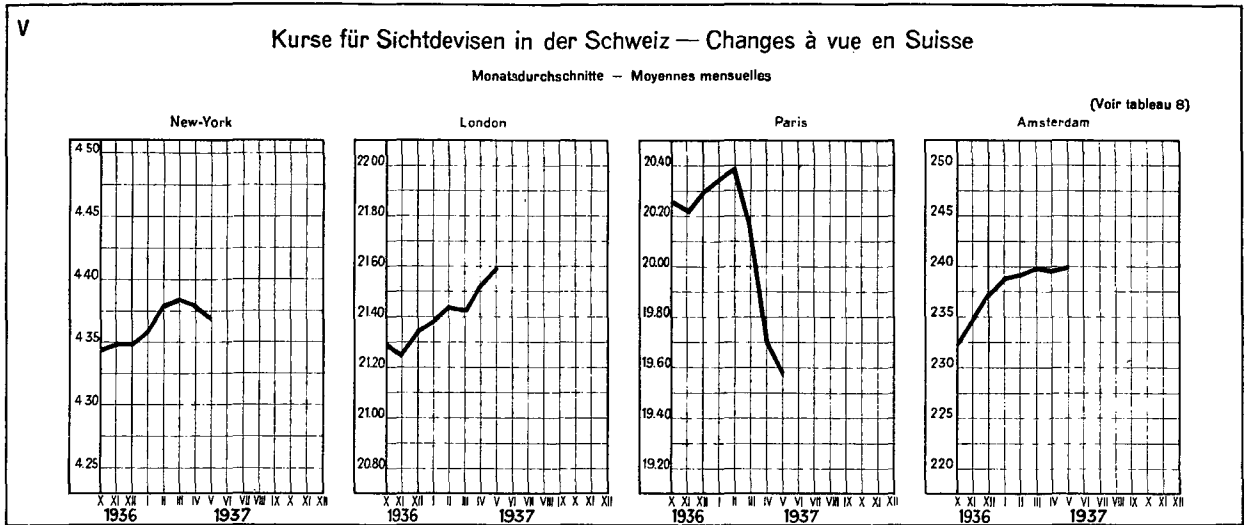
IV Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

Gesamtindex — Indice général
 Industrielektien allein — Actions Industrielles seules (Voir tableau 13)

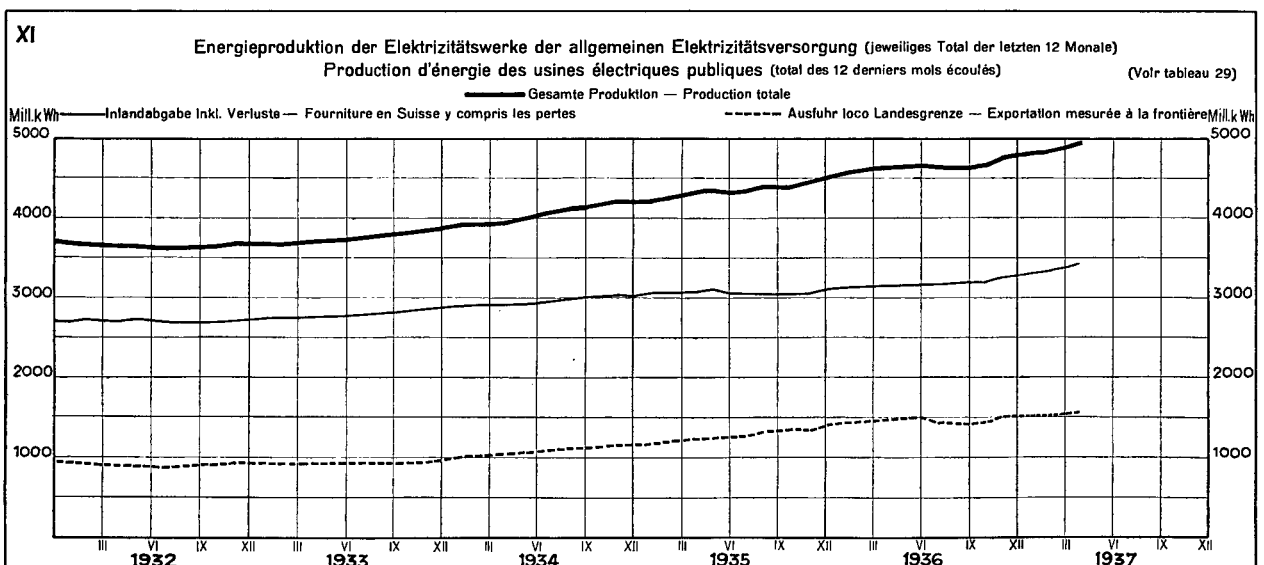
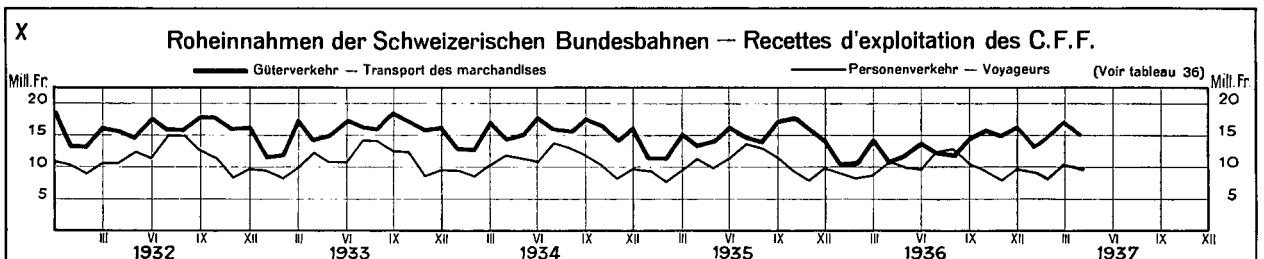
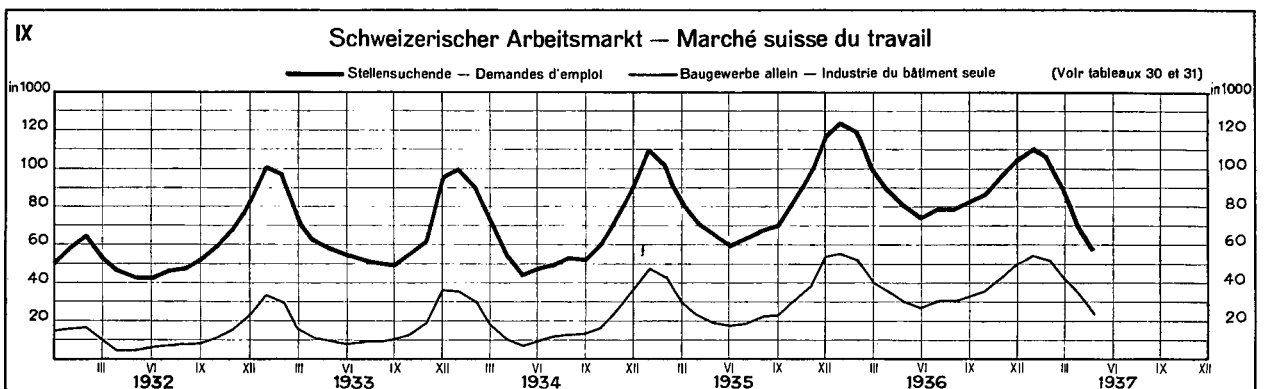
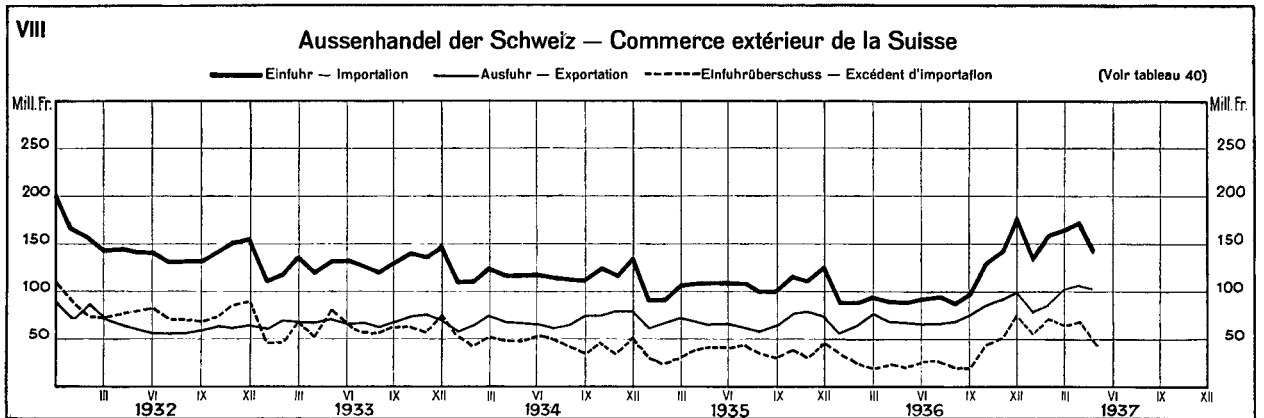


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif											
	Goldbestand — Encaisse or			Devisen Disponibilités à l'étranger ²⁾	Inlandportfeuille Portfeuille effets sur la Suisse			Wechsel der Darlehens-kasse Effets de la Caisse de prêts	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wertschriften Titres
	im Inland en Suisse ¹⁾	im Ausland à l'étranger ¹⁾	Total ¹⁾		Wechsel Effets de change	Schatz-an-weisungen Rescriptions	Total		mit 10-tägiger Kündigungsfrist denon-ciables à 10 jours	andere autres	Total	
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
7 Mai . 1936	1 205.7	310.7	1 516.4	2.0	11.4	55.7	67.1	62.3	62.3	3.1	65.4	46.4
15 " . "	1 212.9	294.0	1 506.9	2.4	11.5	59.3	70.8	61.5	59.3	3.1	62.4	46.7
23 " . "	1 219.8	287.1	1 506.9	2.3	11.8	62.3	74.1	60.0	59.7	3.1	62.8	46.6
31 " . "	1 227.6	255.9	1 483.5	2.6	11.9	75.6	87.5	58.7	60.5	3.1	63.6	46.5
7 Juin . "	1 227.6	198.2	1 425.8	3.3	14.3	63.6	77.9	58.1	64.4	3.1	67.5	46.1
6 Mars . 1937	2 087.9	629.7	2 717.6	23.2	12.7	0.2	12.9	16.5	38.1	3.1	41.2	18.1
15 " . "	2 088.1	629.7	2 717.8	19.0	13.9	0.1	14.0	16.5	37.3	3.1	40.4	18.0
23 " . "	2 088.1	629.7	2 717.8	18.8	14.4	0.1	14.5	16.5	35.7	3.2	38.9	17.9
31 " . "	2 088.2	629.7	2 717.9	17.5	14.0	0.1	14.1	16.0	40.0	3.2	43.2	17.9
7 Avril . "	2 088.3	629.7	2 718.0	15.5	14.5	0.1	14.6	16.0	34.2	3.2	37.4	17.9
15 " . "	2 088.4	534.5	2 622.9	18.9	12.7	0.1	12.8	15.3	32.2	3.2	35.4	18.5
23 " . "	2 088.5	534.5	2 623.0	19.4	13.2	—	13.2	14.5	31.2	3.2	34.4	18.9
30 " . "	2 088.6	534.5	2 623.1	19.4	14.0	—	14.0	14.5	32.2	0.1	32.3	19.4
7 Mai . "	2 088.7	534.5	2 623.2	18.6	14.2	—	14.2	14.5	31.3	0.2	31.5	19.7
15 " . "	2 088.9	534.5	2 623.4	19.0	12.9	—	12.9	13.5	30.0	0.1	30.1	16.4
22 " . "	2 089.0	534.5	2 623.5	20.0	12.6	—	12.6	13.5	29.9	0.2	30.1	15.9
31 " . "	2 089.7	534.5	2 624.2	20.6	12.2	—	12.2	13.5	30.0	0.1	30.1	15.9
7 Juin . "	2 089.8	534.5	2 624.3	20.3	11.8	—	11.8	13.1	30.3	0.1	30.9	15.9

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif						Passiven — Passif					Deckung — Couverture	
	Korrespondenten Correspondants		Anlagen des Währungs-gleichs-fonds Actifs du fonds d'égalisation des changes	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten-umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Wäh-rungs-aus-gleichs-fonds Fonds d'égalisation des changes	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz-summe Total de la situation	des Noten-umlaufs des billets en circulation	des Noten-umlaufs u. d. tägl. fäll. Verbindlichkeiten des billets en circulation et des engagements à vue	
	im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger											durch Gold par l'or
	In Millionen Franken — En millions de francs												o/o
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
7 Mai . 1936	6.0	8.5	—	16.4	37.5	1 280.2	413.5	—	59.3	1 790.5	118.45	89.65	
15 " . "	8.6	4.5	—	17.8	37.5	1 259.1	426.0	—	59.0	1 781.6	119.67	89.56	
23 " . "	6.4	2.3	—	16.3	37.5	1 250.3	431.6	—	58.8	1 778.2	120.52	89.72	
31 " . "	7.1	3.1	—	18.3	37.5	1 302.0	372.8	—	58.6	1 770.9	113.93	88.73	
7 Juin . "	8.1	3.0	—	16.0	37.5	1 265.5	343.7	—	59.1	1 705.8	112.66	88.81	
6 Mars . 1937	4.8	1.2	538.6	52.0	37.5	1 355.4	1 433.5	538.6	61.1	3 426.1	200.49	97.44	
15 " . "	6.0	1.5	538.6	54.0	38.0	1 337.5	1 454.0	538.6	57.7	3 425.8	203.19	97.35	
23 " . "	6.4	4.5	538.6	57.7	38.0	1 345.1	1 453.3	538.6	56.6	3 431.6	202.05	97.11	
31 " . "	7.5	4.1	538.6	58.4	38.0	1 393.8	1 408.6	538.6	56.2	3 435.2	194.99	96.98	
7 Avril . "	4.3	1.8	538.6	52.4	38.0	1 356.0	1 427.9	538.6	56.0	3 416.5	200.44	97.69	
15 " . "	6.7	3.8	538.6	56.3	38.0	1 335.0	1 360.0	538.6	57.6	3 329.2	196.47	97.32	
23 " . "	5.7	2.3	538.6	49.6	38.0	1 333.7	1 353.0	538.6	56.8	3 320.1	196.67	97.63	
30 " . "	5.3	2.4	538.6	48.3	38.0	1 386.3	1 298.1	538.6	56.8	3 317.8	189.20	97.71	
7 Mai . "	5.4	1.8	538.6	47.6	38.0	1 358.5	1 322.4	538.6	57.6	3 315.1	193.09	97.84	
15 " . "	6.4	1.8	538.6	50.6	38.0	1 332.5	1 345.8	538.6	57.3	3 312.7	196.87	97.95	
22 " . "	4.4	2.0	538.6	48.6	38.0	1 319.1	1 356.0	538.6	57.5	3 309.2	198.88	98.07	
31 " . "	4.4	1.4	538.6	49.0	38.0	1 373.9	1 300.9	538.6	58.5	3 309.9	191.00	98.10	
7 Juin . "	4.0	1.4	538.6	48.9	38.0	1 344.7	1 329.1	538.6	58.8	3 309.2	195.16	98.15	

1) Aufwertung des Goldbestandes vom 26. September 1936 in der Höhe von Fr. 1537360926,50 um 35,033 ‰ (Fr. 1. — = 215 Milligramm Feingold statt 290,32...) — Revalorisation de l'encaisse-or s'élevant le 26 septembre 1936 à frs. 1537360926,50, à raison de 35,033 ‰ (fr. 1. — = 215 milligrammes au lieu de 290,32... milligrammes d'or fin).

2) Bis 26. September 1936 Golddevisen — Jusqu'au 26 septembre 1936 Disponibilités „or“ à l'étranger.

3) Bis 26. September 1936 durch Gold und Golddevisen — Jusqu'au 26 septembre 1936 par l'or et les disponibilités „or“ à l'étranger.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	Goldbestand — <i>Encaisse or</i>						Devisen — <i>Disponibilités à l'étranger</i> ¹⁾					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2 446.1	2 471.2	1 998.1	1 837.6	1 388.8	2 717.1	110.4	87.8	19.4	2.6	13.2	36.7
Février	2 497.8	2 528.6	1 836.5	1 794.4	1 445.2	2 717.6	97.6	38.2	2.0	6.5	11.0	23.1
Mars	2 438.6	2 535.7	1 746.1	1 712.8	1 508.6	2 717.9	106.1	6.6	0.8	6.2	3.9	17.5
Avril	2 438.6	2 382.8	1 633.8	1 364.9	1 516.4	2 623.1	111.0	1.6	3.1	7.3	2.2	19.4
Mai	2 555.3	2 056.0	1 636.8	1 192.7	1 483.5	2 624.2	78.8	1.2	7.4	6.7	2.6	20.6
Juin	2 606.6	1 872.7	1 636.9	1 195.5	1 407.0		56.1	3.5	9.2	10.9	3.3	
Juillet	2 637.3	1 819.5	1 642.4	1 289.3	1 440.6		55.7	4.8	15.0	11.8	3.8	
Août	2 643.6	1 819.5	1 734.5	1 366.1	1 496.7		59.8	6.4	21.2	7.5	2.5	
Septembre	2 637.5	1 846.0	1 808.0	1 372.4	1 553.7		59.8	16.1	20.9	20.4	23.4	
Octobre	2 637.5	1 930.7	1 901.8	1 387.4	2 408.4		46.6	28.8	18.8	21.5	47.8	
Novembre	2 552.7	1 998.1	1 909.8	1 391.9	2 581.0		73.8	13.7	17.8	4.5	54.0	
Décembre	2 471.2	1 998.1	1 909.8	1 388.8	2 709.0		86.8	17.2	7.1	7.1	53.4	
Moyenne annuelle	2 546.0	2 119.5	1 788.1	1 457.1	1 690.8		78.7	19.6	13.5	10.1	17.7	
	Inlandportefeuille — <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>						Wechsel der Darlehenskasse <i>Effets de la caisse de prêts</i>					
Janvier	29.8	15.6	28.8	26.4	135.7	20.8	—	3.2	56.1	2.1	80.8	20.4
Février	24.1	13.1	48.6	28.9	164.2	12.7	—	4.1	30.0	1.5	76.2	17.2
Mars	19.5	10.7	55.0	31.0	68.6	14.1	—	6.8	23.8	13.5	72.7	16.0
Avril	64.1	11.2	64.1	113.2	77.8	14.0	—	16.0	20.4	33.2	66.1	14.6
Mai	19.4	13.1	51.7	168.7	87.5	12.2	—	23.1	24.2	52.8	58.7	13.5
Juin	16.9	17.5	66.8	177.8	101.0		—	19.2	24.5	62.8	59.7	
Juillet	14.8	18.4	59.0	123.9	97.8		—	21.4	14.9	52.9	46.6	
Août	14.2	22.7	51.5	106.9	156.0		—	25.2	11.9	49.8	42.8	
Septembre	13.5	37.4	62.4	96.9	149.2		—	23.7	11.0	58.8	43.2	
Octobre	14.0	35.3	60.5	90.3	96.8		3.2	26.4	8.9	57.5	13.8	
Novembre	15.6	56.5	20.7	108.2	23.1		2.5	52.8	4.4	72.8	15.0	
Décembre	19.7	50.9	26.8	152.5	19.5		4.6	58.8	5.9	85.5	28.5	
Moyenne annuelle	23.0	20.8	38.6	85.8	93.8		3.0	19.5	21.5	41.8	50.7	
	Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i>						Wertschriften — <i>Titres</i>					
Janvier	53.1	37.6	77.7	68.4	85.7	40.6	39.4	52.2	25.6	55.8	45.2	17.8
Février	52.0	37.8	66.9	66.9	69.4	40.8	41.0	53.7	24.1	54.8	44.9	18.1
Mars	53.1	43.2	80.7	77.6	83.8	43.2	40.6	58.8	38.9	58.4	45.4	17.9
Avril	41.6	41.9	78.0	82.2	65.4	32.3	33.5	64.7	55.0	58.6	46.3	19.4
Mai	43.1	45.2	80.5	112.4	63.6	30.1	34.8	72.0	56.2	60.5	46.5	15.9
Juin	49.8	58.9	100.4	129.8	88.5		35.8	71.2	54.6	60.8	45.5	
Juillet	44.0	66.8	73.6	95.1	71.4		41.9	69.5	53.7	55.7	45.1	
Août	41.7	69.7	74.6	89.4	62.6		42.8	66.1	53.8	55.2	42.0	
Septembre	42.5	70.2	86.4	111.8	74.9		41.5	65.7	53.4	55.1	43.2	
Octobre	51.6	61.5	73.8	107.6	45.8		42.5	66.1	53.4	54.8	39.4	
Novembre	43.1	64.7	79.6	99.6	41.5		46.6	66.0	52.0	51.6	30.8	
Décembre	49.1	94.7	118.0	142.2	46.8		50.8	27.7	52.5	44.9	15.9	
Moyenne annuelle	45.8	53.1	75.0	87.6	63.8		40.6	61.7	46.9	55.7	42.4	
	Korrespondenten im Inland — <i>Correspondants en Suisse</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier	11.1	12.8	11.2	7.4	10.7	6.1	1 518.5	1 500.8	1 391.1	1 333.9	1 275.8	1 385.0
Février	6.7	10.0	9.4	5.7	6.8	3.8	1 505.4	1 497.2	1 389.6	1 329.7	1 273.8	1 375.6
Mars	11.4	12.7	9.5	6.1	10.1	7.5	1 517.4	1 569.9	1 405.8	1 358.1	1 318.7	1 393.8
Avril	8.8	9.5	9.1	9.8	8.8	5.8	1 529.1	1 556.8	1 387.7	1 319.8	1 310.9	1 386.8
Mai	9.1	10.4	11.6	14.1	7.1	4.4	1 535.2	1 513.8	1 353.9	1 302.1	1 302.0	1 373.9
Juin	8.4	12.1	8.8	13.1	9.2		1 574.2	1 487.2	1 376.0	1 306.9	1 301.0	
Juillet	7.7	13.0	9.8	16.0	8.2		1 571.8	1 429.5	1 364.1	1 281.1	1 292.2	
Août	7.9	10.8	7.9	12.2	6.1		1 560.9	1 402.2	1 369.5	1 283.0	1 303.4	
Septembre	8.0	9.5	6.4	9.5	7.7		1 575.0	1 419.4	1 399.8	1 316.5	1 369.8	
Octobre	7.1	10.6	7.6	13.0	6.9		1 552.8	1 408.4	1 384.5	1 324.9	1 412.5	
Novembre	6.2	9.9	7.8	13.2	5.1		1 534.6	1 436.5	1 376.5	1 322.5	1 403.5	
Décembre	16.1	19.9	19.8	26.7	14.8		1 610.8	1 509.5	1 440.8	1 366.8	1 482.2	
Moyenne annuelle	9.7	12.0	10.8	11.2	8.7		1 508.4	1 440.1	1 349.2	1 283.0	1 293.9	

¹⁾ Siehe Anmerkung 2, Tabelle 1 — Voir 2me remarque, tableau 1.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>					
	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>						Deckung des Notenumlaufs durch Gold <i>Couverture or des billets en circulation</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	1 128.0	1 140.8	753.8	591.8	405.1	1 429.6	161.08	164.65	143.62	137.76	108.90	196.18
Février	1 170.5	1 147.7	557.5	555.9	465.6	1 411.8	165.91	168.88	132.15	134.94	113.44	197.54
Mars	1 122.8	1 042.3	482.0	481.1	411.4	1 408.6	160.70	161.51	124.25	126.11	114.89	194.99
Avril	1 131.6	903.3	405.4	288.9	402.7	1 298.1	159.48	153.06	117.73	103.46	115.68	189.20
Mai	1 166.0	638.0	444.5	244.1	372.8	1 300.9	166.45	135.82	120.86	91.59	113.98	191.00
Juin	1 158.5	501.2	455.0	312.9	339.6		165.58	125.91	118.96	91.47	108.15	
Juillet	1 184.5	514.4	441.0	306.6	353.4		167.84	127.28	120.40	100.63	111.48	
August	1 202.4	547.2	519.2	337.6	456.9		169.86	129.76	126.65	106.47	114.88	
Septembre	1 186.9	581.6	587.7	332.9	459.3		167.46	130.04	129.16	104.24	113.46	
Octobre	1 201.0	677.5	665.8	327.3	1 231.8		169.85	137.07	137.86	104.72	170.49	
November	1 157.0	750.5	641.6	337.2	1 279.7		166.84	139.09	138.75	105.25	183.90	
Décembre	1 037.4	683.8	624.1	400.6	1 363.4		153.42	132.86	132.59	101.65	182.76	
Moyenne annuelle	1 186.9	780.8	569.1	393.0	616.9		168.79	147.17	132.52	113.57	130.64	

Diskontsätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

Monat <i>Mois</i>	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Privatsatz unter (—) bzw. über (+) dem offiziellen Satz — <i>Taux hors banque au-dessous (—) ou au-dessus (+) du taux officiel</i>			
	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.48	1.25	— 0.50	— 0.50	— 0.02	— 0.25
Février	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.87	1.18	— 0.50	— 0.50	— 0.13	— 0.32
Mars	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.26	1.00	— 0.50	— 0.50	— 0.24	— 0.50
Avril	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.80	2.25	1.00	— 0.50	— 0.20	— 0.25	— 0.50
Mai	2.00	2.47	2.50	1.50	1.50	2.39	2.25	1.00	— 0.50	— 0.08	— 0.25	— 0.50
Juin	2.00	2.50	2.50		1.50	2.60	2.25		— 0.50	+ 0.10	— 0.25	
Juillet	2.00	2.50	2.50		1.50	2.79	2.25		— 0.50	+ 0.29	— 0.25	
August	2.00	2.50	2.50		1.50	2.47	2.25		— 0.50	— 0.03	— 0.25	
Septembre	2.00	2.50	2.13		1.50	2.40	1.93		— 0.50	— 0.10	— 0.15	
Octobre	2.00	2.50	2.00		1.50	2.37	1.69		— 0.50	— 0.13	— 0.31	
November	2.00	2.50	1.92		1.50	2.44	1.46		— 0.50	— 0.06	— 0.46	
Décembre	2.00	2.50	1.50		1.50	2.50	1.25		— 0.50	—	— 0.25	
Année	2.00	2.38	2.30		1.50	2.20	2.06		— 0.50	— 0.13	— 0.24	

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat <i>Mois</i>	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich</i> (Argent à 24 heures)				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertpapiere (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse</i> (Bâle, Genève et Zurich)			
	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier
	des Monats — <i>du mois</i>											
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Mai 1936	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juin „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juillet „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
August „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Sept. „	2 ¹ / ₄	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Oct. „	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Nov. „	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Déc. „	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Janv. 1937	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Févr. „	1 ³ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mars „	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Avril „	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mai „	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Satz am 15. Juni 1937 <i>Taux au 15 juin 1937</i>		Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
	1935	1936	1936	1937			‰	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			Mai	Mars	Avril	Mai			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	2.93	2.30	2.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie	7.50	7.23	7.50	6.50	6.02	6.00	6	2 Avril 1937	6 1/2
Australien — Australie ¹⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2
Belgien — Belgique	2.18	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	16 Mai 1935	2 1/2
Britisch-Indien — Inde britannique	3.45	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Bulgarien — Bulgarie	6.62	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	15 Août 1935	7
Chile — Chili ²⁾	4.51-5.29	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	10 Juillet 1935	4-5 1/2
Dänemark — Danemark	2.86	3.56	3.50	4.00	4.00	4.00	4	19 Novembre 1936	3 1/2
Danzig — Dantzig	5.14	5.00	5.00	4.00	4.00	4.00	4	2 Janvier 1937	5
Deutschland — Allemagne	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — Estonie	4.87	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	1 Octobre 1935	5
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France	3.48	3.67	5.81	4.00	4.00	4.00	6	15 Juin 1937	4
Griechenland — Grèce	7.00	7.00	7.00	6.00	6.00	6.00	6	4 Janvier 1937	7
Japan — Japon	3.65	3.89	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.88	4.00	4.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Irland — Irlande	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — Italie	4.16	4.69	4.77	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	5.13	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 1/2
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
Lettland — Lettonie ²⁾	5.50-6.00	5.42-5.92	5.50-6.00	5.00-5.50	5.00-5.50	5.00-5.50	5-5 1/2	1 Novembre 1936	5 1/2-6
Litauen — Lithuanie	6.00	5.75	6.00	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Juillet 1936	6
New York	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	2 Février 1934	2
Niederlande — Pays-Bas	3.99	2.84	2.56	2.00	2.00	2.00	2	3 Décembre 1936	2 1/2
Norwegen — Norvège	3.50	3.58	3.50	4.00	4.00	4.00	4	7 Décembre 1936	3 1/2
Oesterreich — Autriche	3.88	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	10 Juillet 1935	4
Peru — Pérou	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	26 Octobre 1933	6
Portugal	5.00	4.68	4.66	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mai 1936	5
Rumänien — Roumanie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	15 Décembre 1934	6
Schweden — Suède ²⁾	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2-2 1/2	1 Décembre 1933	2 1/2-3
Spanien — Espagne	5.26	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	8 Juillet 1935	5 1/2
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie	3.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	1 Janvier 1936	3 1/2
Türkei — Turquie	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	2 Mars 1933	7
Ungarn — Hongrie	4.88	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	29 Août 1935	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. Mai bis 15. Juni 1937
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 mai au 15 juin 1937

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — Pays	Neuer Satz <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
15 Juin 1937	Frankreich — France	6	4

¹⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

²⁾ Der niedrigere Satz wird den Banken, der höhere den Privaten in Anrechnung gebracht. — Le taux le plus faible est appliqué aux remises des banques, le plus haut à celles de la clientèle privée.

Diskontosätze in der Schweiz und im Ausland — Taux d'intérêt en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places		Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — Taux au					
				1936		1937		1936		1937			
		1935	1936	Mai	Mars	Avril	Mai	31 Mai	30 Avril	7 Mai	15 Mai	23 Mai	31 Mai
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse	O P ¹⁾	2.98 2.20	2.90 2.06	2.50 2.25	1.50 1.00	1.50 1.00	1.50 1.00	2 ¹ / ₂ 2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1
Amsterdam	O P	3.99 3.10	2.84 1.72	2.57 2.13	2.00 0.24	2.00 0.25	2.00 0.23	3 ¹ / ₂ 2 ³ / ₄	2 1 ¹ / ₄	2 1 ¹ / ₄	2 1 ¹ / ₄	2 9 ¹ / ₁₆	2 9 ¹ / ₁₆
Berlin	O P	4.00 3.14	4.00 2.96	4.00 2.93	4.00 3.00	4.00 2.93	4.00 2.57	4 2 ⁷ / ₈	4 2 ⁷ / ₈	4 2 ⁷ / ₈	4 2 ⁷ / ₈	4 2 ⁷ / ₈	4 2 ⁷ / ₈
Brüssel — Bruxelles	O P	2.18 2.06	2.00 1.32	2.00 1.37	2.00 1.00	2.00 1.00	2.00 1.00	2 1 ³ / ₈	2 1	2 1	2 1	2 1	2 1
London — Londres	O P	2.00 0.56	2.00 0.59	2.00 0.56	2.00 0.56	2.00 0.56	2.00 0.56	2 9 ¹ / ₁₆	2 9 ¹ / ₁₆	2 9 ¹ / ₁₆	2 9 ¹ / ₁₆	2 9 ¹ / ₁₆	2 9 ¹ / ₁₆
Mailand — Milan	O P	4.16 4.17	4.69 4.68	4.78 4.78	4.50 4.50	4.50 4.50	4.50 4.50	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂
New York	O P	1.50 0.19	1.50 0.21	1.50 0.19	1.50 0.41	1.50 0.62	1.50 0.58	1 ¹ / ₂ 9 ¹ / ₁₆	1 ¹ / ₂ 5 ¹ / ₈	1 ¹ / ₂ 5 ¹ / ₈	1 ¹ / ₂ 9 ¹ / ₁₆	1 ¹ / ₂ 9 ¹ / ₁₆	1 ¹ / ₂ 9 ¹ / ₁₆
Paris	O P	3.48 3.19	3.67 3.66	5.81 5.60	4.00 4.06	4.00 4.00	4.00 3.93	6 6	4 4	4 4	4 4	4 3 ⁷ / ₈	4 3 ⁷ / ₈

O = Offizieller Satz — Taux officiel.

P = Privatdiskontosatz — Taux hors banque.

¹⁾ Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

Länder — Pays	Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuß am 15. Juni 1937 <i>Taux au 15 juin 1937</i>		Vor- heriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
			1936		1937		‰	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
	1935	1936	Mai	Mars	Avril	Mai			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	3.17	3.30	3 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	26 Novembre 1936	3
Belgien — Belgique . . .	3.00	3.00	3	3	3	3	3	28 Août 1934	3 ¹ / ₂
Deutschland — Allemagne	5.00	5.00	5	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — France . . .									
Avances sur titres . . .	4.91	5.02	8	5	5	5	7	15 Juin 1937	5
Avances à 30 jours . . .	3.68 ¹⁾	3.67	6	4	4	4	6	15 Juin 1937	4
Italien — Italie	4.27	4.69	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.13	6.00	6	6	6	6	6	1 Février 1935	7 ¹ / ₂
Niederlande — Pays-Bas .	4.51	3.34	4	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 Décembre 1936	3
Oesterreich — Autriche . .	4.33-4.83	4.00-4.50	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	10 Juillet 1935	4 ¹ / ₂ -5
Polen — Pologne	6.00	6.00	6	6	6	6	6	26 Octobre 1933	7
Rumänien — Roumanie . . .	5.50	5.50	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	15 Décembre 1934	7
Spanien — Espagne	4.32-5.35	4.00-5.00	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	20 Août 1935	4 ¹ / ₂ -5 ¹ / ₂
Tschechoslowakei — Tcheco- slovaquie	4.81-5.31	4.25-4.75	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	1 Janvier 1936	4 ³ / ₄ -5 ¹ / ₄

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 16. Mai bis 15. Juni 1937

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 16 mai au 15 juin 1937

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — Pays	Neuer Zinsfuß <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
15 Juin 1937	Frankreich — France		
	Avances sur titres	7	5
	Avances à 30 jours	6	4

¹⁾ Durchschnitt 21. Februar—31. Dezember. — *Moyenne 21 février—31 décembre.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris <small>für — pour Fr. 100.—</small>	London <small>Londres für — pour £ 1.—</small>	Berlin <small>für — pour RM 100.—</small>	Mailand ⁵⁾ <small>Milan für — pour L. 100.—</small>	Brüssel <small>Bruxelles für — pour Belgas 100.—</small>	Wien ⁵⁾ <small>Vienne für — pour S 100.—</small>	Amsterdam <small>für — pour fl. 100.—</small>	New York <small>für — pour \$ 1.—</small>	Stockholm <small>für — pour Kr. 100.—</small>	Kopenhagen <small>Copenhague für — pour Kr. 100.—</small>	Oslo <small>für — pour Kr. 100.—</small>	Madrid ⁷⁾ <small>für — pour Pes. 100.—</small>	
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	20.305	25.22154	123.457 176.367	27.277 23.013	51.884 ⁴⁾ 74.120	57.7564 82.336 ⁶⁾	208.32	3.06097 4.3728	138.889	138.889	138.889	100.—	
<i>Mai 1937 mai</i>													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1.	19.53	21.58	175.40	22.90	73.70	81.40	239.35	4.36 ^{1/2}	111.20	96.30	108.40	15.25
	2.	19.58	21.57	175.50	22.95	73.75	81.50	239.50	4.37 ^{1/8}	111.20	96.30	108.40	15.25
	3.	19.76	21.57 ^{1/2}	175.65	22.97 ^{1/2}	73.76 ^{1/4}	81.50	239.70	4.36 ^{7/8}	111.25	96.35	108.45	13.—
	4.	19.63	21.57 ^{3/4}	175.60	22.97 ^{1/2}	73.76 ^{1/4}	81.50	239.75	4.37	111.25	96.35	108.45	13.25
	5.	19.55	21.57 ^{3/4}	175.60	22.97 ^{1/2}	73.81 ^{1/4}	81.60	239.75	4.37	111.25	96.35	108.45	13.25
	6.	19.62 ^{1/2}	21.57 ^{5/8}	175.60	22.97 ^{1/2}	73.81 ^{1/4}	81.50	239.75	4.37	111.20	96.30	108.40	13.25
	7.	19.55	21.57 ^{3/4}	175.60	22.97 ^{1/2}	73.81 ^{1/4}	81.60	239.75	4.37	111.25	96.35	108.45	13.25
	8.	19.62 ^{1/2}	21.57 ^{5/8}	175.60	22.97 ^{1/2}	73.81 ^{1/4}	81.50	239.75	4.37	111.20	96.30	108.40	13.25
	9.	19.62 ^{1/2}	21.57 ^{3/4}	175.60	22.97 ^{1/2}	73.82 ^{1/2}	81.40	239.85	4.37 ^{1/16}	111.20	96.30	108.40	13.25
	10.	19.55	21.57 ^{5/8}	175.50	22.97 ^{1/2}	73.72 ^{1/2}	81.30	239.82 ^{1/2}	4.36 ^{3/4}	111.20	96.30	108.40	13.25
	11.	19.56	21.57 ^{1/2}	175.25	22.96 ^{1/4}	73.66 ^{1/4}	81.30	240.—	4.36 ^{9/16}	111.20	96.30	108.40	13.25
	12.	19.56	21.58	175.25	22.96 ^{1/4}	73.63 ^{3/4}	81.30	240.—	4.36 ^{1/2}	111.20	96.30	108.40	13.50
	13.	19.57	21.57 ^{3/4}	175.15	22.97 ^{1/2}	73.62 ^{1/2}	81.30	240.10	4.37	111.20	96.30	108.40	13.75
	14.	19.58 ^{3/4}	21.60	175.25	23.—	73.65	81.50	240.15	4.37 ^{1/4}	111.35	96.40	108.52 ^{1/2}	13.75
	15.	19.57 ^{1/2}	21.61	175.50	23.—	73.65	81.50	240.20	4.37 ^{3/16}	111.42 ^{1/2}	96.52 ^{1/2}	108.62 ^{1/2}	13.75
	16.	19.57 ^{1/2}	21.63 ^{3/4}	175.60	23.—	73.72 ^{1/2}	81.50	240.55	4.37 ^{5/8}	111.55	96.57 ^{1/2}	108.70	13.75
	17.	19.51 ^{1/4}	21.62 ^{1/2}	175.60	23.—	73.71 ^{1/4}	81.50	240.50	4.37 ^{5/8}	111.50	96.52 ^{1/2}	108.65	14.—
	18.	19.50	21.60 ^{1/2}	175.60	22.98 ^{3/4}	73.70	81.50	240.35	4.37 ^{1/4}	111.37 ^{1/2}	96.42 ^{1/2}	108.52 ^{1/2}	14.—
	19.	19.50	21.61	175.50	22.98 ^{3/4}	73.71 ^{1/4}	81.50	240.40	4.37 ^{1/4}	111.40	96.45	108.55	14.25
	20.	19.50 ^{1/2}	21.61 ^{1/2}	175.50	22.98 ^{3/4}	73.72 ^{1/2}	81.50	240.45	4.37 ^{3/8}	111.42 ^{1/2}	96.47 ^{1/2}	108.57 ^{1/2}	14.25
	21.	19.61 ^{1/4}	21.62	175.50	22.98 ^{3/4}	73.72 ^{1/2}	81.50	240.45	4.37 ^{1/4}	111.45	96.50	108.60	14.—
	22.	19.53 ^{3/4}	21.61 ^{1/2}	175.45	22.98 ^{3/4}	73.73 ^{3/4}	81.40	240.45	4.37 ^{1/4}	111.42 ^{1/2}	96.47 ^{1/2}	108.57 ^{1/2}	14.—
	23.	19.53 ^{1/2}	21.61	175.45	22.98 ^{3/4}	73.76 ^{1/4}	81.40	240.40	4.37 ^{5/16}	111.40	96.45	108.55	14.—
	24.	19.53 ^{3/4}	21.62 ^{1/4}	175.50	22.98 ^{3/4}	73.85	81.45	240.50	4.37 ^{1/2}	111.45	96.50	108.60	14.—
	25.	19.54 ^{1/2}	21.64 ^{1/2}	175.70	23.02 ^{1/2}	73.92 ^{1/2}	81.60	240.90	4.38 ^{1/2}	111.60	96.65	108.75	14.—
	26.	19.53 ^{3/4}	21.63	175.80	23.02 ^{1/2}	73.92 ^{1/2}	81.60	241.—	4.38 ^{5/8}	111.50	96.55	108.65	14.—
	27.												
	28.												
	29.												
	30.												
	31.												
<i>Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles</i>													
1936 V.	20.34	15.352	124.31	24.19	52.27	57.51	208.80	3.088	79.07	68.50	77.06	42.11	
VI.	20.33	15.479	124.10	24.21	52.12	57.65	208.70	3.083	79.78	69.08	77.75	42.10	
VII.	20.23	15.346	123.12	24.05	51.62	57.49	208.00	3.055	79.10	68.50	77.08	41.87	
VIII.	20.20	15.418	123.29	24.10	51.71	57.60	208.26	3.067	79.46	68.80	77.44	39.27	
IX. ²⁾	20.20	15.511	123.36	24.11	51.83	57.63	208.16	3.069	79.95	69.22	77.93	30.68	
X.	20.26	21.301	174.23	22.81	73.16	80.78	232.71	4.346	109.78	95.06	106.98	30.74	
XI.	20.22	21.262	174.85	22.88	73.53	80.78	234.79	4.350	109.59	94.89	106.82	24.44	
XII.	20.30	21.348	174.90	22.87	73.53	80.90	237.25	4.350	110.04	95.27	107.23	16.47	
1937 I.	20.35	21.395	175.22	22.91	73.48	80.92	238.65	4.359	110.30	95.50	107.48	16.88	
II.	20.39	21.435	176.05	23.01	73.84	81.47	239.45	4.380	110.49	95.65	107.67	13.94	
III.	20.16	21.432	176.30	23.05	73.89	81.60	239.93	4.386	110.48	95.65	107.65	11.49	
IV.	19.71	21.533	176.07	23.04	73.86	81.67	239.88	4.380	110.95	96.11	108.15	15.37	
V.	19.57	21.599	175.50	22.98	73.74	81.46	240.16	4.372	111.34	96.41	108.52	13.83	
<i>Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles</i>													
1934	20.29	15.560	121.53	26.45	71.90	56.88	208.10	3.087	80.14	69.40	78.08	42.01	
1935	20.31	15.077	123.70	25.38	56.78	57.28	208.31	3.075	77.70	67.29	75.72	42.06	
1936													
I. 1./26. IX.	20.25	15.301	123.46	24.17	51.83	57.14	208.34	3.062	78.86	68.29	76.85	39.92	
28. IX./31. XII.	20.26	21.306	174.56	22.86	73.40	80.82	234.89	4.348	109.82	95.09	107.02	23.97	

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.

¹⁾ Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936, untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

²⁾ Durchschnitt 1. bis 26. September 1936. — *Moyenne du 1er au 26 septembre 1936.*

³⁾ Kurse für „Freie Lire“. — *Cours de la „lire libre“.*

⁴⁾ Seit 1. April 1935 (vorher 72.062). — *Depuis le 1er avril 1935 (auparavant 72.062).*

⁵⁾ Für Noten. — *Pour les billets.*

⁶⁾ Berechnet auf der Basis der am 31. Dez. 1936 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Oesterreichischen Nationalbank (1 kg Feingold = 5976,26 S.). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or que la Banque Nationale d'Autriche a effectuée le 31 déc. 1936 (1 kg d'or fin = 5976,26 S.).*

⁷⁾ Ab 21. Sept. 1936 für Noten — *Dès le 21 septembre 1936 pour les billets.*

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

Monat Mots	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	47.6	35.5	127.1	4 263	4 081	6 829	7 127	6 633	12 147	252.9	239.1	660.2
Février	36.4	38.6	101.9	3 783	4 462	6 379	6 483	7 269	10 741	244.9	269.9	555.8
Mars	54.8	33.8	74.8	4 692	4 289	5 701	7 815	6 055	9 206	343.1	244.4	566.6
Avril	95.4	30.7	67.6	5 430	3 567	5 465	10 204	5 158	7 736	504.2	226.2	465.8
Mai	79.4	31.5	50.1	5 420	4 050	4 466	11 029	6 344	6 595	421.4	242.1	314.0
Juin	38.8	40.4		4 038	4 226		7 210	7 315		253.0	268.4	
Juillet	26.6	32.6		4 054	4 161		6 218	5 564		210.7	200.6	
Août	24.7	30.8		3 900	3 446		5 857	4 500		200.9	172.8	
Septembre	26.4	45.8		3 059	3 535		5 575	6 255		198.6	275.8	
Octobre	26.9	200.4		3 902	8 254		6 265	16 980		205.7	948.0	
Novembre	30.8	128.9		4 191	6 596		6 716	12 240		234.5	662.7	
Décembre	29.0	97.8		3 624	5 980		5 685	10 786		214.4	547.9	
Janv.-Mai	313.6	169.6	421.0	23 588	20 449	28 840	42 658	31 459	46 425	1 766.5	1 221.7	2 561.9
Année	516.8	744.8		50 356	56 647		86 184	95 099		3 284.8	4 297.4	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places
²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr.) Montant en millions de frs. 1)	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1936		Mai 1937			Janv.-Mai 1937	
				Kurse — Cours						
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Dernier cours	Maximum	Minimum
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
3 % Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	38	—	100.15	87.—	100.25	99.75	100.25	102.—	99.50
3½ % S.B.B., A—K .	1911-1962	355	—	102.40	83.25	102.15	100.75	101.85	102.40	100.60
5 % Eidg. Anleihe 1925	1940	140	98	102.75	100.15	100.90	100.50	100.50	102.—	100.50
4½ % „ 1926	1941	100	98	106.60	97.25	108.20	107.25	108.20	108.20	106.—
4½ % „ 1927	1942	150	97	106.60	96.10	108.20	107.—	107.80	108.20	105.90
4½ % „ 1930	1948	250	98.90	106.50	95.—	107.10	105.95	106.90	107.10	105.25
4 % „ 1930	1950	150	98.50	104.90	87.50	105.25	104.05	104.75	105.25	103.10
4 % „ 1931	1956	200	100	104.90	86.75	105.25	104.40	104.60	105.25	103.—
3½ % „ 1932	1933-1962	346	93.40	101.40	82.—	101.40	100.40	100.90	101.65	100.—
4 % „ 1933	1953	165	99.75	104.75	86.—	105.60	104.50	105.—	105.60	103.40
4 % „ 1934	1946	100	98.65	104.75	90.50	105.—	104.50	104.70	105.—	103.50
4 % Eidg. Kassascheine 1935	1941	70	97.50	105.10	95.75	107.25	105.75	105.90	107.25	104.50

¹⁾ Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1936. — Montant en circulation au 31 décembre 1936.

**Geldkurs und Rendite der 3½ % Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
 Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3½ %/o, Série A—K, en fin de mois**

Monat Mots	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	99.90	96.—	94.30	88.—	101.55	3.51	3.81	3.96	4.52	3.37
Février	101.—	93.40	94.95	87.90	101.15	3.43	4.01	3.91	4.53	3.41
Mars	100.85	90.50	89.—	87.20	101.50	3.44	4.26	4.43	4.60	3.38
Avril	96.75	90.35	84.75	87.80	100.80	3.74	4.28	4.83	4.54	3.44
Mai	91.70	91.30	88.—	86.90	101.85	4.13	4.19	4.52	4.62	3.35
Juin	89.—	91.25	89.10	86.30		4.35	4.20	4.42	4.68	
Juillet	92.—	92.10	88.—	87.15		4.11	4.13	4.52	4.60	
Août	94.10	92.40	86.—	87.90		3.94	4.10	4.71	4.53	
Septembre	94.90	93.40	84.10	99.40		3.88	4.01	4.89	3.55	
Octobre	95.10	94.40	85.70	100.05		3.87	3.94	4.73	3.50	
Novembre	94.70	94.40	82.50	100.25		3.90	3.94	5.07	3.48	
Décembre	96.30	91.50	86.—	102.30		3.77	4.18	4.71	3.32	
Moyenne annuelle	95.35	93.07	87.98	90.73		3.85	4.05	4.52	4.27	
Maximum	101.40	97.85	95.65	102.30		4.46	4.43	5.20	3.32	
Minimum	87.80	88.50	81.—	83.50		3.40	3.66	3.85	4.94	

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**
*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Rentabilität — Rendement					Index ¹⁾				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
25 Janvier . . .	3.70	3.97	4.06	4.71	3.56	119.52	111.33	108.73	93.82	124.09
25 Février . . .	3.63	4.09	4.01	4.59	3.55	121.83	107.99	110.14	96.28	124.61
25 Mars	3.68	4.39	4.28	4.63	3.52	120.17	100.57	103.34	95.51	125.60
25 Avril	3.92	4.24	4.86	4.61	3.53	112.61	104.17	90.91	95.77	125.21
25 Mai	4.18	4.22	4.82	4.71	3.47	105.69	104.71	91.66	93.86	127.38
25 Juin	4.43	4.29	4.47	4.91		99.75	102.93	98.82	90.04	
25 Juillet	4.38	4.21	4.68	4.69		100.89	104.91	94.36	94.30	
25 Août	4.16	4.16	4.68	4.62		106.33	106.15	94.53	95.67	
25 Septembre . .	4.09	4.10	4.98	4.58		108.12	107.70	88.83	96.44	
25 Octobre . . .	4.07	4.09	5.00	3.74		108.73	108.12	88.33	118.02	
25 Novembre . .	4.08	4.07	5.17	3.59		108.44	108.57	85.49	123.05	
23 Décembre . .	4.07	4.16	5.01	3.55		108.47	106.35	88.29	124.54	
10 Juin	4.36	4.27	4.52	5.01	3.45	101.40	103.51	97.68	88.23	128.12
Moyenne annuelle .	4.02	4.16	4.64	4.43		110.27	106.23	95.96	101.04	
Maximum	4.43	4.29	5.25	5.01		122.13	111.33	110.47	124.54	
Minimum	3.62	3.97	4.00	3.55		99.75	100.57	84.13	88.23	

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 eidgenössischen Anleihen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906-1925 = 4,42%). Beispiel vom 25. April 1937:
¹⁾ Le rendement moyen des 12 emprunts fédéraux est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%). Exemple du 25 avril 1937:

$$\frac{4,42}{3,53} = \frac{X}{100}; X = 125,21$$

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — Détail de l'index suisse des actions

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industriek Aktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol.6-10)	
	12	30	12	8	4	3	9	3	6	25	87
	Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) am 10. Juni 1937 — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.) au 10 juin 1937.</i>										
	573.3	615.8	73.2	45.9	67.0	78.0	210.5	148.0	76.3	579.8	1888.0
	in Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1933	94.98	70.60	587.97	60.57	172.18	181.05	84.73	327.69	70.21	159.79	120.59
22 „ 1934	87.24	61.68	539.35	50.06	137.66	183.50	59.48	350.95	60.42	151.59	111.89
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26
1936											
25 Mai . . .	58.26	54.70	527.79	35.82	128.57	199.99	82.83	392.16	66.19	180.64	109.92
25 Juni . . .	57.72	54.42	536.35	39.45	124.34	202.91	80.38	400.49	65.27	181.67	111.03
25 Juillet . .	60.79	53.44	534.07	35.82	123.39	200.21	77.89	389.23	60.10	176.73	109.88
25 Août . . .	60.44	51.32	532.12	33.76	120.01	194.31	77.67	394.39	63.01	177.17	109.08
25 Sept. . . .	60.63	50.96	517.51	34.15	114.90	195.90	84.53	399.61	60.38	180.27	109.40
25 Octobre . .	86.02	74.82	677.57	47.07	138.67	253.86	111.19	499.27	81.74	228.75	145.88
25 Novembre	92.53	83.13	728.58	49.27	134.69	261.13	117.53	501.43	89.18	233.09	153.90
23 Décembre	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02
Moyenne annuelle .	66.33	59.93	571.10	39.86	127.47	215.56	88.45	417.18	66.71	190.86	119.00
Maximum	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	525.54	91.63	241.37	160.02
Minimum	48.76	48.23	489.16	33.76	113.99	192.23	68.08	363.81	49.69	163.46	97.46
1937											
25 Janvier . .	103.49	93.35	761.83	58.76	142.20	305.08	135.44	510.09	102.34	250.32	168.48
25 Février . .	107.32	100.01	774.20	62.67	152.79	296.41	138.71	512.53	116.95	254.11	173.57
25 Mars	101.96	96.74	787. —	62.16	151.19	287.20	137.72	507.96	110.20	250.27	170.19
25 Avril	102.56	100.60	787.20	60.72	151.84	285.71	137.59	499.98	107.27	247.68	171.97
25 Mai	102.92	99.92	753.71	60.05	148.88	285.33	135.78	479.45	106.28	241.26	168.87
10 Juni	106.20	98.57	749.62	62.32	149.03	284.69	135.96	480.78	109.06	241.96	169.28

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Index des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europäische Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europäische Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>
	Zahl der Anleihen ²⁾ — <i>Nombre des emprunts²⁾</i>						
	27	13	8	9	15	7	79
	Emissionswert der Anleihen resp. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) ²⁾ <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)²⁾</i>						
	490.0	378.8	94.0	76.6	171.8	83.4	1 294.6
	In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8
23 Décembre 1931	41.04	96.40	74.18	64.56	58.44	30.69	58.09
23 " 1932	67.90	99.75	89.71	59.30	54.70	24.53	72.47
23 " 1933	61.06	95.56	88.85	64.70	57.00	20.33	72.29
22 " 1934	41.22	97.42	88.09	73.92	58.16	22.45	68.61
23 " 1935	30.11	88.64	82.62	67.52	48.65	15.56	59.52
25 Mai . . . 1936	29.14	83.02	92.36	76.78	51.03	18.02	56.42
25 Juin . . . "	27.43	77.17	89.46	76.39	48.64	17.62	53.49
25 Juillet . . . "	30.16	77.31	91.50	79.36	48.68	17.57	54.83
25 Août . . . "	31.89	71.46	91.28	78.93	48.75	16.96	53.67
25 Septembre . . . "	31.58	69.09	91.55	80.19	50.86	17.70	53.35
25 Octobre . . . "	33.68	85.85	109.77	95.79	59.74	25.06	62.55
25 Novembre . . . "	33.13	89.21	115.18	100.76	58.51	26.96	62.87
23 Décembre . . . "	30.79	88.06	115.92	100.89	56.19	30.50	61.67
25 Janvier . . . 1937	38.95	93.52	117.63	100.56	60.51	37.91	67.78
25 Février . . . "	39.73	94.32	116.94	100.79	60.06	37.74	68.18
25 Mars . . . "	40.47	94.51	118.98	99.86	57.80	36.36	68.23
25 Avril . . . "	41.45	90.73	119.51	101.19	55.83	35.61	67.44
25 Mai . . . "	43.79	91.77	123.63	101.54	57.06	33.75	68.16

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (Schweiz. Tranche) berücksichtigt. — *Seuls les emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*
²⁾ Am 25. Mai 1937 — *Au 25 mai 1937.*

Zinssätze — Taux d'intérêt

15

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassenobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegen bar — <i>contre espèces</i>)		Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i>		I. Hypothek <i>1^{re} Hypothèque</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>				
	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Zürcher Kantonalbank <i>Banque cantonale zurichoise</i>	
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	
Moyenne annuelle					
1933	3.55	3.82	3.10	4.12	
1934	3.73	4.16	3.11	4.00	
1935	3.70	4.03	3.09	4.00	
1936	3.82	3.83	3.08	4.00	
Mai . 1936	3.92	4.00	3.08	4.00	
Juin . . . "	3.92	4.00	3.08	4.00	
Juillet . . . "	3.92	4.00	3.08	4.00	
Août . . . "	3.94	4.00	3.08	4.00	
Sept. . . . "	3.94	3.80	3.08	4.00	
Oct. . . . "	3.56	3.50	3.08	4.00	
Nov. . . . "	3.50	3.50	3.08	4.00	
Déc. . . . "	3.50	3.20	3.08	4.00	
Janv. . 1937	3.44	3.20	3.04	4.00	
Févr. . . . "	3.31	3.20	3.04	4.00	
Mars "	3.27	3.20	3.04	4.00	
Avril "	3.27	3.20	3.00	4.00	
Mai "	3.27	3.20	3.00	4.00	

¹⁾ Abgeänderte Zahlen; berechnet für Obligationen mit dreijähriger Laufzeit.
Chiffres corrigés, calculés pour des obligations à 3 ans.

**Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
*Rendement des nouveaux emprunts publics***

16

Monat <i>Mois</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C.F.F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	—	—	—	—	—	3.44	—	4.59	3.88
Février . . .	—	—	—	3.93	—	4.06	4.08	—	3.55
Mars	3.81	4.32	—	3.83	4.08	3.29	—	—	3.91
Avril	—	—	—	—	—	—	—	4.81	3.61
Mai	—	—	—	—	—	—	—	4.02	—
Juin	4.14	—	—	4.28	4.47	3.33	—	4.32	3.60
Juillet . . .	—	—	—	—	4.32	—	—	—	4.37
Août	—	—	—	4.48	—	—	—	—	4.57
Septembre .	—	3.00	—	4.38	—	—	4.66	—	—
Octobre . . .	—	—	—	3.88	3.41	—	—	4.36	—
Novembre . .	—	—	—	—	3.72	—	4.68	3.85	—
Décembre . .	—	—	—	—	3.72	—	4.68	3.87	—
Année	4.10	3.44	—	4.20	4.01	—	4.39	4.26	—

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
		in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
Janv. 4-23	Gas- und Wasserwerk Schwyz A.-G., Schwyz, I. Hypothek	4 1/2	100.00	4.50	4.24	1946	1943	500	500	—	500
9-18	Kanton Luzern	3 1/2	98.40	3.61	3.43	1943-62	1952	20 000	19 680	10 000	9 680
20-28	Kanton Bern	3 1/2	98.40	3.63	3.45	1943-62	—	25 000	24 600	25 000	(-400)
	Comune di Massagno	4	98.75	4.09	3.88	1942-71	1947	800	790	—	790
Févr. 1 ^{er} -8	A.-G. Kraftwerk Wäggitäl in Siebnen (Schwyz)	3 1/2	98.40	3.75	3.50	1942-46	—	8 000	7 872	8 000	(-128)
5-13	Stadt Rorschach	3 3/4	99.40	3.82	3.60	1947	—	2 000	1 988	—	1 988
6-16	Actienbrauerei Basel (Anl. mit I. Hypothek)	4	99.40	4.04	3.84	1957	1947	1 000	994	1 000	(- 6)
8-16	Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Obligations foncières, Série C	3 1/2	98.40	3.62	3.44	1943-67	1943	3 000	2 952	3 000	(- 48)
8-18	Crédit Foncier Vaudois, Emprunt Série S	3 1/2	99.40	3.57	3.36	1947	—	8 000	7 952	8 000	(- 48)
10-17	Canton de Genève	4	96.90	4.28	4.06	1943-62	1952	30 000	29 070	—	29 070
18	Pfandbriefbank schweizer. Hypoth.-Institute, Zürich: Pfandbrief-Anleihen, Serie 20	3 1/2	100.00	3.50	3.31	1957	1947	10 000	10 000	—	10 000
18	Namenpfandbriefe vom Februar 1937	3 1/2	100.00	3.50	3.29	1948-52	1948	6 000	6 000	—	6 000
22-1 ^{er} III.	Stadt St. Gallen	3 1/2	98.40	3.64	3.45	1952	1945	8 000	7 872	8 000	(-128)
24-1 ^{er} III.	Ville de Lausanne	3 1/2	96.90	3.81	3.61	1938-62	—	8 000	7 752	—	7 752
26-8III.	Bernische Kraftwerke A.-G., Bern	4	100.00	4.00	3.80	1962	1952	8 000	8 000	8 000	—
	Comune di Castagnola	4	99.25	4.05	3.85	1962	1943	800	794	—	794
27	Commune de Savagnier	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	120	119	—	119
27	Commune de Cressier	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	100	99	—	99
Mars 1 ^{er} -15	Brauerei zum Warteck, mit I. Hypothek, Basel	4 1/2	100.00	4.50	4.24	1947	1944	1 500	1 500	1 500	—
10-22	Gemeinde St. Moritz	4	97.90	4.26	4.02	1947	—	2 000	1 958	1 000	958
11-17	Cantone Ticino	3 1/2	97.40	3.68	3.49	1940-57	1947	6 000	5 844	5 775	69
15-22	Kanton Zürich	3 1/4	97.40	3.43	3.25	1957	1949	30 000	29 220	—	29 220
15	Actienbrauerei Basel (Anleihe mit I. Hypothek b)	4	99.40	4.04	3.84	1957	1947	500	497	—	497
22-1 ^{er} IV.	Etzelwerk A.-G., Einsiedeln	3 1/2	98.40	3.64	3.45	1948-57	1952	20 000	19 680	—	19 680
22-30	Commune de Travers	3 3/4	99.40	3.80	3.60	1938-62	1951	200	199	67	132
22	Commune de Cortaillod	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1951	80	80	—	80
30	Commune de Boudevilliers	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1951	50	50	—	50
	Comune di Chiasso	4	99.75	4.02	3.82	1942-62	1942	500	499	—	499
	Comune di Paradiso	4	100.25	3.98	3.76	1942-57	1944	450	451	—	451
Avril 1 ^{er}	Baugesellschaft Olten A.-G., Olten	5	100.00	5.00	4.72	1947	1942	100	100	100	—
	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XIII	3 1/2	100.40	3.47	3.30	1962	1952	20 000	20 080	—	20 080
1 ^{er} -9	Ville de Neuchâtel	3 1/2	97.40	3.66	3.48	1943-62	1952	4 000	3 896	2 340	1 556
2-12	Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel	4 1/2	99.40	4.56	4.32	1952	1947	5 000	4 970	4 000	970
3-13	Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny, Chancy (Canton de Genève), avec 1 ^{re} Hypothèque	4	99.40	4.04	3.84	1942-57	1947	10 000	9 940	10 000	(- 60)

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937 (Fortsetzung)

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937 (Suite)

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

17

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes	
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché	
1	2	in Prozenten — en pour-cent				7	8	in Tausend Franken — en milliers de francs				12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses												
Avril 12-20	Ville de Genève	3 1/2	96.40	3.82	3.62	1943-62	1952	35 000	33 740	6 000	27 740	
12-20	Aktiengesellschaft d. Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer in Schaffhausen	4	99.40	4.06	3.84	1949	1947	17 500	17 395	17 500	(- 105)	
16-26	Schweizerische Hypothekbank, Solothurn, Anleihen Serie L	3 3/4	100.00	3.75	3.55	1944-62	1944	1 200	1 200	1 000	200	
	Commune de Dombresson	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	150	149	—	149	
	Commune de Cornaux	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	60	60	—	60	
	Comune di Muralto	4	100.25	3.98	3.76	1952	1942	300	301	—	301	
	Comune di Chironico	4	99.25	4.06	3.85	1940-55	1946	120	119	—	119	
	Comune di Cademario	4	97.75	4.20	3.99	1939-52	1944	35	34	—	34	
26-8 V.	Sulzer-Unternehmungen A.-G., Winterthur	4	99.40	4.06	3.84	1950	1945	5 000	4 970	5 000	(- 30)	
29-7 V.	Société Romande d'Electricité Clarens-Montreux	4	97.40	4.19	3.99	1957	1947	2 000	1 948	2 000	(- 52)	
Mai 15	Città di Bellinzona	4	100.50	3.96	3.75	1942-52	1942	3 000	3 015	—	3 015	
18-29 V.	Einwohnergemeinde Muri bei Bern	3 3/4	99.00	3.85	3.64	1938-62	1951	1 400	1 386	905	481	
31-5 VI.	Kanton Schwyz	3 1/2	99.40	3.55	3.36	1952	1947	6 000	5 964	—	5 964	
Juin 1 ^{er} -10	Stadt Luzern	3 3/4	99.40	3.80	3.60	1952	1949	9 000	8 946	9 000	(- 54)	
4-12	Kanton Thurgau	3 1/2	100.00	3.50	3.30	1955	1950	8 000	8 000	8 000	—	
Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse												
Mars 19-25	Société Anonyme d'Ougrée-Marihaye, Ougrée-lez-Liège, Emprunt de Frs. belges 350 000 000	4 1/2	98.50	4.65	4.65	1938-62	1940	in Tausend belg. Fr. — en milliers de frs. b.				
								40 000	39 400	—	39 400	
Mai 3-10	Königreich Belgien, Auss. Anleihen v. sfr. 115 200 000	3 1/2	97.50	ca. 3.65	ca. 3.65	1938-85	1942	in Tausend sfr. — en milliers de frs. suisses				
								38 400	37 440	38 400	—	

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'actions, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

18

Datum der Emission Date de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis	Nominalbetrag	Emissionswert
		Prix d'émission	Valeur nominale	Valeur d'émission
1	2	3	4	5
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses				
Févr. 1 ^{er} -15	Ursina A.-G., Konolfingen	100	571	571
15-15 III	Gerberei Olten A.-G., Olten	100	600	600
Mars 8-15	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	200	750	1 500
20	Spar- und Leihkasse Huttwil	100	200	200
24-30 IV	Aktiengesellschaft Joh. Jakob Rieter & Cie., Winterthur	gratis	812	—
1 ^{er} IV-30 VI	Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, Einzahlung 60 %	100	5 000	3 000
Avril 16	J. Bobst & Fils, Société Anonyme, Lausanne	100	155	155
Mai 1-8	Aktiengesellschaft Drahtseilbahn Davos-Parsenn, Davos	100	666	666

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-15. Juni

Emissions publiques d'emprunts, janvier-15 juin
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	2	—	175 000	—	165 779	—	175 000	—	(- 9 221)	—
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	3	7	20 000	125 000	19 765	122 378	5 000	48 775	14 765	73 603
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	3	23	10 245	76 165	10 044	74 297	10 000	27 312	44	46 985
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	8	30	205 245	201 165	195 588	196 675	190 000	76 087	5 588	120 588
5. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	2	—	900	—	891	—	—	—	891	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	1	3	20 000	36 000	19 400	36 080	—	—	19 400	36 080
7. Banken — <i>Banques</i>	1	3	850	12 200	847	12 104	850	12 000	(- 3)	104
8. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	5	—	48 000	—	47 440	—	28 000	—	19 440
10. Diverse — <i>Divers</i>	—	8	—	31 100	—	30 926	—	29 100	—	1 826
Total 1—10	12	49	226 995	328 465	216 726	323 225	190 850	145 187	25 876	178 038
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	—	2	—	44 330	—	43 281	—	38 400	—	5 841

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-15. Juni

Emissions publiques d'actions suisses, janvier-15 juin
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	1	—	666	—	666
2. Banken — <i>Banques</i>	—	1	—	200	—	200
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	2	—	1 321	—	2 071
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	1	—	5 000	—	3 000
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Diverse — <i>Divers</i>	—	3	—	1 567	—	755
Total 1—6	—	8	—	8 754	—	6 692

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

21

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Tausend Franken — En milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	13 019	10 024	35 999	8 008	6 362	24 301	59 612	53 270	143 575	47 282	40 593	111 393
Février . . .	9 989	11 446	27 604	6 297	7 740	18 557	56 024	58 635	129 328	42 576	45 359	103 364
Mars . . .	12 280	9 325	23 660	7 992	5 829	16 300	65 677	52 349	108 738	50 566	39 998	87 099
Avril . . .	29 476	9 915	19 032	19 725	6 670	11 670	131 910	43 054	83 043	93 845	33 086	64 374
Mai . . .	23 752	9 150	14 713	16 040	5 719	9 135	113 111	51 803	73 321	85 462	39 351	56 895
Juin . . .	12 863	11 022		7 966	7 517		74 607	67 009		57 873	50 970	
Juillet . . .	9 299	9 587		5 590	6 293		54 809	42 648		41 114	33 547	
Août . . .	7 053	9 150		3 701	5 570		40 028	35 672		29 981	27 247	
Septembre . . .	8 609	10 377		5 387	6 523		43 832	48 734		32 783	35 837	
Octobre . . .	8 204	61 847		4 986	42 509		47 577	247 927		35 840	188 808	
Novembre . . .	8 381	42 654		5 196	29 536		48 670	184 572		36 319	145 612	
Décembre . . .	8 602	27 703		5 509	17 532		46 354	126 211		34 435	99 982	
Janvier-Mai . . .	88 516	49 860	121 008	58 062	32 320	79 963	426 334	259 111	538 005	319 731	198 387	423 125
Année . . .	151 527	222 200		96 397	147 800		782 211	1 011 884		588 076	780 390	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

22

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	85 618	90 603	69 919	58 754	56 550	412.5	390.8	328.8	234.5	303.2
Février . . .	74 615	73 335	58 270	52 056	53 659	364.2	349.1	250.5	202.6	307.6
Mars . . .	82 489	73 633	60 634	52 707	56 541	399.2	349.5	326.4	214.9	312.8
Avril . . .	73 563	79 518	65 690	52 249	57 974	355.0	357.8	315.2	213.9	321.1
Mai . . .	88 735	76 464	65 885	52 968	54 635	427.2	364.6	312.6	238.1	280.8
Juin . . .	83 005	76 344	57 926	55 264		433.8	344.5	278.0	271.0	
Juillet . . .	85 433	74 724	65 894	54 314		437.4	333.6	308.5	222.4	
Août . . .	79 161	75 376	57 355	48 185		360.2	299.8	242.0	189.1	
Septembre . . .	77 980	64 574	54 495	49 693		421.6	277.5	212.8	239.5	
Octobre . . .	82 631	74 839	60 389	58 883		413.4	330.2	241.0	413.4	
Novembre . . .	81 989	67 857	58 403	54 564		395.6	317.8	219.4	314.5	
Décembre . . .	84 576	66 329	57 374	57 519		404.5	299.6	233.1	312.8	
Janvier-Mai . . .	405 020	393 553	320 398	268 734	279 359	1 958.1	1 811.8	1 533.0	1 104.0	1 525.0
Année . . .	979 795	893 596	732 234	647 156		4 824.6	4 013.8	3 267.8	3 066.7	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1936	1937				1936	1937			
	Mai	Févr.	Mars	Avril	Mai	Mai	Févr.	Mars	Avril	Mai
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	8 125	8 665	8 565	9 190	8 368	73.0	89.6	90.6	100.2	84.9
Bern — Berne	3 516	3 774	4 346	4 045	3 881	9.1	9.1	12.4	9.6	11.1
La Chaux-de-Fonds	1 051	978	1 079	1 034	1 113	1.1	1.2	1.4	1.6	1.6
Genf — Genève	10 064	10 552	11 127	11 169	10 509	79.7	119.9	119.9	111.1	94.2
Lausanne	5 003	6 042	6 220	6 036	5 735	8.4	12.2	15.8	14.9	12.8
Neuenburg — Neuchâtel	699	643	725	740	743	1.8	1.2	1.9	2.2	1.5
St. Gallen — St-Gall	2 245	2 480	2 736	2 754	2 763	4.6	6.8	7.1	8.2	8.3
Zürich — Zurich	22 265	20 525	21 743	23 006	21 523	60.9	68.1	63.7	73.8	65.9
Total	52 968	53 659	56 541	57 974	54 635	238.1	307.6	312.8	321.1	280.8

Verkehr — Mouvement		1936		1937						
		Mai		Mars		Avril		Mai		
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		114 610		117 469		117 875		118 244		
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		292		292		292		291		
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		299.8		327.4		334.8		331.9		
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		172.0		185.2		185.4		175.0		
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		1 635.2		1 832.2		1 942.9		1 844.7		
Ausland — <i>Etranger</i>		3.3		4.1		4.3		7.2		
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		129.4		137.0		151.3		137.1		
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		2 239.7		2 485.9		2 618.7		2 495.9		
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		191.0		207.8		205.8		200.9		
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		67.1		74.1		71.7		96.9		
Darlehen an die Telefonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		30.0		40.0		50.0		50.0		
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		24.1		33.7		23.9		24.7		
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		312.2		355.6		351.4		372.5		
Konten der Postverwaltung. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		6.2		6.5		6.5		6.1		
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		318.4		362.1		357.9		378.6		
Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i>										
Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 572	2 747	2 783	2 658	2 973	2 051	2 208	2 242	2 128	2 412
Février . . .	2 086	2 210	2 097	2 148	2 468	1 667	1 774	1 670	1 708	1 997
Mars . . .	2 150	2 219	2 153	2 055	2 486	1 690	1 738	1 696	1 600	1 973
Avril . . .	2 122	2 278	2 299	2 221	2 619	1 664	1 804	1 810	1 743	2 098
Mai . . .	2 347	2 365	2 378	2 240	2 496	1 858	1 872	1 886	1 768	1 989
Juin . . .	2 294	2 398	2 201	2 284		1 815	1 895	1 725	1 810	
Juillet . . .	2 380	2 411	2 482	2 436		1 871	1 896	1 937	1 916	
August . . .	2 253	2 269	2 292	2 088		1 782	1 793	1 807	1 638	
September . . .	2 203	2 079	2 072	2 145		1 732	1 621	1 608	1 679	
October . . .	2 288	2 447	2 458	2 433		1 789	1 918	1 925	1 891	
November . . .	2 421	2 497	2 396	2 506		1 917	1 991	1 887	1 991	
Décembre . . .	2 718	2 699	2 629	3 005		2 114	2 093	2 030	2 369	
Janvier-Mai . . .	11 277	11 819	11 710	11 322	13 042	8 930	9 396	9 304	8 947	10 469
Année . . .	27 834	28 619	28 240	28 219		21 950	22 603	22 223	22 241	
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>										
Monat <i>Mois</i>	1936					1937				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	331	319	318	307	312	391	379	379	361	368
Février . . .	310	300	302	288	294	373	367	369	338	350
Mars . . .	298	298	302	297	301	350	347	346	348	356
Avril . . .	313	319	318	307	315	364	359	353	345	351
Mai . . .	320	316	314	298	312	370	369	369	360	372
Juin . . .	313	291	298	289	301					
Juillet . . .	308	306	302	292	298					
August . . .	308	303	305	292	303					
September . . .	305	308	307	299	304					
October . . .	326	333	338	334	342					
November . . .	349	348	356	355	368					
Décembre . . .	368	373	375	375	381					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Virements de la Banque nationale suisse

24

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 377	3 331	3 345	2 616	3 273	3 169	3 135	3 142	2 427	3 037
Février . . .	2 971	4 171	2 608	2 854	3 200	2 807	3 995	2 445	2 692	2 996
Mars . . .	3 767	3 557	3 508	3 338	3 075	3 511	3 335	3 313	3 140	2 875
Avril . . .	3 503	3 687	5 442	2 361	3 662	3 306	3 489	5 178	2 189	3 447
Mai . . .	4 693	3 335	4 015	2 733	3 718	4 461	3 124	3 762	2 558	3 521
Juin . . .	4 239	3 219	3 461	3 098		4 009	3 007	3 251	2 909	
Juillet . . .	3 966	3 037	3 817	2 666		3 733	2 853	3 606	2 476	
Août . . .	3 256	2 798	2 665	2 519		3 053	2 619	2 476	2 340	
Septembre . .	3 613	2 763	2 606	2 845		3 396	2 576	2 410	2 607	
Octobre . . .	3 788	3 429	2 721	8 170		3 585	3 240	2 516	6 981	
Novembre . . .	3 737	3 184	2 540	4 096		3 503	2 993	2 347	3 879	
Décembre . . .	4 050	3 014	2 845	3 930		3 763	2 738	2 603	3 634	
Janvier-Mai . .	18 311	18 081	18 918	13 902	16 928	17 254	17 078	17 840	13 006	15 876
Année . . .	44 960	39 525	39 573	41 226		42 296	37 104	37 049	37 832	

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

25

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>			I. Quartal <i>1er trimestre</i>	
	1934	1935	1936	1936	1937
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	8 560	7 255	6 572	1 447	2 292
2. Inländischen Aktien ¹⁾ — <i>Actions suisses¹⁾</i>	2 898	2 844	3 310	490	596
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	150	81	70	15	16
4. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	561	227	133	2	87
5. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	786	797	870	144	391
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 737	1 920	2 676	502	1 205
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 909	1 649	1 311	363	293
8. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 493	5 945	5 353	985	1 120
9. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 563	2 416	2 280	648	634
Total 1—9 ¹⁾	24 647	23 134	22 575	4 596	6 634
10. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	11 689	11 743	11 334	2 604	2 451
11. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	7 853	8 103	7 746	1 993	2 393
12. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	307	417	374	96	209
13. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	802	376	319	42	224
Total 10—13	20 651	20 639	19 773	4 735	5 277
14. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	8 704	10 064	18 015	3 397	4 940
15. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	66	70	119	24	79
16. Verschiedenes ²⁾ — <i>Divers²⁾</i>	85	147	138	49	48
Total 14—16	8 855	10 281	18 272	3 470	5 067
17. Bussen — <i>Amendes</i>	28	31	24	4	4
Total 1—17 ¹⁾	54 191	54 085	60 644	12 805	16 982
Davon Abgaben auf — <i>Dont droit de timbre sur</i>					
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	51 091	51 562	57 516	12 259	15 466
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	3 100	2 523	3 128	546	1 516

¹⁾ Ohne Nachholungsabgabe auf vor dem 1. April 1918 ausgegebenen Aktien. — *Non compris timbre sur actions émises avant le 1er avril 1918.*
²⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-propriété.*

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

Quartal Trimestre	1934	1935	1936	1937
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
1	2	3	4	5
I ^{er} trimestre	61 712	49 465	53 391	62 784
II ^e trimestre	72 584	66 007	64 961	
III ^e trimestre	63 999	67 373	64 025	
IV ^e trimestre	70 871	84 109	74 104	
Année . . .	269 166	266 954	256 481	
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Année . . .	39 014	41 284	41 284	

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten
Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

Monat Mois	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937
in — en kg						
1	2	3	4	5	6	7
Janvier . . .				23 018	20 103	21 021
Février . . .	14 770	23 952	39 845	21 851	20 387	24 491
Mars . . .				22 548	23 101	24 931
Avril . . .				22 634	18 366	22 397
Mai . . .	7 408	11 083		24 072	20 309	18 938
Juin . . .				19 452	17 893	
Juillet . . .				24 398	11 383	
Août . . .	25 791	27 142		30 227	19 386	
Septembre . .				31 385	22 484	
Octobre . . .				33 979	26 932	
Novembre . . .	45 164	36 515		31 305	22 812	
Décembre . . .				28 117	18 636	
Janv.-Mars . .	14 770	23 952	39 845	67 417	63 591	70 443
Janv.-Mai . . .				114 123	102 266	111 778
Année . . .	93 133	98 692		312 986	241 792	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

Monat Mois	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	20 046	16 235	24 534	5 902	1 828	7 922	79	52	67	26 027	18 115	32 523
Février . . .	23 309	21 530	32 034	5 599	7 972	9 032	93	88	151	29 001	29 590	41 217
Mars . . .	21 337	21 984	42 459	8 670	6 907	11 352	147	93	264	30 154	28 984	54 075
Avril . . .	19 588	22 337	44 088	6 641	6 575	12 211	83	104	209	26 312	29 016	56 508
Mai . . .	24 975	21 788	36 718	6 609	5 611	11 129	278	91	198	31 862	27 490	48 045
Juin . . .	25 166	25 092		5 513	10 091		177	105		30 856	35 288	
Juillet . . .	28 285	24 094		5 371	7 052		169	132		33 825	31 278	
Août . . .	27 235	26 970		8 298	7 749		120	128		35 653	34 847	
Septembre . .	32 464	30 918		6 750	6 873		116	89		39 330	37 880	
Octobre . . .	36 265	27 234		7 142	7 728		144	87		43 551	35 049	
Novembre . . .	27 566	32 603		8 019	8 967		111	108		35 696	41 678	
Décembre . . .	19 315	31 637		5 539	12 812		136	133		24 990	44 582	
Janvier-Mai . .	109 255	103 874	179 833	35 421	28 893	51 646	680	428	889	143 356	133 195	232 368
Année . . .	305 551	302 422		80 053	90 165		1 653	1 210		387 257	393 797	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung ¹⁾
Production d'énergie des usines électriques publiques ¹⁾

Monat Mois	Gesamte Produktion Total de la production				Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes				Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			
	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre . . .	337	377	391	459	259	271	277	313	78	106	114	146
Novembre . . .	335	356	391	428	261	271	278	301	74	85	113	127
Décembre . . .	357	354	415	443	276	266	291	316	81	88	124	127
Janvier . . .	352	379	405	415	265	284	286	302	87	95	119	113
Février . . .	308	338	380	397	233	251	269	287	75	87	111	110
Mars . . .	323	373	388	445	248	265	275	325	75	108	113	120
Avril . . .	322	358	376	444	234	253	257	316	88	105	119	128
Mai . . .	354	378	396		246	256	257		108	122	139	
Juin . . .	362	342	375		243	225	246		119	117	129	
Juillet . . .	371	387	373		249	245	252		122	142	121	
Août . . .	363	399	373		251	250	247		112	149	126	
Septembre . . .	368	389	406		247	243	267		121	146	139	
Oct.-Avril . . .	2 334	2 535	2 746	3 031	1 776	1 861	1 933	2 160	558	674	813	871
Année hydrographique	4 152	4 430	4 669		3 012	3 080	3 202		1 140	1 350	1 467	
Mai-Avril . . .	3 978	4 353	4 641	4 954	2 938	3 097	3 152	3 429	1 040	1 256	1 489	1 525

¹⁾ Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*
²⁾ Angaben für die Graphik XI. — *Données servant à l'établissement du graphique XI.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — *groupé d'après les professions*

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genussmittel	Bekleidung und Reinigung	Baugewerbe	Holz und Glas	Textilindustrie	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Verwaltung	Hotel und Gastwirtschaft	Verschiedene	Total
	<i>Agriculture et horticulture</i>	<i>Denrées alimentaires, boissons, tabac</i>	<i>Habillement et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Horlogerie et bijouterie</i>	<i>Commerce et administration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
Offene Stellen — Offres d'emploi												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Mai . . 1936	282	10	132	40	12	63	24	5	30	708	706	2 012
Juin . . "	340	5	148	32	22	50	27	10	44	597	741	2 016
Juillet . . "	175	6	107	24	7	38	30	8	34	413	643	1 485
Août . . "	152	11	129	11	10	24	26	12	29	342	643	1 389
Septembre ..	114	6	85	26	12	48	26	9	36	265	596	1 223
Octobre . . "	89	7	143	15	12	44	16	7	53	217	389	992
Novembre ..	90	2	156	6	10	60	18	5	37	266	360	1 010
Décembre ..	92	11	123	2	9	105	30	17	22	177	376	964
Janvier 1937	146	6	102	5	10	53	38	5	35	250	508	1 158
Février . . "	222	2	155	19	9	57	22	3	50	412	729	1 680
Mars . . "	327	5	159	58	14	129	36	15	43	799	1 026	2 611
Avril . . "	398	3	186	78	24	107	50	6	46	979	1 115	2 992
Mai . . "												3 221
Stellensuchende — Demandes d'emploi												
Mai . . 1936	1 274	1 341	775	29 423	4 544	4 230	11 693	8 015	5 197	1 776	11 736	80 004
Juin . . "	951	1 177	1 161	27 091	4 393	4 195	10 992	7 576	5 166	1 310	11 115	75 127
Juillet . . "	1 177	1 189	1 422	29 996	4 622	4 324	10 947	7 260	5 247	1 215	11 549	78 948
Août . . "	1 194	1 173	1 532	30 277	4 694	4 223	10 798	7 087	5 227	1 373	11 703	79 281
Septembre ..	1 500	1 192	1 104	33 046	4 863	4 105	11 098	6 533	5 409	1 769	12 343	82 962
Octobre . . "	1 584	1 379	955	36 106	4 931	3 736	10 848	6 270	5 499	2 435	13 123	86 866
Novembre ..	2 145	1 492	1 360	42 108	5 177	3 427	11 626	6 330	5 706	3 007	14 163	96 541
Décembre ..	2 307	1 414	1 380	50 053	5 672	3 372	12 041	6 526	5 535	2 289	14 253	104 842
Janvier 1937	2 845	1 659	1 608	54 103	5 909	3 214	12 528	6 078	5 589	2 289	14 932	110 754
Février . . "	2 666	1 653	1 414	51 541	5 702	2 778	11 845	5 626	5 585	2 238	14 688	105 736
Mars . . "	2 177	1 456	810	42 095	4 586	2 542	10 024	5 224	5 184	2 191	13 057	89 346
Avril . . "	1 510	1 364	696	30 395	3 918	2 231	7 936	4 677	5 002	1 959	11 105	70 793
Mai . . "	965			23 057	3 284	2 003	6 420	4 402		1 453		57 973

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	57 857	101 111	99 147	110 283	124 008	110 754	1 496	1 347	1 821	1 453	1 160	1 158
Février	63 708	96 273	91 233	102 910	119 795	105 736	2 034	2 107	2 600	2 110	1 593	1 680
Mars	52 288	71 809	70 109	82 214	98 362	89 346	3 481	3 738	3 539	2 863	2 195	2 611
Avril	44 958	60 894	54 210	72 444	89 370	70 793	3 015	3 786	4 049	3 276	2 093	2 992
Mai	41 798	57 163	44 087	65 908	80 004	57 973	2 458	3 680	3 396	3 014	2 012	3 221
Juin	41 441	53 860	46 936	59 678	75 127		2 042	2 695	2 911	2 501	2 016	
Juillet	45 448	50 864	49 198	63 497	78 948		1 743	2 485	2 280	2 234	1 485	
Août	47 064	50 207	52 147	66 656	79 281		1 734	2 783	2 365	2 089	1 389	
Septembre . .	49 532	49 140	51 387	69 123	82 962		1 719	2 122	2 153	1 592	1 223	
Octobre	58 127	56 399	59 621	82 386	86 866		1 477	1 794	1 683	1 218	992	
Novembre . . .	68 286	71 721	76 009	95 740	96 541		1 180	1 157	1 139	1 340	1 010	
Décembre . . .	81 887	94 967	91 196	118 775	104 842		1 349	1 307	1 150	998	964	
Moyenne annuelle	54 366	67 867	65 440	82 468	93 009		1 977	2 417	2 428	2 057	1 511	

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen - *Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1936					1937			
	<i>Avril</i> ²⁾	<i>Sept.</i> ¹⁾	<i>Oct.</i> ²⁾	<i>Nov.</i> ²⁾	<i>Déc.</i> ¹⁾	<i>Janv.</i> ²⁾	<i>Février</i> ²⁾	<i>Mars</i> ¹⁾	<i>Avril</i> ²⁾
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	553 800	551 087	550 100	551 000	552 049	530 100	530 500	529 012	530 500
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	13.0	11.0	11.5	12.3	14.3	16.6	16.0	12.7	9.7
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels par 100 assurés</i>	5.9	5.1	4.3	3.6	3.3	3.3	3.0	2.7	2.2

1) Obligatorische Berichterstattung - *Rapport obligatoire.* 2) Schätzung - *Estimation.*

32

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland - *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

Monat <i>Mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschl. <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Frankr. <i>France</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
	Stellen- suchende <i>De- mandes d'emploi</i>	Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i>	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Stellen- suchende <i>Deman- deurs d'emploi</i>	Ange- meldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Arbeitslose <i>Chômeurs (Bureau of Labour)</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>			
Anzahl in Tausend - <i>Nombre en milliers</i>											
Wohnbevölkerg. <i>Population</i>	4 153	8 392	8 276	6 233	6 764	66 616	46 785	128 429	41 940	15 130	33 418
1936	2	3	4	5	6	7 ³⁾	8	9 ⁴⁾	10	11	12
Avril . . .	89	170	117	79	358	1 763	1 556	8 997	488	719	408
Mai . . .	80	165	110	59	333	1 491	1 467	8 786	465	637	343
Juin . . .	75	162	101	54	323	1 315	1 402	6 667	459	566	314
Juillet . . .	79	163	114 ²⁾	48	310	1 170	1 357	6 604	466	508	284
Août . . .	79	160	108	49	305	1 098	1 362	6 805	459	484	269
Sept. . .	83	157	112	52	304	1 035	1 384	6 837	451	479	266
Octobre . . .	87	151	101	61	317	1 076	1 417	6 888	453	442	282
Nov. . .	97	153	113	72	341	1 197	1 430	6 832	454	510	339
Déc. . .	105	159	132	100	382	1 479	1 424	6 301	447	619	466
1937											
Janvier . . .	111	170	132	92	407	1 853	1 489	6 273	465	667	536
Février . . .	106	152	125	81	398	1 611	1 460	.	440	677	548
Mars . . .	89	141	.	.	.	1 245	1 407	.	389	627	.
Avril . . .	71	.	.	.	.	.	.	.	371 ¹⁾	503	.
Mai . . .	58	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Provisorische Zahl - *Chiffre provisoire.* 2) Inkl. Saar - *Y compris la Sarre.* 3) Neue Berechnungsgrundlage - *Nouvelle base de calcul.* 4) Korrigierte Zahlen - *Chiffres révisés.*

33

Transitverkehr der Schweiz
Trafic de transit de la Suisse

Monat <i>Mois</i>	Gesamte Durchfuhr <i>Total du trafic de transit</i>			
	1934	1935	1936	1937
	in 1000 Tonnen - <i>en 1000 tonnes</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	182	182	135	264
Février . . .	164	154	119	360
Mars . . .	167	150	147	306
Avril . . .	163	150	108	256
Mai . . .	171	132	130	223
Juin . . .	171	168	127	
Juillet . . .	219	162	140	
Août . . .	228	243	137	
Septembre . . .	230	287	161	
Octobre . . .	243	359	154	
Novembre . . .	225	385	215	
Décembre . . .	219	274	265	
Janvier-Mai . . .	847	768	639	1 409
Année . . .	2 382	2 646	1 838	

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens
Trafic marchandises total du port de Bâle

Monat <i>Mois</i>	Total		Total	davon - <i>dont</i>	
	1935	1936	1937	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>
	in Tonnen - <i>en tonnes</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	161 201	174 183	192 895	186 827	6 068
Février . . .	111 793	145 261	260 601	251 405	9 196
Mars . . .	148 246	137 386	220 283	211 559	8 724
Avril . . .	150 723	130 150	285 170	267 344	17 826
Mai . . .	205 459	180 062	287 416	260 979	26 437
Juin . . .	234 148	238 304			
Juillet . . .	265 874	277 787			
Août . . .	200 327	210 877			
Septembre . . .	172 594	200 235			
Octobre . . .	195 246	180 140			
Novembre . . .	202 337	221 685			
Décembre . . .	169 047	195 136			
Janvier-Mai . . .	777 422	767 042	1 246 365	1 178 114	68 251
Année . . .	2 216 995	2 291 206			

35

34

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

Monat Mois	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	9 420	9 080	9 587	998	857	1 138	9 363	8 931	9 644
Février . . .	8 111	8 250	8 204	914	860	1 276	8 171	8 261	8 221
Mars	9 610	9 116	9 850	1 085	991	1 288	9 429	8 774	10 238
Avril	9 555	9 500	8 500	1 035	856	1 352	11 789	11 131	9 870
Mai	8 250	8 800		1 144	980		9 967	10 016	
Juin	9 897	8 656		1 219	1 094		11 182	9 755	
Juillet	9 745	9 050		1 255	1 099		14 039	12 376	
Août	9 385	9 635		1 202	1 022		13 063	12 896	
Septembre . .	8 437	7 861		1 315	1 122		11 801	10 486	
Octobre	9 723	9 305		1 584	1 369		9 845	9 654	
Novembre . . .	7 825	7 767		1 371	1 272		7 950	8 076	
Décembre . . .	9 906	9 913		1 116	1 282		9 745	9 813	
Janv.-Avril . .	36 696	35 946	36 141	4 032	3 564	5 054	38 752	37 097	37 973
Année	109 864	106 933		14 238	12 804		126 344	120 169	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Franken — <i>En francs</i>		
Janvier	11 886	10 301	13 174	21 249	19 231	22 818	7 245	6 557	7 780
Février	11 798	10 666	14 534	19 969	18 927	22 755	6 808	6 453	7 793
Mars	15 398	14 063	17 157	24 827	22 836	27 395	8 465	7 786	9 382
Avril	13 362	11 055	15 225	25 152	22 186	25 095	8 575	7 564	8 594
Mai	14 269	11 945		24 236	21 961		8 263	7 488	
Juin	16 145	14 161		27 327	23 916		9 317	8 154	
Juillet	14 902	12 514		28 941	24 891		9 867	8 487	
Août	14 010	12 185		27 073	25 081		9 231	8 551	
Septembre . . .	17 004	14 858		28 805	25 344		9 821	8 641	
Octobre	17 581	15 974		27 426	25 628		9 351	8 738	
Novembre . . .	15 997	15 139		23 947	23 215		8 165	7 915	
Décembre . . .	14 344	16 292		24 089	26 105		8 213	8 900	
Janv.-Avril . .	52 444	46 085	60 090	91 197	83 180	98 063	31 093	28 360	33 549
Année	176 696	159 153		303 041	279 321		103 321	95 234	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
Janvier	22 135	20 276	23 991	18 430	17 264	16 602	3 705	3 012	7 388
Février	20 745	19 635	23 594	18 323	16 931	16 838	2 423	2 704	6 756
Mars	25 953	23 860	28 313	18 979	17 866	18 179	6 974	5 994	10 134
Avril	26 369	23 576	26 643	19 393	17 897	18 206	6 976	5 679	8 437
Mai	24 784	22 411		19 391	17 759		5 392	4 652	
Juin	28 396	24 972		19 447	18 380		8 949	6 592	
Juillet	30 000	25 983		19 789	18 569		10 211	7 414	
Août	27 749	25 585		19 931	18 338		7 818	7 247	
Septembre . . .	29 591	26 244		19 458	17 776		10 133	8 468	
Octobre	28 765	27 180		19 437	18 002		9 328	9 178	
Novembre . . .	24 459	23 882		18 384	16 984		6 075	6 898	
Décembre . . .	25 830	27 762		18 571	17 158		7 259	10 604	
Janv.-Avril . .	95 202	87 347	102 541	75 125	69 958	69 825	20 078	17 389	32 715
Année	314 776	291 366		229 533	212 924		85 243	78 442	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

Monat Mois	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
In Tausend Franken — En milliers de francs									
Postverwaltung — Administration des postes									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	12 173	11 728	11 819	10 285	10 090	10 017	1 888	1 638	1 802
Février	10 810	10 775	10 873	10 270	9 723	9 930	540	1 052	943
Mars	11 432	11 186	11 952	10 313	9 874	10 078	1 119	1 312	1 874
Avril	11 716	11 230	11 606	10 346	9 820	10 127	1 370	1 410	1 479
Mai	11 890	10 996		10 384	9 881		1 506	1 115	
Juin	10 964	10 938		10 281	9 814		683	1 124	
Juillet	12 398	12 049		10 430	9 928		1 968	2 121	
Août	12 068	11 062		10 456	9 829		1 612	1 233	
Septembre	11 124	11 347		10 398	9 936		726	1 411	
Octobre	12 284	12 075		10 319	9 929		1 965	2 146	
Novembre	11 330	11 218		10 051	9 642		1 279	1 576	
Décembre	14 247	14 727		10 580	10 218		3 667	4 509	
Janvier-Avril	46 131	44 919	46 250	41 214	39 507	40 152	4 917	5 412	6 098
Année	142 436	139 331		124 113	118 684		18 323	20 647	
Telegraphen- und Telephonverwaltung — Administration des télégraphes et des téléphones									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	7 925	7 798	8 359	3 403	3 307	3 073	4 522	4 491	5 286
Février	7 622	7 769	8 346	3 579	3 317	3 254	4 043	4 452	5 092
Mars	8 093	8 021	8 799	3 509	3 328	3 325	4 584	4 693	5 474
Avril	8 191	8 028	8 795	3 617	3 465	3 387	4 574	4 563	5 408
Mai	8 276	8 000		3 696	3 466		4 580	4 534	
Juin	8 087	8 071		3 763	3 598		4 324	4 473	
Juillet	8 466	8 407		3 783	3 559		4 683	4 848	
Août	8 171	7 918		3 758	3 550		4 413	4 368	
Septembre	8 318	8 295		3 724	3 480		4 594	4 815	
Octobre	8 627	8 962		3 786	3 649		4 841	5 313	
Novembre	8 011	8 446		3 785	3 545		4 226	4 901	
Décembre	8 508	9 030		4 363	3 522		4 145	5 508	
Janvier-Avril	31 831	31 616	34 299	14 108	13 417	13 039	17 723	18 199	21 260
Année	98 295	98 745		44 766	41 786		53 529	56 959	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

38

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits %</i>
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtés domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtés domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Année 1934	6 752 ¹⁾	143 611 ¹⁾	2 018 912	1 286 761	3 305 673	7 898 938	6 072 943	13 971 881	26.6
„ 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 896 409	1 203 233	3 099 642	8 033 698	6 080 850	14 114 548	27.2
„ 1936	6 186 ¹⁾	139 141 ¹⁾	1 795 658	1 156 371	2 952 029	7 634 334	5 682 432	13 316 766	26.2
Avril 1936	5 827	121 305	139 956	63 399	203 355	515 623	290 169	805 792	22.1
Mai „	6 240	137 064	147 533	74 688	222 221	529 158	303 179	832 337	19.6
Juin „	6 901	164 124	156 923	98 239	255 162	604 392	403 143	1 007 535	20.5
Juillet „	7 022	182 451	233 410	191 239	424 649	1 136 232	712 864	1 849 096	32.7
Août „	7 041	182 658	264 798	289 053	553 851	1 341 181	1 103 354	2 444 535	43.2
Septembre „	6 763	159 080	184 963	136 735	321 698	728 976	552 706	1 281 682	26.9
Octobre „	5 670	114 485	137 942	51 349	189 291	519 249	284 548	803 797	22.6
Novembre „	5 446	105 113	102 512	34 369	136 881	375 973	224 178	600 151	19.0
Décembre „	5 762	117 998	102 676	72 635	175 311	426 941	497 098	924 039	25.3
Janvier 1937	5 659	127 634	102 894	76 516	179 410	480 985	708 743	1 189 728	30.1
Février „	5 646	127 229	109 480	76 738	186 218	503 282	695 015	1 198 297	33.6
Mars „	5 772	123 457	130 883	77 835	208 718	519 173	516 080	1 035 253	27.1
Avril „	5 731	118 403	131 497	64 821	196 318	505 537	359 724	865 261	24.4

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

39

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — <i>Cantons</i>	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . . <i>Grisons</i>	Avril 1936	586	14 842	7 307	2 621	9 928	65 406	40 044	105 450	23.7
	Janv. 1937	696	24 895	13 082	18 333	31 415	129 651	274 587	404 238	52.4
	Févr. „	687	24 477	16 370	22 563	38 933	157 396	311 782	469 178	68.5
	Mars „	652	21 678	13 774	13 324	27 098	121 559	186 027	307 586	45.8
	Avril „	556	13 319	6 719	2 462	9 181	67 633	55 253	122 886	30.8
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Avril 1936	318	8 703	4 632	2 004	6 636	22 266	7 337	29 603	11.3
	Janv. 1937	344	12 902	5 854	8 258	14 112	39 435	115 754	155 189	38.8
	Févr. „	341	12 834	6 349	6 250	12 599	42 764	100 203	142 967	39.8
	Mars „	342	10 015	6 169	2 909	9 078	31 528	25 170	56 698	18.3
	Avril „	323	8 927	4 188	1 783	5 971	21 949	7 376	39 325	10.9
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Avril 1936	906	19 075	16 382	7 537	23 919	44 417	19 964	64 401	11.3
	Janv. 1937	775	15 056	11 174	3 430	14 604	35 936	28 349	64 285	13.8
	Févr. „	785	15 169	11 116	3 401	14 517	36 014	23 621	59 635	14.0
	Mars „	830	15 329	13 688	5 601	19 289	37 541	16 567	54 108	11.4
	Avril „	881	18 298	13 551	6 865	20 416	39 874	18 156	58 030	10.6
Säntisgebiet ²⁾ <i>Region du Säntis²⁾</i>	Avril 1936	754	9 811	8 458	1 393	9 851	25 852	2 879	28 731	9.8
	Janv. 1937	725	9 263	7 657	1 258	8 915	27 985	3 226	31 211	10.9
	Févr. „	732	9 636	8 271	1 485	9 756	31 509	5 580	37 089	13.7
	Mars „	743	9 713	9 476	1 711	11 187	30 704	5 271	35 975	11.9
	Avril „	764	10 038	8 638	1 314	9 952	27 694	3 089	30 783	10.2
Tessin	Avril 1936	703	13 513	16 345	7 415	23 760	90 880	45 292	136 172	33.6
	Janv. 1937	600	10 256	3 236	1 651	4 887	20 513	16 812	37 325	11.7
	Févr. „	613	10 731	3 753	2 140	5 893	20 847	18 845	39 692	13.2
	Mars „	673	12 238	11 041	6 931	17 972	52 811	42 258	95 069	25.1
	Avril „	679	13 129	13 239	8 996	22 235	87 647	62 067	149 714	38.0
Genfersee ³⁾ <i>Lac Léman³⁾</i>	Avril 1936	389	14 880	16 476	16 183	32 659	63 391	76 873	140 264	31.4
	Janv. 1937	364	13 830	10 606	10 668	21 274	46 793	79 647	124 440	29.0
	Févr. „	357	13 637	10 028	9 675	19 703	42 291	69 115	111 406	29.2
	Mars „	376	14 294	17 140	16 305	33 445	61 298	93 868	155 166	35.0
	Avril „	377	14 969	15 754	15 839	31 593	60 491	100 384	160 875	35.8
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Avril 1936	159	4 754	869	652	1 521	27 826	27 768	55 594	39.0
	Janv. 1937	174	5 938	2 055	2 887	4 942	41 152	68 957	110 109	59.8
	Févr. „	170	5 795	1 851	2 378	4 229	34 876	61 091	95 967	59.1
	Mars „	171	5 288	1 112	1 565	2 677	31 720	49 612	81 332	49.6
	Avril „	163	4 801	825	750	1 575	27 265	34 067	61 332	42.6
Jura ⁴⁾	Avril 1936	328	3 688	5 798	1 273	7 071	10 311	2 458	12 769	11.5
	Janv. 1937	323	3 861	4 261	1 000	5 261	8 833	8 325	17 158	14.3
	Févr. „	318	3 846	4 338	852	5 190	8 400	5 174	13 574	12.6
	Mars „	316	3 678	5 070	1 260	6 330	9 635	3 386	13 021	11.4
	Avril „	316	3 656	5 679	984	6 663	10 541	2 364	12 905	11.8
Wallis <i>Valais</i>	Avril 1936	182	4 180	4 243	627	4 870	14 778	9 404	24 182	19.3
	Janv. 1937	180	5 120	2 926	2 166	5 128	20 075	43 513	63 588	40.1
	Févr. „	175	4 578	3 075	1 916	4 991	18 482	33 633	52 115	40.7
	Mars „	184	4 703	3 599	1 929	5 528	18 008	26 702	44 710	30.7
	Avril „	178	3 796	3 347	712	4 059	13 109	12 065	25 174	22.1
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Avril 1936	1 502	27 859	59 446	23 694	83 140	150 496	58 130	208 626	25.0
	Janv. 1937	1 478	26 540	42 007	26 865	68 872	110 612	71 573	182 185	22.1
	Févr. „	1 468	26 526	44 329	26 078	70 407	110 703	65 971	176 674	23.8
	Mars „	1 485	26 521	49 814	26 300	76 114	124 369	67 219	191 588	23.3
	Avril „	1 494	27 470	59 557	25 116	84 673	149 334	64 903	214 237	26.0
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Avril 1936	5 827	121 305	139 956	63 399	203 355	515 623	290 169	805 792	22.1
	Janv. 1937	5 659	127 634	102 894	76 516	179 410	480 985	708 743	1 189 728	30.1
	Févr. „	5 646	127 229	109 480	76 738	186 218	503 282	695 015	1 198 297	33.6
	Mars „	5 772	123 457	130 883	77 835	208 718	519 173	516 080	1 035 253	27.1
	Avril „	5 731	118 403	131 497	64 821	196 318	505 537	359 724	865 261	24.4

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genéve und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz⁴⁾ — Evolution de la balance commerciale de la Suisse⁴⁾

40

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr ⁶⁾ Exportation		Einfuhrüberschuss Excédent d'importation		
					1936	1937	1936	1937	1936	1937	
					In Mill. Fr. — En millions de frs.						In Millionen Franken — En millions de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1913 ¹⁾	1 920	1 376	544	Janvier . . .	87.4	133.1	53.7	76.8	33.7	56.8	
1914	1 478	1 187	291	Février . . .	87.1	157.8	64.0	86.4	23.1	71.4	
1915	1 680	1 670	10	Mars	94.0	164.0	74.7	100.9	19.8	63.1	
1916	2 378	2 448	70 ⁵⁾	Avril	91.4	172.9	68.6	105.4	22.8	67.5	
1917	2 405	2 323	82	Mai	88.6	147.1	68.9	102.3	19.7	44.8	
1918	2 401	1 963	438	Juin	93.5		66.8		27.2		
1919	3 533	3 298	235	Juillet	95.3		66.5		28.8		
1920	4 243	3 277	966	Août	87.9		68.0		19.9		
1921 ²⁾	2 296	1 764	532	Septembre . .	96.5		75.8		20.7		
1922	1 914	1 689	225	Octobre	128.0		84.6		43.4		
1923	2 243	1 717	527	Novembre . . .	141.2		91.5		49.7		
1924	2 504	2 009	495	Décembre . . .	175.4		99.0		76.4		
1925	2 634	2 030	604	Janvier-Mai .	448.5	774.9	329.9	471.8	118.6	303.1	
1926	2 415	1 826	589	Année	1 266.3		881.6		384.7		
1927 ³⁾	2 547	2 018	529								
1928	2 719	2 133	586								
1929	2 731	2 098	633								
1930	2 563	1 762	801								
1931	2 251	1 349	902								
1932	1 763	801	962								
1933 ⁴⁾	1 595	853	742								
1934	1 434	844	590								
1935	1 283	795 ⁶⁾	488								
1936	1 266	882 ⁶⁾	384								

1) Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.
 2) Von 1921-1926 Ausfuhr ohne Goldbarren — De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.
 3) Von 1927 an nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.
 4) Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement.
 5) Ausfuhrüberschuss — Excédent des exportations.
 6) Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke — Exportation sans l'or pour usages industriels.

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen — Commerce extérieur, groupes principaux

41

Gruppen Groupes	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — Importation:	1934	86.6	87.8	79.8	101.0	354.2
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1935	70.8	86.6	74.3	96.4	327.6
	1936	66.5	74.5	74.9	139.0	354.9
	1937	134.2				
	1934	111.1	110.6	111.8	113.7	446.7
Rohstoffe — Matières premières	1935	95.2	106.2	101.7	113.7	416.8
	1936	87.1	82.7	90.7	144.9	405.4
	1937	163.7				
	1934	155.1	162.0	152.4	164.2	633.7
Fabrikate — Produits fabriqués	1935	127.6	136.6	130.0	144.6	538.8
	1936	114.9	116.2	114.1	160.8	506.0
	1937	157.0				
Ausfuhr — Exportation:	1934	14.1	15.9	14.6	17.8	62.4
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1935	13.6	14.2	14.8	18.0	60.6
	1936	13.9	15.1	14.1	17.6	60.7
	1937	14.8				
	1934	20.2	18.5	20.8	29.9	89.4
Rohstoffe — Matières premières	1935	22.0	28.4	17.8	25.6	93.8
	1936	14.4	13.8	16.2	21.0	65.4
	1937	20.1				
	1934	165.2	171.1	168.4	187.8	692.5
Fabrikate — Produits fabriqués	1935	164.4	159.6	155.5	188.1	667.6
	1936	164.1	174.9	180.0	236.5	755.5
	1937	229.2				

Zerlegung des gesamten Fabrikatimports und -exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrien¹⁾
Répartition de l'importation et de l'exportation totales des produits fabriqués entre biens de production et marchandises consommables¹⁾

42

Kategorien — Catégories	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
Einfuhr — Importation:						
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1934	84.2	96.5	87.0	89.8	357.5
	1935	70.4	81.0	74.2	81.4	307.0
	1936	64.3	67.4	63.6	89.0	284.3
	1937	87.1				
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1934	70.9	65.5	65.4	74.4	276.2
	1935	57.2	55.6	55.8	63.2	231.8
	1936	50.6	48.8	50.5	71.8	221.7
	1937	69.9				
Ausfuhr — Exportation:						
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1934	70.0	70.9	75.6	79.9	296.4
	1935	71.3	71.6	73.2	86.0	302.1
	1936	77.5	79.4	86.7	108.0	351.6
	1937	103.5				
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1934	95.2	100.2	92.8	107.9	396.1
	1935	93.1	88.0	82.8	102.1	365.5
	1936	86.6	95.5	93.3	128.5	403.9
	1937	125.7				

¹⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr. — Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.

Ausfuhr wichtiger Waren — *Principaux produits exportés*

43

Waren — Produits	Wert — Valeur			
	In Mill. Franken — En millions de francs			
	Mai		Janvier-Mai	
	1936	1937	1936	1937
Textilindustrie — Industrie textile	13.6	17.4	64.2	85.0
davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i>	2.8	3.0	13.1	16.0
dont: Stickereien — <i>Broderies</i>	1.4	2.4	6.3	11.0
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	5.4	6.8	25.4	32.7
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	1.4	1.5	6.1	7.0
Schappe — <i>Schappe</i>	0.3	0.4	1.8	2.4
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	1.5	1.7	6.8	8.5
Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i>	0.3	0.7	1.6	2.6
Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i>	0.2	0.2	1.1	1.4
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	0.2	0.5	1.4	2.4
Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i>	0.1	0.2	0.6	1.0
Metallindustrie — Industrie métallurgique	23.4	36.3	103.9	160.2
davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i>	1 354.8	2 327.4	5 872.6	10 274.3
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	10.9	18.0	45.7	76.4
Maschinen — <i>Machines</i>	9.0	12.9	40.2	58.1
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	2.6	3.5	12.6	16.8
Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i>	0.9	1.9	5.4	8.9
Nahrungsmittelindustrie — Denrées alimentaires	3.8	3.5	18.5	18.9
davon: Käse — <i>Fromage</i>	3.3	2.9	16.4	16.8
dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i>	0.4	0.5	1.7	2.0
Schokolade — <i>Chocolat</i>	0.1	0.1	0.4	0.6
Chemische und pharmazeutische Industrie — Industrie chimique et pharmaceutique	10.7	14.6	53.8	73.7
davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i>	5.2	6.6	25.9	35.9
dont: Heilmittel und Riechstoffe — <i>Médicaments et parfums</i>	3.6	5.3	16.9	22.3
Chemikalien für gewerbl. Gebrauch — <i>Produits chimiques pour l'industrie</i>	1.9	2.7	11.0	15.5
Hutgeflechtindustrie — Industrie des tresses pour chapellerie	1.2	1.4	8.2	12.1
Schuhindustrie — Industrie de la chaussure				
1000 Paare — <i>1000 paires</i>	73.4	88.5	525.1	628.5
Mill. Fr. — <i>millions de francs</i>	0.8	1.2	5.8	8.7

Einfuhr wichtiger Waren — *Importation de produits importants*

44

Waren — <i>Produits</i>	Menge — <i>Quantité</i> in 10 Tonnen — <i>par 10 tonnes</i>				Wert — <i>Valeur</i> in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>			
	<i>Mai</i>		<i>Janvier-Mai</i>		<i>Mai</i>		<i>Janvier-Mai</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Textilrohstoffe — <i>Matières premières pour l'industrie textile</i>								
Rohbaumwolle — <i>Coton brut</i>	176	186	990	1 554	1 866	2 763	9 983	23 128
Rohseide — <i>Soie brute</i>	4	5	18	26	562	1 100	3 045	5 553
Rohwolle — <i>Laine brute</i>	58	39	335	346	1 252	1 520	7 361	13 143
Kammzug — <i>Trait</i>	18	19	84	131	760	1 240	3 553	8 381
Schapperohstoff — <i>Déchets de soie et peignée</i>	9	23	51	110	377	905	2 079	4 811
Zellulose für Kunstseide — <i>Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle</i>	15	68	189	306	62	228	521	1 032
Metallrohstoffe — <i>Matières premières pour l'industrie métallurgique</i>								
Roheisen und Rohstahl — <i>Fer et acier, bruts</i>	860	1 327	4 560	6 829	614	1 661	3 092	7 695
Baueisen — <i>Fer pour la construction</i>	772	1 292	3 868	6 509	1 010	2 566	5 242	12 273
Rohkupfer — <i>Cuivre brut</i>	53	164	388	1 054	325	2 341	2 350	12 280
Tonerde für Aluminium — <i>Argile pour la fabrication de l'aluminium</i>	189	319	837	1 690	310	616	1 455	3 433
Andere industr. Rohstoffe — <i>Matières premières pour d'autres industries</i>								
Bau- und Nutzholz — <i>Bois de construction et bois d'œuvre</i>	1 089	1 385	3 996	6 159	1 001	1 792	3 993	8 345
Rohe Häute und Felle — <i>Cuir et peaux bruts</i>	65	51	306	359	663	887	3 259	5 784
Boden- und Oberleder — <i>Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures</i>	13	17	77	97	807	1 202	3 912	6 935
Teerderivate für Farbindustrien — <i>Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs</i>	96	146	577	721	620	1 242	3 877	6 149
Hanfgeknüpf, Strohtrassen — <i>Chanvre noué, tresses de paille</i>	2	1	9	4	48	27	233	170
Rohtabak — <i>Tabac brut</i>	44	63	248	254	827	1 262	4 613	4 929
Braustoffe — <i>Matières à brasser</i>	346	250	1 969	1 684	860	936	5 063	6 188
Oelfrüchte — <i>Fruits oléagineux</i>	435	657	1 955	2 938	939	2 235	4 251	10 015
Kakaobohnen — <i>Fèves de cacao</i>	90	104	563	456	473	1 197	2 493	5 095
Papierholz — <i>Bois pour la fabrication du papier</i>	269	377	1 622	1 913	80	142	485	718
Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — <i>Carburants</i>								
Kohlen — <i>Charbons</i>	22 977	28 731	99 389	129 489	5 766	10 214	24 675	44 955
Benzin — <i>Benzine</i>	1 775	1 695	6 926	6 911	1 756	2 734	6 983	9 956
Petroleum — <i>Pétrole</i>	122	173	769	858	98	244	623	1 033
Petroleumrückstände — <i>Résidus de pétrole</i>	1 423	981	7 796	8 039	902	1 152	5 169	7 773
Mineralschmieröl — <i>Huiles minérales pour graissage</i>	149	188	543	861	390	711	1 463	3 041
Halbfabrikate u. Fabrikate — <i>Produits fabriqués et semi-ouvrés</i>								
Automobile — <i>Automobiles</i>	102	103	479	482	2 332	3 023	10 705	13 481
Maschinen — <i>Machines</i>	143	156	702	755	3 065	4 255	15 617	21 225
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	12	13	63	66	1 880	2 152	9 057	10 357
Konfektion für Herren und Damen — <i>Confections pour hommes et dames</i>	2	2	14	11	694	691	4 841	4 439
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	14	23	72	114	689	1 101	3 485	5 577
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	19	27	89	142	693	1 419	3 434	7 278
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	31	39	178	215	1 781	2 935	10 096	14 987
Seidenstoffe — <i>Etoffes en soie</i>	14	9	72	65	1 943	1 674	10 805	10 941
Wollene Kleiderstoffe — <i>Etoffes pour vêtements, de laine</i>	6	11	43	66	808	1 658	6 290	10 736
Schuhe — <i>Chaussures</i>	3	3	20	15	316	390	1 708	1 698
Lebens-, Genuss- und Futtermittel — <i>Comestibles et boissons; fourrages</i>								
Weizen — <i>Froment</i>	2 492	5 108	13 156	21 481	3 200	12 148	16 158	48 669
Fasswein — <i>Vins en fûts</i> hl.	69 921	66 509	286 612	430 620	1 875	2 186	7 794	12 484
Kristallzucker — <i>Sucre cristallisé</i>	634	635	3 101	3 860	716	1 096	3 468	6 053
Butter — <i>Beurre</i>	1	1	65	226	31	27	1 064	4 419
Eier — <i>Oeufs</i>	132	159	564	636	1 088	1 682	5 146	7 081
Rohkaffee — <i>Café brut</i>	100	103	632	686	734	1 158	4 839	7 328
Großschlachtvieh — <i>Gros bétail de bouch.</i> Stück	415	3 472	767	11 788	222	1 681	360	6 032
Gemüse u. Obst, frisch — <i>Légumes et fruits, frais</i>	791	885	2 874	3 795	3 345	3 793	10 738	13 139
Krafftuttermittel (einschl. Futtergetreide) — <i>Fourrages concentrés, y compris les céréales four.</i>	1 849	2 852	13 630	26 659	1 855	4 461	13 383	41 780

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern — *Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants*

45

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Mai		Janvier-Mai		Mai		Janvier-Mai	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	24 954	32 729	119 640	158 799	15 634	14 625	71 320	73 259
Oesterreich - <i>Autriche</i>	1 825	3 524	9 570	17 587	1 692	3 686	8 834	15 400
Frankreich - <i>France</i>	12 892	18 720	70 021	101 869	9 057	11 288	43 835	58 067
Italien - <i>Italie</i>	5 186	8 989	23 138	45 645	4 965	7 993	24 478	32 970
Belgien - <i>Belgique</i>	3 150	6 836	15 511	35 012	1 891	3 497	9 400	18 005
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	2 511	4 484	13 084	27 236	1 687	5 218	8 124	18 623
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	5 405	9 130	28 939	48 511	7 562	11 610	34 210	53 754
Irland - <i>Irlande</i>	180	152	712	905	58	205	528	640
Spanien - <i>Espagne</i>	2 330	754	10 510	5 646	1 343	148	7 875	1 089
Portugal - <i>Portugal</i>	221	286	1 075	2 008	303	739	1 867	3 173
Dänemark - <i>Danemark</i>	662	2 518	4 127	11 399	816	1 305	3 368	5 742
Island - <i>Islande</i>	—	28	3	37	1	2	4	7
Norwegen - <i>Norvège</i>	180	692	2 552	3 543	384	721	1 891	3 447
Schweden - <i>Suède</i>	917	1 428	4 829	7 087	1 362	2 402	6 325	10 712
Finnland - <i>Finlande</i>	78	110	553	1 537	237	579	1 200	2 655
Lettland - <i>Lettonie</i>	8	26	154	1 651	80	251	300	909
Litauen - <i>Lithuanie</i>	263	327	953	1 882	127	214	485	1 028
Estland - <i>Esthonie</i>	47	11	152	590	36	83	279	391
Polen - <i>Pologne</i>	914	1 555	7 008	8 675	1 533	839	6 294	4 532
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	2 730	5 421	14 180	30 641	2 898	4 523	16 269	20 606
Ungarn - <i>Hongrie</i>	852	4 944	3 553	20 776	827	779	2 951	4 614
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	399	1 360	2 560	6 632	669	513	3 327	2 785
Griechenland - <i>Grèce</i>	131	225	732	1 015	319	407	1 341	1 709
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	421	429	1 520	3 193	196	1 063	1 035	1 885
Rumänien - <i>Roumanie</i>	1 929	1 804	10 183	15 279	445	829	2 872	4 325
Russland - <i>Russie</i>	604	346	6 072	2 922	411	502	3 208	2 394
Türkei - <i>Turquie</i>	265	926	1 242	3 909	502	273	2 807	1 128
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 275	1 739	5 778	14 128	468	825	2 214	4 563
Südafrik. Union — <i>Union Sud-Africaine</i>	148	158	1 102	849	447	1 014	2 298	3 807
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	1 094	2 808	6 185	12 649	568	1 033	2 571	4 247
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	1 383	2 416	5 495	8 759	1 056	2 013	5 371	9 290
Straits Settlements	204	359	1 006	1 864	229	410	917	1 427
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	490	975	3 179	6 780	349	866	1 586	3 050
China - <i>Chine</i>	445	589	2 883	4 474	643	2 663	2 486	7 262
Mandschukuo	114	535	123	1 247	60	175	185	737
Japan - <i>Japon</i>	583	1 093	3 126	5 970	782	1 650	4 306	7 325
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	955	1 450	4 415	6 647	674	1 380	3 683	9 324
Kanada - <i>Canada</i>	1 883	1 124	7 940	7 572	475	772	2 402	4 678
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	4 975	10 556	25 695	50 503	4 070	8 279	20 091	42 347
Brasilien - <i>Brésil</i>	587	977	3 481	5 467	672	975	2 676	4 458
Argentinien - <i>Argentine</i>	2 300	10 734	12 284	57 554	1 420	2 297	5 389	9 857
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	2 544	3 150	9 098	16 025	1 150	2 373	5 354	10 640
Australien - <i>Australie</i>	569	712	4 178	8 148	829	1 323	4 014	4 796

Goldverkehr der Schweiz — *Mouvement de l'or en Suisse*

46

Monatsverkehr — <i>Mouvement mensuel</i>									
Monat Mois	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			— Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	5 531	35 534	40 500	18 158	27 999	41 090	+ 12 627	— 7 535	+ 590
Février . . .	14 117	44 101	22 007	60 106	23 988	96 489	+ 45 989	— 20 113	+ 74 482
Mars	28 976	106 611	9 524	83 552	39 566	7 011	+ 54 576	— 67 045	— 2 513
Avril	35 294	106 622	14 744	462 696	37 535	21 330	+427 402	— 69 087	+ 6 586
Mai	17 600	87 529	14 559	211 138	46 556	34 146	+193 538	— 40 973	+ 19 587
Juin	31 603	32 592		48 868	16 713		+ 17 265	— 15 879	
Juillet	20 856	19 926		16 520	20 908		— 4 336	+ 982	
Août	42 888	22 452		14 336	13 793		— 28 552	— 8 659	
Septembre . . .	40 949	138 756		23 057	36 197		— 17 892	—102 559	
Octobre	40 289	88 035		36 103	23 117		— 4 186	— 64 918	
Novembre	16 200	28 320		19 060	18 657		+ 2 860	— 9 663	
Décembre	21 320	14 661		28 452	27 227		+ 7 132	+ 12 566	
Janv.-Mai . . .	101 518	380 397	101 334	835 650	175 644	200 066	+734 132	—204 753	+ 98 732
Année	315 623	725 139		1 022 046	332 256		+706 423	—392 883	
Verkehr nach Ländern — <i>Mouvement par pays</i>									
Länder Pays	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>				
	Mai		Janvier-Mai		Mai		Janvier-Mai		
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Deutschland - <i>Allemagne</i>	—	31	79	153	180	3 704	346	67 518	
Oesterreich - <i>Autriche</i>	—	—	—	—	180	1	490	13	
Frankreich - <i>France</i> . .	27 630	208	119 202	8 897	26 761	13 903	144 925	28 670	
Italien - <i>Italie</i>	4 438	—	151 419	—	4	—	1 238	436	
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	1 458	421	8 565	781	1 052	—	2 539	5 113	
Grossbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	3 420	295	4 801	38 878	18 074	8 985	24 615	24 682	
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	100	—	100	132	2	5 136	2	61 883	
Spanien - <i>Espagne</i>	—	—	95	—	190	—	191	—	
Belgien - <i>Belgique</i>	17	5 550	11 024	16 235	42	709	56	773	
Tschechoslowakei } <i>Tchécoslovaquie</i> }	48 771	7 580	81 312	33 958	3	—	20	—	
Schweden - <i>Suède</i>	—	5	23	24	35	—	35	56	
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	—	—	—	—	3	—	3	—	
Palästina - <i>Palestine</i>	80	419	364	757	—	—	351	4 206	
Polen - <i>Pologne</i>	—	44	125	1 166	10	—	755	2 446	
Syrien - <i>Syrie</i>	—	—	—	—	—	—	—	893	
Übr.Länder - <i>Autres pays</i>	115	6	286	353	20	1 708	78	3 377	
Total	86 029	14 559	377 395	101 334	46 556	34 146	175 644	200 066	
Gliederung des Goldverkehrs — <i>Détail du mouvement de l'or</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ . <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)¹⁾</i>	86 029	14 513	376 437	100 818	46 556	34 146	175 644	200 066	
Gold für gewerbliche Zwecke ²⁾ <i>Or pour le commerce et l'in- dustrie²⁾</i>	—	46	958	516	—	—	—	—	
Total	86 029	14 559	377 395	101 334	46 556	34 146	175 644	200 066	

1) Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) nicht inbegriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).*2) Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) inbegriffen. — *Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).*

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

47

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold — Or									
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In sh ¹) per Unze Feingold — <i>En sh¹) par once de fin</i>					In Fr. per kg Feingold in London ¹⁾ <i>En francs pour un kg d'or fin à Londres ¹⁾</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	121.3 ^{1/2}	133.1	142.1	140.9	142.0	3 418	3 444	3 460	3 438	4 888
Février . . .	121.2	137.1	144.1	141.2	142.4	3 418	3 458	3 456	3 426	4 903
Mars . . .	120.4	135.5 ^{1/2}	145.1	140.8	142.2 ^{1/2}	3 437	3 446	3 466	3 437	4 904
Avril . . .	122.9	135.8	144.8	140.9 ^{1/2}	140.3 ^{1/2}	3 453	3 440	3 459	3 442	4 869
Mai . . .	123.10	136.11 ^{1/2}	142.0	139.3	140.9 ^{1/2}	3 446	3 440	3 498	3 463	4 895
Juin . . .	123.0	137.10 ^{1/2}	141.4 ^{1/2}	138.8		3 460	3 441	3 421	3 421	
Juillet . . .	124.0	138.0 ^{1/2}	140.8	138.9 ^{1/2}		3 431	3 427	3 420	3 426	
Août . . .	129.7	140.11 ^{1/2}	140.1 ^{1/2}	138.3		3 443	3 416	3 430	3 429	
Septembre . .	133.1	141.1 ^{1/2}	141.7	140.2		3 426	3 422	3 438	4 850	
Octobre . . .	130.7	139.7	141.5	142.3		3 426	3 436	3 440	4 865	
Novembre . .	125.1 ^{1/2}	139.8 ^{1/2}	141.0 ^{1/2}	141.11		3 434	3 446	3 459	4 863	
Décembre . .	126.6	141.0	141.2	141.7		3 445	3 449	3 435	4 863	

¹⁾ Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — *Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.*

**Index der landwirtschaftlichen Produktpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100**

48

Monat <i>Mois</i>	Gesamtindex der landw. Produktpreise — <i>Index général des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine <i>Porcs de boucherie</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	107	113	121	112	112	112	89	98	119	87	102	130
Février . . .	105	111	122	112	112	119	86	97	118	85	105	130
Mars . . .	103	114	122	112	112	119	84	99	119	79	106	130
Avril . . .	103	114	122	112	112	119	86	111	122	79	110	126
Mai . . .	103	115	122	112	112		91	114		77	110	
Juin . . .	104	115		112	112		93	114		74	109	
Juillet . . .	106	116		112	112		95	116		79	112	
Août . . .	113	117		112	112		101	115		98	117	
Septembre . .	114	118		112	112		101	119		106	123	
Octobre . . .	114	120		112	112		101	121		107	127	
Novembre . .	115	122		112	112		100	122		106	127	
Décembre . .	114	122		112	112		99	119		105	127	
Moyenne annuelle	110 ¹⁾	122 ¹⁾		112	112		94	112		90	115	

¹⁾ Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — *L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).*

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
Juli - Juillet 1914 = 100**

49

Monat <i>Mois</i>	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	91	92	88	91	108
Février . . .	90	91	88	91	111
Mars . . .	90	91	86	91	113
Avril . . .	91	90	87	92	113
Mai . . .	92	89	88	92	113
Juin . . .	91	89	89	92	
Juillet . . .	92	89	90	93	
Août . . .	91	90	91	93	
Septembre . .	91	89	92	97	
Octobre . . .	91	90	93	103	
Novembre . .	91	89	93	105	
Décembre . .	91	89	92	107	
Moyenne annuelle .	91	90	90	96	

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100**

50

Monat <i>Mois</i>	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	133	131	128	130	133
Février . . .	133	131	127	130	136
Mars . . .	132	130	127	130	136
Avril . . .	131	130	127	130	137
Mai . . .	130	129	126	130	136
Juin . . .	131	129	127	130	
Juillet . . .	131	129	128	130	
Août . . .	131	129	129	130	
Septembre . .	131	129	129	130	
Octobre . . .	131	129	129	132	
Novembre . .	131	129	130	132	
Décembre . .	131	129	130	132	
Moyenne annuelle .	131	129	128	130	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

51

Jahr und Monat Année et mois	Tierische Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance animale	Pflanzliche Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance végétale	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi Textiles, Cuir, Caoutchouc	Brennstoffe Combustibles	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Landwirtschaftliche Futtermittel Fourrages	Landwirtschaftliche Düngemittel Engrais	Total-Index Index total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Moyenne annuelle	1925	166	172 ¹⁾	154	152	128	169	168	156	141	100	160.5
	1926	152	156 ¹⁾	138	142	123	141	152	149	123	96	144.5
	1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
	1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
	1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
	1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
	1933	108	72	91	111	65	60	121	93	81	86	91.0
	1934	107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.8
	1935	105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.8
1936	112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6	
Avril 1936	111	81	102	88	63	55	111	97	98	83	91.9	
Mai „	112	81	102	88	62	55	109	97	98	82	92.0	
Juin „	112	80	103	88	62	56	109	97	97	81	91.9	
Juillet „	113	87	103	87	62	57	110	97	96	80	93.1	
Août „	114	87	105	87	63	55	110	97	97	81	93.4	
Sept. „	116	87	107	87	72	67	110	97	97	83	96.8	
Octobre „	119	105	110	90	84	72	126	99	99	89	103.1	
Nov. „	118	107	117	91	94	76	133	101	99	89	105.2	
Déc. „	117	115	121	94	97	78	134	103	99	91	106.8	
Janvier 1937	116	120	123	96	102	83	136	106	97	93	108.4	
Février „	121	121	125	99	117	83	136	108	98	93	111.4	
Mars „	120	124	128	101	126	87	136	109	101	90	113.3	
Avril „	120	126	128	102	117	86	137	112	99	89	113.0	
Mai „											112.6	

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929=100

52

Jahr und Monat Année et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	England Angleterre	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Frankreich France	Deutschland Allemagne	Italien Italie	Belgien Belgique	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Polen Pologne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	1930	90	91	87	90	87	88	91	85	87	89
	1931	78	77	77	76	79	80	81	71	74	81
	1932	68	68	75	65	78	68	70	64	62	75
	1933	64	69	75	63	76	64	68	59	59	72
	1934	64	79	77	63	81	60	72	57	56	74
	1935	64	84	78	62	83	54	74	66	63	77
	1936	68	.	83	64	86	65	76	.	69	77
Avril 1936	65	84	80	61	84	59	76	.	67	77	
Mai „	65	82	80	61	84	60	76	.	67	76	
Juin „	65	83	81	62	84	60	76	.	67	77	
Juillet „	66	84	82	62	85	62	76	.	68	76	
Août „	66	86	83	63	86	64	76	.	68	76	
Sept. „	69	86	84	63	87	67	76	.	70	77	
Octobre „	73	85	85	68	88	75	76	.	71	78	
Nov. „	74	86	86	70	89	78	76	.	72	79	
Déc. „	76	88	88	71	90	83	76	.	75	81	
Janvier 1937	77	90	90	73	92	86	77	.	77	82	
Février „	79	91	91	74	94	85	77	.	79	83	
Mars „	80	92	94	76	97	88	77	.	81	84	
Avril „	80	.	.	77	.	88	.	.	82	.	
Mai „	80	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914 = 100

53

Jahr und Monat Année et mois	Nahrungsmittel — <i>Dénrées alimentaires</i>										Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans loge- ment</i>	Miete <i>Loge- ment</i>	Ges- amter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milch- produkte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>Viande et char- cuterie</i>	Brot und andere Getreide- produkte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					
Moyenne annuelle 1925	163	189	152	183	172	147	161	170	169	153	181	170	162	168	
1926	151	182	149	181	161	130	143	171	160	146	172	161	166	162	
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161	
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158	
1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150	
1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	126	187	138	
1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131	
1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129	
1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128	
1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130	
Avril 1936	125	94	99	138	101	95	117	110	119	113	111	117	180	130	
Mai „	125	97	99	139	101	95	118	110	119	112	111	117	177	130	
Juin „	125	98	99	140	101	95	134	110	120	112	111	118	177	130	
Juillet „	125	99	100	141	101	94	131	111	120	112	111	118	177	130	
Août „	125	103	100	143	101	95	119	111	120	111	111	118	177	130	
Sept. „	125	110	102	145	101	94	114	111	121	111	111	118	177	130	
Oct. „	125	128	104	148	101	95	122	111	123	112	111	120	177	132	
Nov. „	125	136	105	148	101	95	123	111	123	114	111	120	177	132	
Déc. „	125	132	106	148	101	95	122	111	123	114	111	120	177	132	
Janvier 1937	125	118	107	149	116	97	124	114	126	116	111	122	177	133	
Février „	130	114	109	148	122	100	125	116	129	116	118	126	177	136	
Mars „	130	101	109	149	122	100	126	117	129	116	118	126	177	136	
Avril „	130	98	110	149	123	102	129	118	129	116	120	126	177	137	
Mai „									129		120		175	136	

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929 = 100

54

Jahr und Monat Année et mois	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Nieder- lande <i>Pays- Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frank- reich <i>France</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Po- logne</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	Amster- dam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milan</i>	59 Städte <i>59 villes</i>	Prag <i>Prague</i>	Warschau <i>Varsovie</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle 1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1930	98	96	96	96	96	104	96	97	104	98	93
1931	93	87	90	90	101	102	88	89	93	93	85
1932	86	78	88	84	101	95	78	86	84	92	77
1933	81	75	85	83	99	93	77	82	83	91	70
1934	80	79	86	83	99	93	79	79	79	90	66
1935	79	83	87	81	100	87	80	.	80	91	63
1936	81	85	90	79	101	91	81	.	85	92	60
Mai 1936	81	84	88	.	101	.	81	.	82	93	60
Juin „	81	85	89	78 ¹⁾	101	89	81	.	83	93	60
Juillet „	81	85	89	.	101	.	81	.	82	92	60
Août „	81	86	90	.	101	.	81	.	84	92	60
Sept. „	81	86	90	78	100	91	81	.	85	92	60
Oct. „	82	86	92	79	101	.	81	.	87	92	61
Nov. „	82	86	92	80	101	.	81	.	88	92	61
Déc. „	82	86	92	79	101	97	81	.	88	92	61
Janvier 1937	83	87	92	80	102	.	81	.	89	93	63
Février „	85	87	92	80	103	.	81	.	90	94	64
Mars „	85	88	92	80	103	99	81	.	90	94	64
Avril „	85	.	.	.	.	.	.	.	.	.	63
Mai „	85	.	.	.	.	.	.	.	.	.	63

¹⁾ Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

55

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Jun 1914 = 100)					
	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	113	101	98	95	101	117	132	119	118	114	119	126
Février . . .	111	99	97	95	101	121	129	117	117	113	118	129
Mars . . .	109	98	96	93	100	121	129	116	116	112	119	128
Avril . . .	109	98	95	94	102		128	116	116	112	119	
Mai . . .	107	99	95	95	102		126	116	116	112	120	
Juin . . .	106	98	95	96	102		126	117	116	114	121	
Juillet . . .	104	99	95	98	104		124	117	115	116	121	
August . . .	105	99	96	101	105		123	117	115	117	121	
Septembre . .	105	98	96	102	107		123	118	115	117	122	
October . . .	106	98	97	103	115		124	118	115	118	123	
November . .	105	97	97	102	115		123	118	116	119	124	
Décembre . .	101	98	96	102	116		121	118	115	119	124	
Moyenne annuelle .	107	98	96	98	106		126	117	116	115	121	

Grosshandelspreise — Prix de gros

56

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New York			Anvers	New York				Essen	New York		London
	Cents			d.	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
Décembre . .	140.62 ^{1/2}	2.22	6.37 ^{1/2}	28	12.10	1.98 ^{1/2}	13 ^{15/16}	5 ^{3/4}	14.—	9.25	22.93	22 ^{1/2}
1936												
Janvier . . .	129.87 ^{1/2}	2.36	6.75	28 ^{3/8}	11.60	1.81	15 ^{5/16}	5 ^{3/4-6}	14.—	9.25	22.93	19 ^{11/16}
Février . . .	129.25	2.54	6.75	29 ^{5/8}	11.30	1.58	16	5 ^{3/4-6}	14.—	9.25	22.93	19 ^{3/4}
Mars . . .	118.62 ^{1/2}	2.80	6.25	29 ^{5/8}	11.72	1.72	16	5 ^{3/4-6}	14.—	9.25	22.93	19 ^{15/16}
Avril . . .	122.—	2.87	6.25	29 ^{1/4}	11.55	1.61	16 ^{1/8}	5 ^{3/4}	14.—	9.50	22.93	20 ^{3/16}
Mai . . .	111.25	2.85	6.75	27 ^{3/8}	11.77	1.47 ^{1/2}	15 ^{15/16}	5 ^{3/4}	14.—	9.50	22.93	19 ^{7/8}
Juin . . .	114.62 ^{1/2}	2.81	6.75	25 ^{1/2}	12.33	1.53 ^{1/2}	16 ^{7/16}	5 ^{1/2}	14.—	9.50	22.93	19 ^{7/16}
Juillet . . .	129.37 ^{1/2}	2.75	7.87 ^{1/2}	27	12.85	1.71	16 ^{7/8}	5 ^{1/2}	14.—	9.75	22.93	19 ^{1/2}
August . . .	123.87 ^{1/2}	2.72	8.—	28	11.76	1.63	16 ^{15/16}	5 ^{1/2}	14.—	9.75	22.93	19 ^{9/16}
Septembre . .	129.50	2.50	7.50	27 ^{1/2}	12.63	1.69 ^{1/2}	17 ^{1/16}	5 ^{1/2}	14.—	9.75	22.93	19 ^{7/8}
October . . .	131.25	2.43	8.50	30	12.08	1.82	17 ^{3/4}	5 ^{1/2}	14.—	10.—	22.93	20
November . .	138.—	2.85	8.62 ^{1/2}	32 ^{1/4}	12.43	2.—	19 ^{5/16}	5 ^{1/2}	14.—	10.50	22.93	21
Décembre . .	153.75	3.04	8.87 ^{1/2}	34 ^{1/2}	13.—	2.—	22 ^{1/8}	5 ^{5/8}	14.—	12.—	23.93	21 ^{5/16}
1937												
Janvier . . .	146.75	2.72	9.12 ^{1/2}	33 ^{5/8}	13.33	1.96	22 ^{3/8}	5 ^{3/4-6}	14.—	13.—	24.27	20 ^{5/16}
Février . . .	149.50	2.59	9.25	34 ^{1/8}	13.34	1.82	24 ^{5/8}	6	14.—	15.—	25.27	20 ^{3/16}
Mars . . .	158.50	2.60	9.25	35 ^{7/8}	15.10	1.97	29 ^{1/2}	6 ^{1/8}	14.—	17.—	27.25	20 ^{15/16}
Avril . . .	152.37 ^{1/2}	2.49	9.—	33 ^{3/8}	13.51	1.78 ^{1/2}	24 ^{3/4}	6 ^{1/8}	14.—	14.—	27.25	20 ^{1/4}
Mai . . .	136.50	2.45	9.25	33 ^{1/8}	13.30	1.75 ^{1/2}	25 ^{1/2}	6 ^{1/4}	14.—	14.—	27.50	20 ^{1/4}
10 Juin . . .	138.75	2.47	9.37 ^{1/2}	33 ^{1/8}	12.59	1.83	23 ^{1/2}	6 ^{1/4}	.	14.—	27.27 ^{1/2}	20

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken nach dem bis am 31. März 1935 gültigen Bilanzschema

57

Aktiven
Actif

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	
		Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypothèques</i>	In Millionen Franken											
1. Kantonalbanken															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Décembre 1931	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—	
" 1932	27	189.3	139.9	235.3	7.7	1 038.6	634.5	312.6	4 564.8	693.1	7.8	54.5	134.1	—	
" 1933	27	127.5	180.0	206.0	—	1 023.1	686.8	321.6	4 699.2	661.6	7.3	57.3	141.2	—	
" 1934	27	152.3	138.7	206.9	—	1 005.1	713.7	331.8	4 859.6	651.6	10.3	58.3	140.3	—	
Mars . . 1935	27	174.8	139.3	186.3	—	962.6	730.2	344.2	4 888.2	656.8	12.1	60.0	90.6	—	
2. Schweizerische Grossbanken															
Décembre 1931	8	995.4	717.9	950.8	9.3	2 646.8	940.0	84.5	363.8	280.6	103.1	98.9	34.6	30.1	
" 1932	8	969.7	539.1	807.5	16.6	2 413.5	877.3	136.3	371.4	266.7	93.9	105.0	27.5	10.0	
Décembre 1931	7 ¹⁾	981.2	665.9	918.0	9.3	2 530.6	809.7	76.4	363.8	221.3	98.8	91.3	18.3	0.05	
" 1932	7	960.5	496.5	782.6	16.6	2 287.3	791.2	128.1	371.3	209.1	90.7	97.4	4.5	0.08	
" 1933	7	817.8	392.1	643.9	24.3	2 026.2	793.5	122.2	395.5	201.8	77.0	99.2	0.6	70.0	
" 1934	7	688.9	351.1	617.3	34.7	1 855.0	723.7	91.4	369.1	183.4	56.6	114.2	3.6	—	
Mars . . 1935	7	467.9	390.8	578.5	15.1	1 789.6	750.2	98.6	354.1	232.8	57.4	115.2	18.6	—	

1) Ohne Schweizerische Diskontbank.

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

58

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell I./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtoise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-landschaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank
		In Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung. <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques.</i>	Déc. 1934	231.5	41.0	11.1	66.0	37.5	126.8	43.6	85.1	208.1	286.7	233.4	511.7	37.3
	Déc. 1935	235.2	37.1	11.3	69.2	39.0	124.0	37.9	85.2	211.9	291.3	228.4	524.6	37.7
	Déc. 1936	236.4	38.4	13.0	69.3	39.1	119.3	42.6	87.4	213.1	290.2	223.7	521.4	38.4
	Févr. 1937	235.8	38.6	13.1	70.0	39.4	119.1	43.5	87.4	213.3	290.2	222.6	518.6	38.4
	Mars "	236.3	38.9	13.2	70.1	39.5	118.9	43.7	87.8	213.5	290.2	222.4	516.4	40.0
Avril "	235.4	39.0	13.3	70.2	39.7	118.5	44.7	88.0	213.2	289.9	221.9	515.7	40.1	
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte. <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts.</i>	Déc. 1934	147.8	55.2	15.9	64.4	24.8	93.3	42.0	46.2	66.7	120.0	14.3	212.3	59.3
	Déc. 1935	151.3	55.1	15.7	66.6	24.6	77.5	41.9	46.5	65.3	116.7	14.4	210.2	60.5
	Déc. 1936	152.9	55.5	15.3	67.9	24.3	75.4	42.6	45.3	64.1	115.6	15.6	207.9	60.4
	Févr. 1937	153.3	55.8	15.3	68.7	24.3	76.8	42.9	45.3	63.9	116.1	16.2	207.1	60.8
	Mars "	153.0	56.0	15.1	69.0	24.3	77.2	42.9	45.3	64.1	116.3	16.4	206.9	63.0
Avril "	153.4	56.1	15.1	69.5	24.4	77.5	43.3	45.4	64.2	116.9	16.7	207.2	63.3	
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse.</i>	Déc. 1934	106.0	32.1	10.3	16.2	33.6	80.2	75.3	85.0	111.3	100.9	187.3	56.7	—
	Déc. 1935	97.0	32.5	9.9	16.9	33.3	70.3	77.3	72.7	106.0	96.9	171.3	53.3	—
	Déc. 1936	104.5	34.4	10.6	18.1	34.4	64.1	83.3	73.1	109.0	97.4	164.3	58.2	—
	Févr. 1937	105.5	35.1	10.7	18.5	34.5	62.0	84.4	72.9	109.7	98.8	164.6	63.3	—
	Mars "	105.5	35.2	10.7	18.3	34.5	61.3	84.6	73.3	109.7	98.9	163.4	67.7	—
Avril "	104.3	35.4	10.8	18.3	34.4	60.6	84.6	73.4	109.6	98.8	165.0	68.5	—	

1) Die Verminderung der Kassenobligationen bei der Solothurner Kantonalbank um ca. 30 Millionen Franken ist auf eine Umbuchung zurückzuführen.

Bilans intermédiaires de banques suisses établis sur la base du schéma de bilan valable jusqu'au 31 mars 1935

Banken- Kred- ditoren <i>Banques et Ban- quiers</i>	Check- rech- nungen und Kre- ditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et cré- anciers à vue</i>	Kre- ditoren auf Zeit <i>Cré- anciers à terme</i>	Spar- kassen- einlagen, Depositen- und Einlage- hefte <i>Dépôts en caisse d'épar- gne, et livrets de dépôts</i>	Kassa- obliga- tionen und Kassen- scheine <i>Obliga- tions et bons de caisse</i>	Obliga- tionen- An- leihen <i>Em- prunts- obliga- tions</i>	Pfand- brief- darlehen <i>Em- prunts auprès de la centrale d'émis- sion de lettres de gage</i>	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen <i>Chèques et dis- posi- tions à court terme</i>	Tratten und Akzepte <i>Traites et accep- tations</i>	Sonstige Pas- siven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	
										Kapital <i>Capital</i>	Re- serven <i>Ré- serves</i>			
En millions de francs														
1. Banques cantonales suisses														
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.8	Décembre 1931	
104.8	585.8	333.8	2 627.7	2 680.5	366.2	75.2	0.9	19.1	103.9	599.0	203.7	7 699.6	" 1932	
148.1	545.4	351.6	2 677.3	2 619.4	412.5	100.2	2.1	19.0	103.8	599.0	211.8	7 790.2	" 1933	
122.6	555.1	371.6	2 751.6	2 612.0	443.8	150.0	1.1	18.2	93.6	599.0	218.7	7 937.3	" 1934	
107.2	556.4	374.5	2 769.9	2 621.0	443.2	150.0	0.4	16.9	31.0	602.5	227.9	7 900.9	Mars . . 1935	
2. Grandes banques suisses														
469.7	1 520.4	889.1	892.5	1 614.0	122.0	10.0	32.7	339.1	76.0	957.6	248.2	7 171.8	Décembre 1931	
387.6	1 490.9	629.4	825.3	1 574.7	107.0	—	26.9	192.8	58.0	956.5	249.1	6 498.2	" 1932	
390.7	1 472.1	829.2	863.3	1 514.9	112.0	10.0	32.1	317.4	76.0	847.6	243.2	6 708.5	Décembre 1931	
298.7	1 458.2	595.1	805.1	1 499.1	97.0	—	26.6	179.2	58.0	846.5	244.1	6 107.6	" 1932	
320.8	1 306.1	528.2	676.7	1 348.7	97.0	18.0	23.9	130.0	96.5	807.9	190.1	5 546.9	" 1933	
333.7	1 105.6	516.4	596.0	1 140.2	97.0	25.0	25.0	138.1	63.6	772.6	184.4	4 997.6	" 1934	
295.5	1 070.9	480.4	584.8	1 081.9	97.0	25.0	19.2	104.8	52.7	772.6	185.4	4 770.2	Mars . . 1935	

1) Sans la Banque d'Escompte Suisse.

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

Grau- bündner Kanton- bank	Hypo- thekar- kasse des Kantons Bern	Kanton- bank von Bern	Kanton- bank Schwyz	Lu- zerner Kanton- bank	Nid- waldner Kanton- bank	Ob- waldner Kanton- bank	St. Gal- lische Kanton- bank	Schaff- hauser Kanton- bank	Solo- thurner Kanton- bank	Thur- gauische Kanton- bank	Urner Kanton- bank	Zürcher Kanton- bank	Zuger Kanton- bank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
En millions de francs															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
230.6	568.7	106.9	67.7	174.5	20.0	25.4	343.2	66.8	246.1	364.6	16.7	990.9	49.5	5 191.4	Déc. 1934
235.5	584.4	129.1	74.8	181.6	20.0	26.7	343.8	67.8	243.5	376.2	17.2	1 024.1	50.7	5 308.2	Déc. 1935
236.8	597.2	126.2	76.2	185.7	19.6	25.5	354.8	68.9	241.8	383.8	17.0	1 027.1	52.2	5 345.1	Déc. 1936
237.7	598.0	126.2	76.4	185.8	19.9	27.0	354.7	68.9	241.0	384.7	17.0	1 027.9	52.7	5 347.9	Févr. 1937
237.9	598.6	125.9	76.6	186.1	19.9	27.8	354.7	68.9	240.8	385.1	17.0	1 028.8	54.0	5 352.5	Mars "
238.3	599.7	126.3	76.8	186.2	20.1	27.4	355.0	68.7	240.4	385.4	16.9	1 030.0	54.5	5 355.3	Avril "
79.4	98.0	260.9	69.2	180.4	20.9	20.8	224.1	33.8	87.6	141.1	23.4	508.8	41.0	2 751.6	Déc. 1934
79.0	96.8	259.1	79.1	181.4	19.7	20.5	225.5	32.8	86.1	143.5	23.6	509.5	41.1	2 735.5	Déc. 1935
76.6	98.3	258.2	69.5	179.1	18.3	20.1	226.0	32.4	84.7	139.9	23.6	506.1	42.1	2 717.7	Déc. 1936
77.5	99.3	259.7	69.5	178.2	18.1	20.1	226.0	32.4	84.9	140.4	23.7	511.0	43.7	2 731.0	Févr. 1937
77.8	100.1	261.3	69.5	177.8	18.1	20.2	227.1	32.5	85.0	140.6	23.8	513.2	45.0	2 741.5	Mars "
78.1	100.5	261.9	69.5	178.0	17.9	20.2	227.7	32.6	85.2	141.2	23.7	516.4	45.8	2 751.7	Avril "
141.8	186.8	110.8	23.8	69.2	13.5	13.1	147.5	37.5	136.6	249.0	8.0	559.7	19.8	2 612.0	Déc. 1934
141.1	193.8	110.6	25.0	70.8	12.9	13.6	142.1	36.9	134.8	240.9	8.1	539.9	20.0	2 527.4	Déc. 1935
143.1	204.2	115.8	29.2	71.0	13.0	13.8	152.6	37.5	134.8	256.6	7.5	561.9	20.6	2 614.0	Déc. 1936
143.4	202.8	115.4	29.4	73.0	12.8	13.8	154.1	37.8	136.0	259.0	7.4	562.8	21.8	2 628.5	Févr. 1937
143.5	200.8	116.8	29.6	73.9	13.1	13.7	153.7	37.8	105.7 ¹⁾	260.0	7.4	560.7	21.4	2 601.2 ¹⁾	Mars "
143.2	199.4	116.7	29.8	75.9	13.1	13.7	153.5	37.8	105.8	260.2	7.4	556.7	21.4	2 599.8	Avril "

1) La diminution d'env. 30 millions de francs des obligations de caisse de la Banque cantonale soleuroise est due à une modification comptable.

57

Passiven
Passif

58

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

59
Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-Debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
			auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>
In Millionen Franken												
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken												
1 1935												
Avril	119.7	8.8	62.8	90.7	170.8	0.5	44.8	646.2	257.4	5.2	546.6	362.4
Juin	93.1	6.5	53.9	67.6	149.2	1.5	41.0	654.5	259.8	5.5	550.8	381.3
Septembre . .	75.2	6.6	54.7	70.1	153.8	—	40.9	644.1	257.5	2.6	556.5	370.6
Décembre . .	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
1936												
Janvier	118.1	5.7	56.1	50.2	151.0	—	42.1	628.2	247.8	2.5	565.1	373.7
Février	129.8	4.8	61.6	55.8	155.1	—	41.3	618.7	246.8	2.3	565.1	373.5
Mars	108.8	6.0	69.5	48.9	151.6	—	38.8	615.2	244.7	2.4	564.9	374.1
Avril	115.8	7.8	62.8	53.8	148.0	—	38.4	608.4	242.9	2.3	566.8	375.4
Mai	129.8	6.7	66.9	51.7	149.8	—	34.6	606.5	239.1	2.3	568.8	378.0
Juin	104.4	5.1	57.0	53.4	157.7	—	35.5	610.8	237.1	1.4	569.7	379.5
Juillet	126.1	6.6	74.5	54.8	156.6	—	34.8	610.0	229.2	1.1	569.8	380.7
Août	161.0	4.7	73.8	68.2	155.0	—	32.9	597.4	226.8	1.1	558.7	374.1
Septembre . .	145.8	6.4	75.9	66.1	159.4	—	33.4	595.1	225.7	0.7	559.8	375.8
Octobre . . .	286.4	7.7	103.9	56.9	148.7	—	31.9	585.5	219.1	0.7	559.1	376.7
Novembre . .	296.9	4.8	96.8	51.0	142.9	—	32.7	578.5	217.3	0.7	558.2	375.8
Décembre . .	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
1937												
Janvier	384.8	5.7	91.5	42.8	143.4	—	29.1	567.0	219.7	1.0	554.8	376.0
Février	396.5	3.4	96.2	47.8	141.8	—	29.7	566.8	218.7	0.6	553.5	375.7
Mars	358.5	7.4	89.9	51.1	145.9	—	31.7	566.8	220.4	0.6	553.4	377.2
Avril	377.8	11.0	89.5	51.4	145.6	—	31.1	565.7	220.0	0.6	552.2	376.6
Schweizerische Grossbanken												
Jun . . . 1935	299.8	19.4	244.8	166.1	465.8	26.2	288.2	1 169.9	320.5	193.0	529.1	136.6
Septembre „	319.8	22.7	265.0	154.7	461.2	27.2	256.9	1 109.1	316.5	189.7	515.2	138.7
Décembre „	345.1	21.4	253.6	149.0	453.0	34.0	256.8	1 089.1	312.2	176.8	511.8	147.9
Mars . . 1936	347.4	21.8	326.9	149.1	434.8	36.1	237.0	1 069.7	302.8	170.4	498.0	146.0
Jun . . . „	303.2	16.4	432.4	147.1	504.8	37.7	231.2	1 041.4	293.8	148.1	483.8	147.8
Septembre „	398.6	20.6	564.2	202.1	459.0	42.9	215.1	1 039.8	288.1	142.9	478.8	143.0
Décembre „	898.8	22.8	363.6	113.8	476.0	50.8	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Mars . . 1937	811.7	28.6	378.6	148.8	457.2	49.1	202.8	1 005.0	234.6	126.9	407.9	132.8
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr												
1935												
Jun	17.4	0.6	11.8	7.9	17.1	—	18.7	227.4	101.5	0.4	146.8	91.8
Décembre . .	18.9	0.2	9.8	2.8	14.1	—	9.6	164.1	76.5	0.2	127.0	85.4
1936												
Jun	15.4	0.4	10.7	2.9	12.4	—	9.5	156.6	74.4	0.1	125.8	85.1
Décembre . .	25.7	0.2	13.5	1.7	10.8	0.2	9.1	151.9	70.9	0.4	120.9	84.7
1) Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschlossen.												

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

59

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
Membres de l'Union des Banques cantonales suisses									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23 1935
441.6	4 865.9	697.0	5.1	39.0	21.4	96.8	—	7 860.9	Avril
472.6	4 887.3	680.8	3.8	39.2	22.0	99.9	—	7 829.2	Juin
493.1	4 913.7	666.2	7.3	39.6	23.9	94.9	—	7 843.2	Septembre
452.3	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre
1936									
444.4	4 940.3	627.2	3.8	38.4	24.2	110.1	—	7 807.4	Janvier
440.4	4 945.7	630.2	5.2	38.4	24.9	102.8	—	7 821.6	Février
442.9	4 951.5	632.4	5.9	38.4	26.8	109.5	—	7 812.5	Mars
440.3	4 952.9	634.7	4.5	38.4	27.2	95.9	—	7 796.0	Avril
445.2	4 954.4	626.4	4.2	38.4	27.9	93.8	—	7 806.9	Mai
454.4	4 959.2	622.0	4.7	38.4	29.0	93.8	—	7 796.0	Juin
453.1	4 963.4	608.6	4.3	38.4	29.5	88.8	—	7 819.9	Juillet
450.1	4 965.7	606.8	4.3	38.4	30.1	87.8	—	7 836.0	Août
456.2	4 967.6	603.0	4.4	38.6	30.3	94.7	—	7 836.9	Septembre
454.6	4 965.5	594.9	10.0	38.6	31.5	96.9	—	7 972.8	Octobre
446.0	4 964.3	609.4	6.4	38.7	32.9	103.7	—	7 963.4	Novembre
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre
1937									
406.2	4 970.3	649.0	12.0	40.4	31.4	107.2	—	8 035.1	Janvier
399.3	4 972.2	665.0	2.5	40.4	32.0	100.8	—	8 047.0	Février
412.3	4 975.3	690.3	6.9	40.4	31.5	105.6	—	8 067.1	Mars
411.7	4 978.7	695.2	5.8	40.4	31.4	94.6	—	8 082.7	Avril
Grandes banques suisses									
87.4	361.5	265.3	51.1	84.7	35.4	61.9	—	4 349.1	Juin . . 1935
85.4	348.4	248.4	45.3	84.5	33.9	84.4	—	4 251.3	Septembre „
85.0	344.2	238.2	42.8	84.6	34.2	38.0	—	4 156.6	Décembre „
92.5	340.3	252.2	40.7	84.6	35.1	64.3	—	4 195.4	Mars . . 1936
86.3	338.4	261.0	43.3	84.6	37.2	84.0	—	4 280.4	Juin . . „
86.3	332.4	264.1	35.8	84.6	39.1	111.9	—	4 517.7	Septembre „
68.3	321.8	329.7	37.3	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre „
99.7	324.9	343.3	36.8	81.9	34.4	79.0	—	4 616.6	Mars . . 1937
Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus									
23.4	936.0	113.4	3.0	11.0	4.7	22.5	—	1 561.1	1935 Juin
20.2	904.0	89.2	—	10.3	5.0	21.2	—	1 396.1 ¹⁾	Décembre
1936									
20.5	898.8	87.3	—	10.2	6.1	19.9	—	1 376.1	Juin
19.6	889.9	87.1	—	10.5	5.8	21.4	—	1 368.7	Décembre

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139,2 millions de francs, sont éliminées.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

59

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Banken-Kreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassaobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligations-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1935										
Avril	27	66.5	69.0	0.1	504.5	382.5	2 640.1	118.1	2 595.5	443.2
Juin	27	91.5	49.3	0.8	489.9	392.8	2 615.9	113.6	2 569.4	442.6
Septembre . .	27	86.5	60.6	—	496.8	392.7	2 590.6	112.3	2 539.0	462.0
Décembre . .	27	100.3	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
1936										
Janvier	27	81.3	49.9	—	492.9	388.2	2 622.1	113.0	2 526.0	483.5
Février	27	78.4	54.4	—	497.5	386.2	2 621.6	113.1	2 523.6	485.7
Mars	27	86.3	52.2	—	493.2	387.3	2 614.1	113.1	2 519.3	488.3
Avril	27	75.0	49.9	—	499.6	388.0	2 604.0	112.4	2 519.0	488.3
Mai	27	80.3	46.7	—	508.6	385.9	2 598.9	111.8	2 521.5	488.0
Juin	27	77.1	46.7	—	490.6	391.4	2 590.3	111.2	2 521.2	487.7
Juillet	27	75.3	49.1	—	492.4	398.3	2 587.9	111.7	2 524.0	487.5
Août	27	83.6	47.2	—	497.7	398.7	2 588.0	111.9	2 523.7	487.5
Septembre . .	27	78.3	46.5	—	500.6	399.0	2 580.1	108.9	2 527.1	486.0
Octobre . . .	27	121.9	35.5	—	551.1	392.5	2 569.2	108.6	2 585.1	486.0
Novembre . .	27	112.0	20.1	—	535.6	393.6	2 550.2	106.9	2 600.5	491.0
Décembre . .	27	98.3	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
1937										
Janvier	27	116.9	15.5	—	548.2	410.9	2 614.6	106.9	2 621.5	506.0
Février	27	121.1	17.1	—	556.2	402.7	2 624.2	106.3	2 628.5	491.0
Mars	27	124.4	19.4	—	552.9	426.1 ³⁾	2 634.3	106.7	2 601.2 ³⁾	491.0
Avril	27	104.3	19.8	—	557.3	419.5	2 645.0	106.7	2 599.3	491.0
Schweizerische Grossbanken										
Juin . . 1935	7	171.7	65.5	—	863.0	363.0	138.4	402.7	1 025.7	97.0
Septembre „	7	173.5	65.5	—	886.2	336.7	136.2	382.1	985.9	97.0
Décembre „	7	166.0	55.7	—	866.9	356.6	145.4	363.8	960.3	93.9
Mars . . 1936	7	199.1	71.9	—	923.1	343.0	146.8	356.3	936.8	93.9
Juin . . „	7	184.9	51.0	—	1 071.9	340.3	145.7	349.4	919.2	90.9
Septembre „	7	243.3	54.2	0.1	1 270.1	338.3	146.2	347.6	888.2	89.3
Décembre „	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Mars 1937	7	313.5	61.9	0.1	1 500.7	313.0	146.9	349.2	846.0	88.7
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr										
1935										
Juin	27	13.0	10.1	—	72.1	45.3	509.9	77.5	539.7	9.4
Décembre . .	25 ¹⁾	10.3	8.9	—	58.7	43.7	468.0	59.5	486.7	9.4
1936										
Juin	25	8.3	9.9	—	57.0	33.3	464.6	56.3	477.7	9.2
Décembre . .	25	4.6	6.3	—	58.5	41.6	463.2	46.7	479.6	9.1
¹⁾ Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschieden. ²⁾ Einschliesslich Reingewinn. ³⁾ Wegen einer Umbuchung bei der Solothurner Kantonalbank haben sich die Kassaobligationen um ca. 30 Millionen Fr. vermindert, dagegen die Kreditoren auf Zeit um diesen Betrag erhöht.										

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

59
Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Monatsende En fin de mois
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
35	36	37	38	39	40	41	42	43
								1935
150.0	1.5	14.8	0.4	51.9	602.5	220.3	7 860.9	Avril
150.0	0.7	17.6	0.3	73.5	602.5	218.3	7 829.2	Juin
170.0	0.7	14.2	0.3	96.0	602.5	219.0	7 843.2	Septembre
170.0	1.2	17.2	0.3	108.5 ²⁾	577.5	217.2	7 855.9	Décembre
								1936
170.0	1.5	13.8	0.3	58.6	580.5	225.8	7 807.4	Janvier
190.0	0.7	13.7	0.4	49.9	580.5	225.9	7 821.6	Février
190.0	0.4	12.4	—	49.5	580.5	225.9	7 812.5	Mars
190.0	0.6	12.5	—	50.3	580.5	225.9	7 796.0	Avril
190.0	0.8	12.3	—	56.9	580.5	225.9	7 806.9	Mai
190.0	1.5	12.6	—	70.3	580.5	224.4	7 796.0	Juin
190.0	1.9	12.4	—	84.0	580.5	224.4	7 819.9	Juillet
190.0	1.1	12.0	—	89.4	580.5	224.7	7 836.0	Août
190.0	1.0	11.9	—	101.8	580.5	224.7	7 836.9	Septembre
190.0	1.0	11.8	—	114.9	580.5	224.7	7 972.8	Octobre
206.0	1.0	11.7	—	129.6	580.5	224.7	7 963.4	Novembre
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3 ²⁾	580.5	222.3	8 030.1	Décembre
								1937
206.0	2.8	13.1	0.1	60.4	580.5	231.7	8 035.1	Janvier
206.0	0.9	13.4	0.2	66.2	580.5	232.2	8 047.0	Février
224.8	1.3	12.3	0.2	59.2	580.5	232.3	8 067.1	Mars
226.0	1.4	13.0	0.1	61.5	605.5	232.3	8 082.7	Avril
<i>Grandes banques suisses</i>								
35.0	19.6	91.4	4.3	113.8	772.6	185.4	4 349.1	Juin 1935
35.0	16.7	79.8	4.7	94.0	772.6	185.4	4 251.3	Septembre "
41.0	14.2	92.1	5.0	118.2	732.1	145.4	4 156.6	Décembre "
41.0	13.9	85.1	5.0	102.0	732.1	145.4	4 195.4	Mars 1936
41.0	12.3	82.6	5.7	107.5	732.1	145.4	4 280.4	Juin "
41.0	14.1	83.2	5.7	118.4	732.1	145.4	4 517.7	Septembre "
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre "
41.0	19.1	91.3	4.9	97.9	593.2	149.2	4 616.6	Mars 1937
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'épargne et de prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>								
								1935
89.9	0.5	3.9	1.5	24.0	110.8	53.0	1 561.1	Juin
87.8	0.1	2.7	0.9	15.2	95.8	47.9	1 396.1 ¹⁾	Décembre
								1936
91.5	0.3	2.0	1.1	19.6	95.8	48.0	1 376.1	Juin
95.1	—	2.1	1.0	15.7	95.8	49.4	1 368.7	Décembre

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139.2 millions de francs, sont éliminées.

²⁾ Bénéfices nets y compris.

³⁾ Par suite d'une modification comptable effectuée par la Banque cantonale soleuroise, les obligations de caisse ont diminué d'env. 30 millions de francs et les créanciers à vue augmenté d'autant.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken,
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

60

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	12.4	12.9	42.4	40.3	42.4	32.0	94.8	79.8
2. Coupons	1.5	1.4	0.9	0.7	1.4	1.9	3.4	3.4
3. Bankendebitoren auf Sicht	7.8	8.7	20.3	18.4	32.6	30.3	40.4	43.6
4. Andere Bankendebitoren	3.3	2.9	9.0	11.0	0.6	0.5	5.0	5.4
5. Wechsel	3.4	4.7	22.4	22.3	28.4	35.2	32.4	44.5
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit .	0.9	0.7	16.7	18.7	0.7	2.7	0.5	0.5
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	3.8	3.7	11.3	8.0	29.7	31.5	23.8	29.3
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	24.9	25.2	24.2	20.4	79.7	86.2	110.7	115.1
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	9.4	8.9	6.3	4.6	11.8	12.4	19.2	18.9
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	17.2	16.8	20.3	19.1	7.6	5.8	13.0	12.4
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	17.4	17.0	31.8	32.4	52.0	49.8	48.8	53.6
10a davon gegen hypothekarische Deckung	8.9	8.3	1.7	2.1	15.1	14.7	19.1	19.9
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	9.9	9.7	4.5	4.5	1.6	3.1	1.4	1.2
12. Hypothekaranlagen	97.2	96.3	—	—	0.4	0.4	6.8	5.9
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	13.3	14.2	22.2	21.0	16.5	14.2	66.5	66.3
14. Syndikatsbeteiligungen	0.3	0.3	6.3	7.7	1.1	2.1	1.7	1.6
15. Bankgebäude	—	—	11.0	11.0	6.5	6.5	15.9	15.9
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.2	0.3	3.5	3.5
17. Sonstige Aktiven	19.7	20.9	29.7	34.3	0.3	0.4	3.2	3.7
18. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Bilanzsumme	233.0	235.4	273.0	269.8	301.7	302.9	471.8	485.7
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	3.0	4.0	6.8	4.3	16.1	17.1	27.1	30.7
2. Andere Bankenkreditoren	—	—	1.1	1.7	2.5	3.2	5.0	5.7
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0.2	0.1	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	15.4	17.6	29.0	25.7	83.6	83.1	156.9	168.3
5. Kreditoren auf Zeit	15.0	14.7	28.9	28.9	36.9	41.0	32.5	31.7
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	12.7	12.6
7. Depositen- und Einlagenhefte	21.3	21.1	15.4	15.6	34.8	34.0	48.9	48.7
8. Kassensobligationen und Kassenscheine . .	81.0	81.0	37.3	36.9	61.1	59.7	87.6	86.8
9. Obligationen-Anleihen	27.0	27.0	61.9	61.7	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	16.0	16.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	—	—	0.6	0.5	0.7	0.9	2.0	2.3
12. Tratten und Akzente	2.2	2.0	4.4	3.0	7.6	7.0	8.8	9.8
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Sonstige Passiven	5.7	5.7	4.1	8.0	7.7	6.2	29.6	28.4
15. Kapital	40.0	40.0	75.0	75.0	33.0	33.0	40.0	40.0
16. Reserven	6.2	6.2	8.5	8.5	17.7	17.7	20.7	20.7
17. Bilanzsumme	233.0	235.4	273.0	269.8	301.7	302.9	471.8	485.7

*Bilans trimestriels des grandes banques suisses,
schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

60

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	
<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	
<i>En millions de francs</i>								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
310.7	308.1	350.9	306.9	44.7	31.7	898.3	811.7	Actif
8.6	8.9	4.5	9.2	2.0	3.1	22.3	28.6	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
151.2	158.9	101.4	107.3	9.9	11.4	363.6	378.6	2. Coupons
26.4	32.5	60.9	89.2	8.1	7.3	113.3	148.8	3. Avoirs en banque à vue
214.6	176.9	137.7	143.0	37.1	30.6	476.0	457.2	4. Avoirs en banque à terme
31.1	26.1	0.4	0.4	—	—	50.3	49.1	5. Effets de change
48.1	56.0	57.1	59.6	13.3	14.7	187.1	202.3	6. Reports et avances à court terme
268.0	275.8	232.0	236.3	265.5	246.0	1 005.0	1 005.0	7. Comptes courants débiteurs en blanc
32.3	31.5	46.9	50.4	111.1	107.9	237.0	234.6	8. Comptes courants débiteurs gagés
30.5	33.5	38.4	38.9	0.4	0.4	127.4	126.9	8a dont garantis par créances hypothécaires
130.5	121.5	87.2	89.3	46.0	44.3	413.7	407.9	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
34.5	35.9	20.3	24.2	28.0	27.2	128.1	132.3	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
14.5	53.2	30.9	21.8	4.5	6.2	68.3	99.7	10a dont garantis par hypothèque
0.2	0.2	0.9	6.3	216.3	215.8	321.8	324.9	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
125.0	127.5	64.7	74.3	22.5	25.8	329.7	343.3	12. Placements hypothécaires
9.7	9.3	18.2	15.3	—	—	37.3	36.3	13. Titres et participations permanentes
13.2	13.3	11.0	11.5	24.0	23.7	81.6	81.9	14. Participations syndicales
6.3	6.3	—	—	24.4	23.3	34.9	34.4	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	5.9	7.5	10.3	12.2	69.1	79.0	16. Autres immeubles
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Autres postes de l'actif
1 389.1	1 409.0	1 202.1	1 216.8	729.0	697.0	4 599.7	4 616.6	18. Capital non versé
152.7	147.9	85.4	103.4	6.3	6.1	297.9	313.5	19. Total du bilan
15.5	14.7	23.5	31.5	3.9	5.1	51.5	61.9	Passif
—	—	—	—	—	—	0.2	0.1	1. Engagements en banque à vue
654.0	679.7	432.3	453.6	75.0	72.7	1 446.7	1 500.7	2. Engagements en banque à terme
88.0	87.9	98.6	76.1	37.1	32.7	337.0	313.0	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	135.5	134.3	148.2	146.9	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
96.3	95.1	74.6	76.4	64.2	58.3	355.5	349.2	5. Créances à terme
143.3	143.7	219.7	212.9	232.3	225.0	862.8	846.0	6. Dépôts en caisse d'épargne
—	—	—	—	—	—	88.9	88.7	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	25.0	25.0	41.0	41.0	8. Obligations et bons de caisse
10.7	7.7	7.5	7.1	1.5	0.6	23.0	19.1	9. Emprunts par obligations
21.3	33.5	33.3	34.7	2.6	1.3	80.7	91.3	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	5.2	4.9	5.2	4.9	11. Chèques et dispositions à court terme
13.5	5.5	19.3	14.7	38.3	29.4	118.7	97.9	12. Traités et acceptations
160.0	160.0	150.0	150.0	95.2	95.2	593.2	593.2	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
33.3	33.3	56.4	56.4	6.4	6.4	149.2	149.2	14. Autres postes du passif
1 389.1	1 409.0	1 202.1	1 216.8	729.0	697.0	4 599.7	4 616.6	15. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	16. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Total du bilan

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

61

Zinssatz <i>Taux</i>	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>													
	1931		1932		1933		1934		1935		1936		1937	
<i>Fin de mois</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>														
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	
3 ³ / ₄	10	20	38	60	64	64	64	64	64	64	64	80	80	
4	—	10	15	15	15	36	56	86	86	106	126	126	126	
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total	10	30	53	75	79	100	120	150	150	170	190	206	226	
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</i>														
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	23	
3 ³ / ₄	—	10	22	40	40	40	40	40	50	47	47	51	51	
4	20	82	90	90	90	115	133	153	163	163	179	179	173	
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10	
Total	20	92	112	130	137	162	180	200	220	227	243	247	257	
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>														
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	43	
3 ³ / ₄	10	30	60	100	104	104	104	104	114	111	111	131	131	
4	20	92	105	105	105	151	189	239	249	269	305	305	299	
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10	
Total	30	122	165	205	216	262	300	350	370	397	433	453	483	

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

62

Ausweistag <i>Situation au</i>	Aktiven — <i>Actif</i>							Passiven — <i>Passif</i>						Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>
	Garantieverpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faust- pfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel <i>Avances sur nantissement contre billets de change</i>	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantie- fonds <i>Fonds de garantie</i>	Reserve- fonds <i>Fonds de réserve</i>	Rück- diskon- tierre Wechsel <i>Billets de change rées-comptés</i>	Kassa- scheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kre- ditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>		
	des Bundes de la Confédération	von Ban- ken u. a. schweiz. Unterneh- mungen de banques et autres entrepris- ses suisses	Total											
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
1	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	—	9.5	—	0.4	109.9		
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	132.4		
31 Déc. 1933	75.0	25.0	100.0	68.2	0.6	0.2	100.0	—	61.3	—	6.0	169.0		
31 Déc. 1934	75.0	25.0	100.0	66.3	0.9	0.2	100.0	0.9	5.9	30.0	23.9	167.4		
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.8	226.7		
31 Mai 1936	75.0	25.0	100.0	103.3	0.2	0.2	100.0	3.0	78.1	10.0	9.7	203.7		
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	97.9	0.2	0.2	100.0	3.0	78.2	10.0	4.3	198.5		
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	90.5	0.1	0.3	100.0	3.0	65.2	10.0	9.6	190.9		
31 Août „	75.0	25.0	100.0	86.9	0.1	0.3	100.0	3.0	61.3	10.0	9.6	187.3		
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	87.0	0.2	0.4	100.0	3.0	61.4	10.0	9.8	187.6		
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	57.9	0.2	0.3	100.0	3.0	28.3	10.0	13.6	158.4		
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	49.1	0.6	0.3	100.0	3.0	29.5	—	14.0	150.0		
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	47.8	0.7	0.4	100.0	3.0	28.5	—	13.7	148.9		
31 Janv. 1937	75.0	25.0	100.0	40.8	0.6	0.1	100.0	3.0	20.4	—	14.5	141.5		
28 Févr. „	75.0	25.0	100.0	39.2	0.4	0.1	100.0	3.0	17.2	—	15.8	139.7		
31 Mars „	75.0	25.0	100.0	38.9	0.1	0.1	100.0	3.9	16.0	—	16.4	139.1		
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	38.6	0.1	0.1	100.0	3.9	14.6	—	17.4	138.8		
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	37.9	0.2	0.1	100.0	3.9	13.5	—	17.7	138.2		

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

63

Monatseinde <i>Fin de mois</i>	Aktiva — Actif													Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
	Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>							
				Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>			
								Staats-schuld-verschrei-bungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschrei-bungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>				
In Millionen Schweizerfranken ¹⁾ — En millions de francs suisses ¹⁾															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Déc. . 1932	—	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	—	54.1	59.8	1.8	47.7	0.6	7.0	1023.8	
Déc. . 1933	7.6	2.7	19.7	181.9	169.9	37.3	—	31.5	33.8	23.4	67.5	72.6	7.1	654.9	
Déc. . 1934	11.0	2.4	5.0	175.4	179.4	40.6	—	34.4	32.8	45.9	63.5	55.1	8.9	654.4	
Déc. . 1935	24.8	3.2	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4	
Mai . . 1936	32.3	7.7	15.3	154.2	176.4	34.0	—	28.9	41.5	29.4	84.9	43.2	8.4	656.2	
Juin . . "	37.3	8.6	16.9	151.9	180.9	40.0	—	21.2	30.8	23.2	94.8	47.7	8.2	661.5	
Juillet . "	29.9	13.2	21.9	121.5	203.0	38.7	—	22.8	32.3	24.4	62.8	77.2	8.0	655.7	
Août . . "	35.9	16.4	13.1	112.3	217.6	43.6	—	30.0	53.7	21.9	41.9	78.1	7.9	672.4	
Sept. . . "	35.3	5.8	14.8	110.9	211.8	55.4	—	28.5	63.4	24.1	31.2	77.7	9.4	668.8	
Oct. . . "	38.5	16.3	6.2	119.1	165.2	34.3	—	23.9	64.2	24.5	32.4	77.2	1.1	602.9	
Nov. . . "	40.7	19.3	5.0	129.7	160.9	27.7	—	18.0	42.7	31.5	52.7	75.2	1.5	604.9	
Déc. . . "	33.1	23.4	5.8	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.8	28.1	63.1	99.8	1.5	616.8	
Janvier 1937	39.0	30.7	49.4	102.1	144.9	25.4	—	24.4	35.8	17.2	95.8	81.1	1.5	646.8	
Février . "	35.3	39.2	26.5	107.1	131.6	26.1	0.9	31.7	56.8	6.3	78.8	86.2	1.4	627.9	
Mars . . "	45.1	25.6	26.5	101.4	130.7	27.0	1.7	26.9	68.0	6.6	68.2	89.7	1.4	618.8	
Avril . . "	32.2	32.7	25.2	106.6	133.4	26.1	1.7	21.6	99.5	10.3	48.5	83.2	1.7	622.7	
Mai . . . "	51.0	42.6	43.6	117.8	131.4	21.9	14.3	17.9	86.7	15.5	68.8	85.0	1.7	698.2	

Monatseinde <i>Fin de mois</i>	Passiva — Passif													Sonstiges <i>Divers</i>		
	Ein-bezahltes Stamm-kapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Ré-serves</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>			
			Treuhänder-Annuitäten-konto <i>Dépôts au compte de Trust des Annuités</i>	Einlage der Deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage d. Franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Sarre)</i>	Garantiefonds der Französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>					Andere Einleger <i>Autres déposants</i>	
							von 3 bis 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois d'échéance</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>			Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Déc. . 1932	125.0	9.4	153.8	76.9	—	68.6	—	23.8	507.8	—	13.7	—	6.8	—	39.0	
Déc. . 1933	125.0	13.7	154.5	77.2	—	43.7	—	107.3	49.0	—	11.8	—	0.8	7.6	64.8	
Déc. . 1934	125.0	17.8	154.5	77.3	—	40.7	—	110.6	36.5	—	12.4	—	1.2	10.9	68.0	
Déc. . 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8	
Mal . 1936	125.0	22.1	154.9	77.5	2.0	61.9	—	113.6	24.1	3.0	5.4	0.3	0.1	24.1	42.2	
Juin . . "	125.0	22.1	154.1	77.0	2.0	61.9	—	117.4	22.5	—	10.6	0.1	0.2	25.5	43.1	
Juillet . "	125.0	22.1	154.5	77.3	2.0	61.9	—	119.1	25.8	—	6.1	0.6	0.1	24.1	37.1	
Août . . "	125.0	22.1	154.3	77.4	2.0	61.9	—	126.5	28.6	—	6.1	0.7	0.1	28.4	38.8	
Sept. . . "	125.0	22.1	153.1	76.6	2.0	61.9	—	124.9	21.8	—	6.3	0.5	0.1	27.6	46.4	
Oct. . . "	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.3	—	97.2	11.2	—	5.4	0.3	0.1	27.5	39.5	
Nov. . . "	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.4	—	98.5	11.9	—	4.2	0.4	0.1	27.5	40.5	
Déc. . . "	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.3	41.6	
Janvier 1937	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.4	—	112.1	37.7	—	4.7	0.2	0.1	27.1	42.6	
Février . "	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.8	—	110.2	24.9	—	3.6	—	0.3	23.5	43.7	
Mars . . "	125.0	22.1	153.2	76.6	1.4	42.8	—	105.5	24.1	—	4.2	—	0.2	23.8	40.4	
Avril . . "	125.0	22.0	153.3	76.6	1.4	41.7	—	103.7	31.2	—	4.3	—	0.3	21.7	41.5	
Mai . . . "	125.0	23.2	152.9	76.4	1.4	41.5	12.9	155.2	47.7	—	3.5	—	0.4	16.6	41.5	

¹⁾ In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold) — En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Disponibilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Bons du Trésor et effets de collect. publ.	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts s. intérêt à l'Etat	Avances provisoi- res s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circu- lation	Comptes courants crédeurs	Couverture		Taux d'es- compte
										Col. 2 : 9	Col. 2 : 9 + 10 (Cou- verture min. 35 %)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
25 Mai . . . 1934	77 466	1 094	5 011	—	4 596	9 150	—	79 992	18 677	96.84	78.51	3
31 Mai . . . 1935	71 779	2 150	7 137	—	4 550	9 005	—	82 776	15 085	86.71	73.95	6
29 Mai . . . 1936	57 022	1 426	19 381	—	5 524	8 908	—	84 705	8 759	67.31	61.01	6
28 Août . . . "	54 511	1 250	7 063	5 172	5 495	8 908	9 161	84 324	8 560	64.64	58.69	3
25 Septembre . . . "	50 111	1 245	7 484	—	5 670	8 840	15 903	83 750	8 339	59.88	54.42	5
30 Octobre . . . "	64 359	1 471	7 332	—	5 225	8 840	12 303	87 198	13 219	73.80	64.09	2
27 Novembre . . . "	64 359	1 466	8 056	—	5 268	8 840	12 298	86 651	15 128	74.27	63.23	2
30 Décembre . . . "	60 359	1 460	8 465	—	5 557	8 840	17 608	89 342	15 744	67.55	57.44	2
29 Janvier . . . 1937	57 359	1 435	8 553	—	6 014	8 840	19 772	87 688	17 235	65.41	54.67	4
26 Février . . . "	57 359	1 323	8 990	—	5 608	8 840	19 772	87 062	17 701	65.88	54.75	4
26 Mars . . . "	57 359	1 194	8 440	—	5 021	8 840	20 066	85 746	18 381	66.89	55.09	4
30 Avril . . . "	57 359	1 112	7 639	—	5 981	8 842	19 991	87 063	17 769	65.88	54.71	4
27 Mai . . . "	57 359	1 053	8 377	—	5 262	8 842	19 980	85 745	17 920	66.89	55.88	4
3 Juin . . . "	57 359	1 053	7 493	—	5 748	8 842	19 980	86 971	16 267	65.95	55.56	4

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 1er octobre 1936, sur la base de 49 milligrammes (contre 65,5 précédemment) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 22 675.74 francs contre 16 963.53 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 1)	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons, an- nuités et titres d'ob- ligations du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture		Taux d'es- compte
							Col. 2 : 6	Col. 2 : 6 + 7 (Couverture min. 40 %)	
In Millionen Belgas — En millions de Belgas							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31 Mai . . . 1934	2 699	717	46	347	3 517	386	76.72	69.18	3
29 Mai . . . 1935	3 428	1 403	117	166	4 031	1 172	85.02	65.87	2
30 Mai . . . 1936	3 597	1 323	79	160	4 284	969	83.97	68.48	2
27 Août . . . "	3 727	1 377	75	157	4 479	942	83.20	68.75	2
24 Septembre . . . "	3 726	1 367	73	157	4 506	903	82.67	68.67	2
29 Octobre . . . "	3 665	1 345	70	157	4 466	858	82.06	68.89	2
26 Novembre . . . "	3 717	1 367	66	157	4 446	950	83.60	68.89	2
30 Décembre . . . "	3 728	1 390	68	157	4 540	888	82.10	68.67	2
28 Janvier . . . 1937	3 689	1 370	53	155	4 480	876	82.34	68.88	2
25 Février . . . "	3 690	1 363	34	155	4 477	854	82.41	69.22	2
24 Mars . . . "	3 651	1 373	38	155	4 404	900	82.89	68.88	2
29 Avril . . . "	3 579	1 331	38	155	4 421	765	80.96	69.02	2
27 Mai . . . "	3 591	1 341	35	155	4 380	825	81.97	68.98	2
10 Juin . . . "	3 613	1 354	37	155	4 400	840	82.11	68.95	2

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779.86 B; ensuite jusqu'au 1er avril 1936, 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638.70 B.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circola- zione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40 %/2)	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Décembre 1932	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
30 Décembre 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
30 Décembre 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
31 Décembre ³⁾ 1935	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
31 Décembre ³⁾ 1936	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.88	22.89	4 ^{1/2}
20 Février . . . 1937	3 959	.	.	.	15 678	.	.	.	.	4 ^{1/2}
20 Mars . . . "	.	.	.	.	15 871	.	.	.	.	4 ^{1/2}

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung vorübergehend ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

3) Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills Balances in current account	Reserves		Dis-count rate
									Col. 2 : 8	2+Silver : 8 + 9 (Lowest reserve 40 %/o)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
28 Mai . . 1934	809.5	24.5	1.4	28.2	149.7	—	901.1	121.8	89.83	81.52	2 1/2
27 Mai . . 1935	646.2	21.9	0.8	39.1	146.5	9.1	837.5	48.8	77.16	75.36	4
25 Mai . . 1936	683.8	20.5	1.1	28.0	130.7	—	763.1	121.4	89.60	79.62	2 1/2
29 Juin . . "	594.2	21.2	1.5	45.8	144.1	—	766.9	61.7	77.47	74.27	4
27 Juillet . . "	642.1	21.4	2.2	35.1	123.6	—	748.3	95.3	85.80	78.65	3
24 Août . . "	671.5	22.8	2.2	24.1	121.0	—	750.1	110.9	89.52	80.64	3
28 Septembre "	669.8	21.3	2.2	23.4	137.5	—	772.7	100.6	86.68	79.13	3
26 Octobre . "	569.9	20.9	2.2	22.7	249.7	—	761.3	123.4	74.86	66.78	2 1/2
30 Novembre "	569.9	19.1	2.3	22.5	314.2	—	805.6	141.3	70.74	62.20	2 1/2
28 Décembre "	719.6	18.1	2.3	23.2	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
25 Janvier 1937	819.6	19.0	2.3	23.2	186.6	—	767.1	301.6	106.84	78.52	2
22 Février . . "	878.6	19.5	2.3	21.4	172.7	—	774.5	337.3	113.44	80.78	2
30 Mars . . . "	919.5	17.0	2.4	20.6	178.8	—	813.7	342.3	112.99	80.97	2
26 Avril . . . "	984.5	18.6	2.4	20.6	178.0	—	795.7	425.8	123.73	82.12	2
31 Mai "	1 130.1	18.7	2.4	18.7	183.5	—	835.8	537.3	135.21	83.66	2
7 Juin "	1 146.1	18.6	2.4	18.2	170.7	—	823.9	551.7	139.09	84.66	2

Bank of England <i>Bank of England</i>	Issue Department: Gold Coin and Bullion	Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis-count rate
						Col. 2 : 5	Col. 2 : 5 + 200 mill. £ Amount of Fiduciary Issue (Lowest res. 100 %/o)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
30 Mai . . 1934	191.3	94.9	254.9	378.1	149.5	50.60	161.99	2
29 Mai . . 1935	192.6	102.1	258.0	390.4	147.1	49.34	147.72	2
27 Mai . . 1936	206.4	111.6	258.9	426.1	134.8	48.44	124.28	2
24 Juin . . . "	216.3	123.8	259.1	434.8	148.2	49.75	123.76	2
29 Juillet . . "	239.9	123.9	258.1	448.6	156.9	53.49	127.24	2
26 Août . . . "	244.8	114.5	256.9	443.4	156.0	55.19	133.44	2
30 Septembre "	248.6	109.6	259.4	449.4	151.4	55.32	131.28	2
28 Octobre . . "	248.7	109.3	257.0	442.7	155.5	56.16	136.07	2
25 Novembre "	248.7	107.2	258.2	445.6	151.4	55.80	134.00	2
30 Décembre "	313.7	173.2	199.9	467.4	201.9	67.10	151.28	2
27 Janvier 1937	313.7	106.4	199.0	452.3	149.0	69.34	124.92	2
24 Février . . "	313.7	112.6	197.6	455.1	151.3	68.92	122.87	2
31 Mars . . . "	313.7	132.6	198.0	473.8	153.1	66.19	114.54	2
28 Avril . . . "	313.7	128.2	197.0	468.8	153.3	66.90	116.68	2
26 Mai "	321.3	129.9	194.7	475.2	153.7	67.60	116.72	2
9 Juni "	321.3	132.0	195.1	476.5	154.9	67.41	116.17	2

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Diskontsatz
									Kol. 2 : 8	Kol. 2 + 3 : 8	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Mai . . 1934	130	6	3 174	125	14	320	3 635	538	3.57	3.73	4
31 Mai . . 1935	82	4	3 732	86	63	338	3 810	770	2.16	2.26	4
30 Mai . . 1936	70	5	4 606	60	37	219	4 430	729	1.58	1.70	4
30 Juin . . . "	72	5	4 699	56	98	220	4 389	960	1.63	1.74	4
31 Juillet . . "	72	5	4 623	67	90	220	4 471	787	1.60	1.72	4
31 Août . . . "	69	6	4 693	64	74	220	4 540	729	1.52	1.65	4
30 Septembre "	63	6	4 875	59	51	219	4 657	744	1.35	1.47	4
31 Octobre . . "	65	5	4 888	79	55	219	4 713	689	1.36	1.47	4
30 Novembre "	66	5	4 852	67	57	219	4 674	753	1.41	1.52	4
30 Décembre "	66	6	5 448	74	62	221	4 980	1 012	1.33	1.44	4
30 Janvier 1937	67	6	4 835	65	23	223	4 799	707	1.39	1.51	4
27 Février . . "	67	6	4 777	102	35	222	4 816	785	1.39	1.51	4
31 Mars . . . "	68	6	5 101	51	10	167	4 938	970	1.36	1.48	4
30 Avril . . . "	68	6	5 124	52	29	106	4 979	794	1.37	1.49	4
31 Mai "	69	6	5 001	50	54	104	4 902	804	1.39	1.51	4
7 Juni "	69	6	4 796	41	1	104	4 726	678	1.45	1.57	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt ¹⁾	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht einrechenbare Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpand	Bundesschuld		Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontsatz
						A	B+0			Kol. 2:9	Kol. 2+3:9	Kol. 2+3:9+10÷7	
						In Millionen Schilling — En millions de Schillings						In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Mai . . 1934	241	—	38	278	10	263	361	931	190	25.91	25.91	28.11	5
31 Mai . . 1935	242	—	61	232	1	263	361	926	233	26.15	26.15	27.02	4
31 Mai . . 1936	243	—	86	220	1	263	361	958	213	25.91	25.91	26.70	3½
31 Août . . "	243	—	130	216	1	263	361	943	268	25.73	25.73	25.89	3½
30 Septembre "	243	—	132	213	1	263	361	944	262	25.71	25.71	25.74	3½
31 Octobre "	243	—	112	210	1	263	361	932	235	26.04	26.04	26.85	3½
30 Novembre "	243	—	105	208	1	263	361	915	247	26.52	26.52	27.00	3½
31 Décembre "	243	—	99	208	1	263	361	944	204	25.71	25.71	27.48	3½
31 Janvier . 1937	243	—	100	202	1	263	357	895	245	27.11	27.11	27.67	3½
28 Février . "	243	—	96	201	1	263	357	893	241	27.20	27.20	27.88	3½
31 Mars . . "	243	—	96	196	1	263	357	891	243	27.26	27.26	27.90	3½
30 Avril . . "	243	—	97	194	1	263	357	905	228	26.82	26.82	27.90	3½
31 Mai . . "	243	—	98	192	1	263	357	882	259	27.58	27.58	27.66	3½
7 Juin . . "	243	—	99	191	1	263	357	834	310	29.18	29.18	27.57	3½

1) Bis 31 März 1934, 1 kg Feingold = 4723.20 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5999.83 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5963.69 Schilling und seither 5976.26 Schilling.

Tschechoslowakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or ¹⁾	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Kol. 2:7	Kol. 2:7+8	
								In Millionen Kronen — En millions de Couronnes							In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Mai . . 1934	2 662	27	964	426	2 135	5 179	919	51.40	43.66	3½
31 Mai . . 1935	2 687	303	641	341	2 077	5 567	782	48.26	42.32	3½
31 Mai . . 1936	2 695	36	767	494	2 038	5 482	464	49.16	45.32	3
31 Août . . "	2 597	124	647	840	2 034	5 502	481	47.20	43.41	3
30 Septembre "	2 595	41	754	1 018	2 031	5 742	391	45.18	42.30	3
31 Octobre "	2 592	464	768	852	2 029	5 652	504	45.85	42.10	3
30 Novembre "	2 590	486	691	869	2 025	5 662	576	45.74	41.52	3
31 Décembre "	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40.00	37.62	3
31 Janvier . 1937	2 589	390	1 140	817	2 021	5 816	601	44.51	40.34	3
28 Février . "	2 587	277	1 094	791	2 019	5 787	415	44.70	41.71	3
31 Mars . . "	2 583	146	1 180	1 069	2 018	5 949	464	43.42	40.28	3
30 Avril . . "	2 581	127	1 239	1 005	2 018	5 944	363	43.48	40.93	3
31 Mai . . "	2 578	444	967	897	2 017	5 789	402	44.53	41.64	3
7 Juin . . "	2 578	442	1 127	948	2 017	5 689	694	45.32	40.39	3

1) A partir du 9 octobre 1936 1 kg or fin = 31046,26 C, contre 26917,90 C auparavant.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskontsatz
								Kol. 2:7	Kol. 2+3:7	Kol. 2+3:7+8÷6	
								In Millionen Pengö — En millions de Pengö							In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Mai . . 1934	79	11	554	11	49	342	69	23.03	26.14	24.70	4½
31 Mai . . 1935	79	20	521	12	60	359	98	21.96	27.62	25.00	4½
31 Mai . . 1936	79	26	493	12	80	385	119	20.51	27.33	24.83	4
31 Juillet . . "	79	24	476	12	91	396	111	19.91	26.01	24.74	4
31 Août . . "	79	26	505	12	94	410	131	19.24	25.64	23.49	4
30 Septembre "	79	31	512	12	93	417	154	18.91	26.38	23.01	4
31 Octobre . "	79	36	508	12	94	427	157	18.46	26.81	23.37	4
30 Novembre "	84	31	508	12	95	402	194	20.89	28.72	23.04	4
31 Décembre "	84	42	535	14	98	436	213	19.25	28.96	22.93	4
31 Janvier . 1937	84	44	475	12	99	415	197	20.27	30.99	25.04	4
28 Février . "	84	47	462	12	101	418	202	20.09	31.23	25.15	4
31 Mars . . "	84	47	451	12	102	417	200	20.15	31.52	25.51	4
30 Avril . . "	84	48	421	12	104	435	174	19.31	30.45	26.25	4
31 Mai . . "	84	51	405	12	107	421	187	19.98	32.13	26.98	4
7 Juin . . "	84	53	389	12	107	396	204	21.22	34.66	27.82	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Polen <i>Banque de Pologne</i>	Encaisse- or	Disponi- bilités à l'étranger et monnaies étrangères	Porte- feuille d'es- compte	Bons du Trésor escomptés	Avances sur titres	Titres achetés	Avances à l'Etat	Billets de banque en circula- tion	Engage- ments à vue	Couverture		Taux d'es- compte
										2 : 9	2 : 9 + 10 - 100 Mill. Zl. exempt de couverture (Couverture min. 30 0/0)	
In Millionen Zloty — En millions de Zloty										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Mai . . . 1934	486	46	595	53	55	11	90	911	220	53.89	47.19	5
31 Mai . . . 1935	509	15	630	51	61	42	90	952	219	53.50	47.58	5
31 Mai . . . 1936	375	7	659	57	134	91	90	1 061	123	35.29	34.54	5
31 Août . . . "	367	15	643	51	124	124	90	1 031	171	35.56	30.50	5
30 Septembre . . "	373	16	662	47	120	134	90	1 048	196	35.58	32.59	5
31 Octobre . . . "	373	20	681	47	118	134	90	1 091	187	34.22	31.69	5
30 Novembre . . "	379	25	687	22	108	135	90	1 032	221	36.71	32.85	5
31 Décembre . . "	393	30	681	67	107	136	90	1 034	292	38.00	32.06	5
31 Janvier . 1937	397	32	627	35	60	135	90	999	233	39.75	35.07	5
28 Février . . . "	400	36	609	18	64	135	90	1 000	254	40.02	34.66	5
31 Mars "	406	35	602	3	35	135	90	1 000	254	40.60	35.16	5
30 Avril "	409	36	561	3	51	134	90	996	245	41.05	35.82	5
31 Mai "	412	41	521	26	33	135	90	975	268	42.29	36.08	5

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse- or	Ordéposé à l'étran- ger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circula- tion ¹⁾	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es- compte
									Col. 2 : 8	Col. 2 : 8	
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
31 Mai . . . 1934	272.3	95.3	461.7	13.3	36.3	151.1	601.3	457.1	45.23	2-2 1/2	
31 Mai . . . 1935	349.1	5.0	626.6	9.4	34.6	137.1	682.9	504.9	51.11	2-2 1/2	
30 Mai . . . 1936	431.7	52.4	521.6	10.6	25.1	28.5	773.4	396.9	55.82	2-2 1/2	
30 Juin "	432.5	76.7	504.2	11.2	35.3	28.5	792.1	433.5	54.60	2-2 1/2	
31 Juillet "	433.3	76.7	524.7	11.2	34.0	28.5	779.8	467.7	55.57	2-2 1/2	
31 Août "	434.4	76.5	538.8	10.4	31.5	28.5	801.3	460.5	54.21	2-2 1/2	
30 Septembre . . "	435.3	90.1	562.2	11.4	29.7	28.5	853.4	446.7	51.08	2-2 1/2	
31 Octobre . . . "	436.6	90.0	608.5	12.2	30.2	28.7	839.2	504.6	52.02	2-2 1/2	
30 Novembre . . "	437.8	89.8	655.5	12.6	27.6	28.7	811.7	598.7	53.93	2-2 1/2	
31 Décembre . . "	459.4	69.8	719.9	12.2	25.3	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2 1/2	
31 Janvier . 1937	459.6	69.8	742.4	11.2	24.7	29.4	827.3	665.6	55.55	2-2 1/2	
27 Février . . . "	460.5	69.6	877.2	10.9	22.7	28.9	841.5	794.8	54.72	2-2 1/2	
31 Mars "	461.8	69.4	890.6	11.2	21.7	28.9	872.3	775.4	52.91	2-2 1/2	
30 Avril "	462.6	69.3	873.5	11.5	22.3	28.5	861.6	782.3	53.69	2-2 1/2	
31 Mai "	463.8	69.1	923.4	12.3	26.5	2.0	836.7	852.6	55.43	2-2 1/2	

1) Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

Bank von Spanien ¹⁾ <i>Banque d'Espagne²⁾</i>	Oro en Caja	Plata	Corres- ponsales y Agencias del Banco en el ex- tranjero	Des- cuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4 1/2 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en circula- ción	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		Tipo des- cuen- tos
									Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8 ³⁾	
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29 Juillet . . 1933	2 260	642	280	1 002	1 569	578	4 749	1 030	47.58	61.11	6
28 Juillet . . 1934	2 264	684	281	1 060	1 393	574	4 535	905	49.91	64.99	6
27 Juillet . . 1935	2 269	704	280	1 042	1 293	572	4 559	976	49.77	65.23	4 1/2
26 Octobre . . "	2 258	692	281	1 041	1 157	651	4 740	1 280	47.64	62.24	5
30 Novembre . . "	2 255	696	281	1 038	1 172	728	4 734	1 308	47.63	62.33	5
28 Décembre . . "	2 255	689	280	1 019	1 163	806	4 800	1 314	46.98	61.34	5
25 Janvier . 1936	2 253	697	281	1 023	1 133	894	4 789	1 409	47.05	61.60	5
29 Février . . . "	2 253	694	280	1 068	1 284	930	5 197	1 198	43.35	56.71	5
28 Mars "	2 228	689	311	1 107	1 477	570	5 171	1 156	43.07	56.39	5
25 Avril "	2 228	676	300	1 090	1 579	685	5 354	1 086	41.60	54.22	5
30 Mai "	2 202	669	287	1 136	1 555	754	5 424	1 097	40.60	52.93	5
27 Juin "	2 202	669	302	1 128	1 598	678	5 371	1 135	41.00	53.45	5
25 Juillet "	2 202	656	292	1 090	1 666	696	5 455	1 157	40.37	52.40	5
1 Août "	2 202	650	280	1 082	1 747	690	5 573	1 170	39.51	51.17	5

1) Veröffentlichung der Ausweise ab 2. August 1936 sistiert. — La publication de la situation est suspendue depuis le 2 août 1936.

2) Bis zu 4 Milliarden ist der Notenumlauf zu 40% durch Gold und zu 5% durch Silber gedeckt; über 4 Milliarden zu 50% durch Gold und zu 10% durch Silber. — Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

64

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual cir-culation	Total deposits	Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves						
In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
30 Mai . . 1934	4 648	4 902	39	2 430	3 052	4 048	65,46	1 1/2
30 Mai . . 1935	5 868	6 110	13	2 430	3 172	5 163	73,81	1 1/2
27 Mai . . 1936	7 824	8 148	9	2 430	3 759	6 617	78,52	1 1/2
27 Août . . "	8 274	8 571	10	2 430	3 994	6 811	79,32	1 1/2
24 Septembre "	8 385	8 665	10	2 430	4 034	6 868	79,47	1 1/2
29 Octobre "	8 636	8 914	9	2 430	4 086	7 052	80,08	1 1/2
27 Novembre "	8 769	9 028	9	2 430	4 169	7 080	80,25	1 1/2
31 Décembre "	8 852	9 112	8	2 430	4 279	7 076	80,24	1 1/2
28 Janvier . 1937	8 850	9 170	6	2 430	4 140	7 268	80,33	1 1/2
25 Février . "	8 847	9 129	7	2 430	4 168	7 187	80,39	1 1/2
25 Mars . . "	8 844	9 127	11	2 430	4 167	7 183	80,41	1 1/2
29 Avril . . "	8 843	9 142	15	2 526	4 177	7 299	79,66	1 1/2
27 Mai . . . "	8 838	9 146	22	2 526	4 184	7 285	79,74	1 1/2
10 Juin . . . "	8 839	9 155	20	2 526	4 202	7 293	79,64	1 1/2

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

65

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>						Goldmünzen- umlauf <i>Monnaies d'or en cir-culation</i>	Gesamter Geld- umlauf <i>Total de la cir-culation monétaire</i>	
	Total ¹⁾	Als Deckung der Gold-zertifikate <i>Couverture des certi-ficats d'or</i>	Total	davon — dont							
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates			Silver certificates
in Millionen Dollar — en millions de Dollars											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Avril . . 1934	7 757	4 778	4 945	3 025	162	918	282	157	400	—	5 368
Avril . . 1935	8 710	5 890	5 028	3 120	88	778	268	121	653	—	5 478
Avril . . 1936	10 225	7 820	5 410	3 725	56	391	249	103	886	—	5 886
Juin . . . "	10 608	8 220	5 754	4 002	52	366	278	101	955	—	6 241
Juillet . . "	10 648	8 310	5 671	3 937	50	352	274	100	958	—	6 162
Août . . . "	10 716	8 411	5 731	3 978	48	342	278	99	986	—	6 227
Septembre "	10 845	8 495	5 764	4 011	47	332	278	98	998	—	6 267
Octobre . "	11 045	8 759	5 845	4 076	46	324	282	97	1 020	—	6 351
Novembre "	11 184	8 906	5 953	4 156	45	316	289	96	1 051	—	6 466
Décembre "	11 258	8 959	6 025	4 233	44	307	289	95	1 057	—	6 543
Janvier . 1937	11 358	8 956	5 842	4 118	42	300	276	94	1 012	—	6 349
Février . . "	11 436	8 951	5 892	4 155	41	294	288	92	1 022	—	6 399
Mars . . . "	11 574	8 947	5 866	4 139	40	287	287	91	1 022	—	6 377
Avril . . . "	11 799	8 943	5 912	4 171	40	281	291	90	1 039	—	6 426

1) Vom 31. Januar 1934 an auf Grund der neuen Parität — A partir du 31 janvier 1934 sur la base de la nouvelle parité.

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

66

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank-reich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angle-terre</i>	Deutsch-land <i>Alle-magne</i>	Oester-reich <i>Autriche</i>	Tsche-cho-slowakei <i>Tchéco-slovaquie</i>	Nieder-lande <i>Pays-Bas</i>	Schwe-den <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amé-rique</i>
in Millionen — en millions de											
1	2 Fr.	3 Fr. f.	4 Belgas	5 Lire	6 £	7 RM	8 S	9 Kc.	10 Fl.	11 Kr.	12 \$
Mai . . 1934	1 354	79 992	3 517	12 889	378	4 144	931	5 179	901	601	4 930
Mai . . 1935	1 302	82 776	4 031	12 878	390	4 354	926	5 567	838	683	5 086
Mai . . 1936	1 302	84 705	4 284	.	426	4 187	958	5 482	763	773	5 473
Juin . . . "	1 301	85 106	4 354	.	435	4 785	950	5 701	767	792	5 754
Juillet . . "	1 292	85 892	4 462	.	449	4 867	952	5 426	748	780	5 671
Août . . . "	1 303	84 324	4 479	.	443	4 935	943	5 502	750	801	5 731
Septembre "	1 369	83 750	4 506	.	449	4 542	944	5 742	773	853	5 764
Octobre . "	1 412	87 198	4 466	.	443	5 099	932	5 652	761	839	5 845
Novembre "	1 403	86 651	4 446	.	446	5 054	915	5 662	806	812	5 953
Décembre "	1 482	89 342	4 540	16 525	467	5 354	944	6 478	792	893	6 025
Janvier . 1937	1 385	87 688	4 480	.	452	5 167	895	5 816	767	827	5 842
Février . . "	1 376	87 062	4 477	15 678	455	5 178	893	5 787	774	841	5 892
Mars . . . "	1 394	85 746	4 404	15 871	474	5 292	891	5 949	814	873	5 866
Avril . . . "	1 386	87 063	4 421	.	469	5 380	905	5 944	796	862	5 912
Mai . . . "	1 374	85 745	4 380	.	475	5 301	882	5 789	836	837	.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i> ¹⁾	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i> ²⁾	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i> ³⁾	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i> ⁴⁾
	in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Mai . . 1930	579	43 809	1 200	5 206	157	2 591	169	1 313	432	243	3 057
Mai . . 1931	643	55 634	1 448	5 318	151	2 390	214	1 541	450	239	4 798
Mai . . 1932	2 555	79 470	2 542	5 650	125	863	164	1 641	955	206	4 152
Mai . . 1933	2 056	80 951	2 671	6 688	186	372	150	1 707	837	217	4 315
Mai . . 1934	1 636	77 466	2 699	6 647	191	130	241	2 662	809	272	7 779
Mai . . 1935	1 193	71 779	3 428	5 829	193	82	242	2 687	646	349	8 858
Avril . . 1936	1 516	61 937	3 429	.	203	70	243	2 694	710	430	10 225
Mai . . „	1 484	57 022	3 597	.	206	70	243	2 695	684	432	10 402
Juin . . „	1 407	53 999	3 762	.	216	72	243	2 697	594	432	10 608
Juillet . . „	1 441	54 942	3 736	.	240	72	243	2 698	642	433	10 648
Août . . „	1 497	54 511	3 727	.	245	69	243	2 597	672	434	10 716
Septembre „	1 554	50 111	3 726	.	249	63	243	2 595	670	435	10 845
Octobre . „	2 408	64 359	3 665	.	249	65	243	2 592	570	437	11 045
Novembre „	2 581	64 359	3 717	.	249	66	243	2 590	570	438	11 184
Décembre „	2 709	60 359	3 728	3 959	314	66	243	2 592	720	459	11 258
Janvier 1937	2 717	57 359	3 689	.	314	67	243	2 589	820	460	11 358
Février . . „	2 718	57 359	3 690	3 959	314	67	243	2 587	879	461	11 436
Mars . . „	2 718	57 359	3 651	.	314	68	243	2 583	919	462	11 574
Avril . . „	2 623	57 359	3 579	.	314	68	243	2 581	984	463	11 799
Mai . . „	2 624	57 359	3 591	.	321	69	243	2 578	1 130	464	.

¹⁾ L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779.86 B; ensuite, jusqu'au 1er avril 1936 1 kg or fin = 6 373.15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638.70 B. ²⁾ Jusqu'au 31 mars 1934, 1 kg or fin = 4723.20 Sch.; dès lors et jusqu'à fin décembre 1935 5999.83 Sch.; dès le 31 décembre 1935, 5963.69 Sch. ³⁾ Jusqu'au 17 février 1934, 1 kg or fin = 22 431.58 Kc.; dès lors, 26 917.90 Kc. ⁴⁾ Jusqu'au 31 janvier 1934, 1 kg or fin = 664,615 \$; dès lors, 1,125,276 \$.

67

Abrechnungsverkehr mit Ungarn — Service de Compensation avec la Hongrie
Ausweis vom 31. Mai 1937 — Situation au 31 mai 1937

I. Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

Verkehr seit 20. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 20 février 1934</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Forderungen aus dem Export von ausländischen Waren <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers</i>	Veränderungen seit 30. April <i>Changements depuis le 30 avril 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i>	32 640 466	6 737 358	+ 2 192 438
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> Fr. 53 859 822 ¹⁾			
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i> „ 11 100 753 ¹⁾			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 42 759 069 ¹⁾			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	32 622 966	6 737 358	+ 2 185 085
Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Hongrie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>	17 500	—	+ 7 353
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>	3 254 278	1 018 812	— 2 112 310
	3 271 778	1 018 812	— 2 104 957

¹⁾ Bis 31. März 1937 — Jusqu'au 31 mars 1937

68

Abrechnungsverkehr mit Jugoslawien und Italien — *Service de Compensation avec la Yougoslavie et l'Italie*
Ausweis vom 31. Mai 1937 — *Situation au 31 mai 1937*

68

II. Verkehr mit Jugoslawien (Liquidation) — *Mouvement avec la Yougoslavie (Liquidation)*

Verkehr seit 10. Mai 1932 <i>Mouvement depuis le 10 mai 1932</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 30. April <i>Changements depuis le 30 avril 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses</i>	37 645 501	841 809	—
Totaleinzahlungen an die Schweizer Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i> Fr. 46 690 433			
Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord</i> „ 8 774 701			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 37 915 732			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	37 321 512	569 054	+ 1 062 543
Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	323 989	272 755	— 1 062 543

III. Verkehr mit Italien — *Mouvement avec l'Italie*

Art des Verkehrs — <i>Nature des opérations</i>	Déc. 1935 à Avril 1937	Mai 1937	Total
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>			
für Waren und Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von rückständigen Warenforderungen — <i>Pour marchandises et frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées sur marchandises</i>	117 550 561	7 054 056	124 604 617
für Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinse, usw. — <i>Pour intérêts, dividendes, loyers, fermages etc.</i>	24 687 641	1 763 513	26 451 154
Total	142 238 202	8 817 569	151 055 771
II. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>	117 550 561	7 054 056	124 604 617
Einzahlungen in Rom — <i>Versements à Rome</i>	123 661 479	9 032 678	132 694 157
Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	6 110 918	1 978 622	8 089 540
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome</i>	25 838 033	596 192	26 434 225
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing</i>	31 948 951	2 574 814	34 523 765

Abrechnungsverkehr mit Bulgarien — Service de Compensation avec la Bulgarie
Ausweis vom 31. Mai 1937 — Situation au 31 mai 1937

68

Verkehr seit 8. April 1932 <i>Mouvement depuis le 8 avril 1932</i>	Liquidations-Konti <i>Comptes de liquidation</i>		Veränderungen seit 30. April <i>Changements depuis le 30 avril 1937</i>
	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren u. Finanzforderungen entstand. v. d. 15. 3. 33 <i>Créances résultant d'export. de produits suisses et Créances financières nées avant le 13 mars 1933</i>	C Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren entst. zw. dem 8. 4. 32 und dem 22. 6. 36 <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers, nées entre le 8. 4. 32 et le 22. 6. 36</i>	
I. Liquidation — Liquidation			
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> . . . Fr. 20 404 506	17 892 554	2 511 952	+ 153 942
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers bulgares</i> Fr. 25 150 686			
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque Nationale de Bulgarie</i> „ 6 661 424			
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 18 489 262			
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . Fr. 17 724 161	16 316 097	1 408 064	+ 108 608
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 2 680 345	1 576 457	1 103 888	+ 45 334
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 745 163	617 060	128 103	— 149 963
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 3 425 508	2 193 517	1 231 991	— 104 629
II. Privatkompensations-Verkehr — Mouvement des compensations privées			
		Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1er janvier 1937</i>	Veränderungen seit 30. April <i>Changements depuis le 30 avril 1937</i>
		Fr.	Fr.
Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i> Fr. 1 708 673			
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque nationale de Bulgarie</i> „ 500 716			
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i>		1 207 957	+ 239 256
Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Paiements à des exportateurs suisses</i> Fr. 507 513			
Auszahlungen an schweizerische Finanzgläubiger — <i>Paiements à des titulaires suisses de créances financières</i> „ 111 000		618 513	+ 400 206
Überschuss — <i>Excédent</i>		589 444	— 160 950
Bestand der bewilligten, jedoch noch nicht durchgeführten Privatkompensationen — <i>Montant des compensations privées autorisées mais non encore effectuées</i> . . .		888 637	— 110 237

Abrechnungsverkehr mit Rumänien und Griechenland — *Service de Compensation avec la Roumanie et la Grèce*
Ausweis vom 31. Mai 1937 — *Situation au 31 mai 1937*

68

V. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

Verkehr seit 25. Januar 1933 <i>Mouvement depuis le 25 janvier 1933</i>	A	B	C	D	E	Veränderungen seit 30. April <i>Changements depuis le 30 avril 1937</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen laut Abkommen 13. 6. 24 und 31. 1. 25 <i>Créances anciennes en marchandises selon accords 13. 6. 24 et 31. 1. 25</i>	Alte Warenforderungen entstanden vor 1. 10. 32 <i>Créances anciennes en marchandises nées antér. au 1. 10. 32</i>	Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i> Fr. 60 647 444	46 948 798	1 331 672	7 200 365	4 986 772	179 837	+1 344 941
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten rumänischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers roumains</i> Fr. 88 178 778						
Anteil der Rumänischen Nationalbank — <i>Part de Banque Nationale de Roumanie</i> „ 16 681 012						
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 71 497 766						
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>paiements effectués à des créanciers suisses</i> Fr. 60 365 845	46 676 011	1 330 381	7 199 086	4 980 530	179 837	+1 120 066
Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 281 599	272 787	1 291	1 279	6 242	—	+ 224 875
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 14 589 046	8 820 368	280 823	2 661 032	1 977 630	849 193	— 157 063
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisses-roumain</i> Fr. 14 870 645	9 093 155	282 114	2 662 311	1 983 872	849 193	+ 67 812

VI. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

Verkehr seit 20. März 1933 <i>Mouvement depuis le 20 mars 1933</i>	A	B	C	Veränderungen seit 30. April <i>Changements depuis le 30 avril 1937</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses</i> Fr. 11 775 983	10 703 627	88 839	983 517	+ 344 590
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten griechischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs grecs</i> Fr. 11 081 725				
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> Fr. 11 067 770	9 998 075	86 178	983 517	+ 174 976
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 708 213	705 552	2 661	—	+ 169 614
Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée à la Banque de Grèce</i> Fr. 1 994 456	1 402 497	5 368	586 591	+ 189 606
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 2 702 669	2 108 049	8 029	586 591	+ 359 220

VII. Verkehr mit der Türkei — *Mouvement avec la Turquie*

Verkehr seit 11. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 11 février 1934</i>	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Veränderungen seit 30. April <i>Changements depuis le 30 avril 1937</i>
	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses</i>	14 127 566	+ 1 524 740
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs</i> Fr. 15 326 616		
Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen <i>Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord</i> „ 4 590 138		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 10 736 478 ¹⁾		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	9 897 773	+ 211 123
Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	4 229 793	+ 1 313 617
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs turcs non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie</i>	1 813 847	+ 122 742
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie</i>	6 043 640	+ 1 436 359

¹⁾ wovon Fr. 816 756 für die Spezialtransaktion mit Weizen bestimmt sind — *dont Fr. 816 756 destinés à l'opération de blés.*

VIII. Verkehr mit Chile — *Mouvement avec le Chili*

Verkehr seit 1. Juni 1934 <i>Mouvement depuis le 1^{er} juin 1934</i>	A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i>	B Alte Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i>	Veränderungen seit 30. April <i>Changements depuis le 30 avril 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i>			
Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses</i>	219 480	180 639	+ 159
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i> A Fr. 225 676 B „ 100 084			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	209 671	94 681	—
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	9 809	85 958	+ 159
II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>			
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i>	4 517 575	541 378	+ 324 983
Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i>	4 122 475	541 378	+ 179 396
Überschuss — <i>Excédent</i>	395 100	—	+ 145 587
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen, oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensationsverkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée</i>	1 381 156	1 309 187	— 9 340

Deutsch-Schweizerisches Verrechnungs-Abkommen — Accord de compensation germano-suisse

68

Verkehr seit 1. Januar 1937 — <i>Mouvement depuis le 1^{er} Janvier 1937</i>	1937		Total
	Janvier—Avril	Mai	
I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i>			
a) Einzahlungen bei der schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements auprès de la Banque nationale suisse en faveur de créanciers allemands (sans versements pour importations de charbons)</i> * inkl. verfügbarer Anteil per 31. Dez. 1936 <i>incl. quote-part disponible au 31 déc. 1936</i> Fr. 8 170 580 inkl. aus Einzahlungen für Kohlenimporte <i>incl. montant provenant des versements pour importations de charbons</i> Fr. 8 593 502 Total Fr. 16 764 082	Fr.	Fr.	Fr.
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin</i>	20 859 848	5 274 732	26 134 580
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Quote-part des créanciers suisses</i>	108 106 324	24 054 101	132 160 425
II. Auszahlungen — <i>Paiements</i>			
a) für Schweizerwaren — <i>Pour marchandises suisses</i>	49 048 537	11 800 000	60 848 537
b) Nebenkosten im Warenverkehr inkl. Tilgung von Rückständen <i>Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées</i>	15 803 436	2 699 979	18 503 415
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) — <i>Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises de provenance étrangère</i>	2 279 950	631 531	2 911 481 ¹⁾
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pacht-Zinsen etc. — <i>Intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.</i>	12 836 941	4 500 134	17 337 075 ²⁾
Total a — d	79 968 864	19 631 644	99 600 508
¹⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil aus der Lieferung nichtschweiz. Waren von Fr. — <i>de marchandises non-suissees et réservés au paiements futurs.</i> — <i>Non compris frs. — résultant de l'exportation</i> ²⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil Fr. 32 559 917 — <i>Non compris frs. 32 559 917.</i>			
III. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — <i>Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires</i>	64 851 973	14 499 979	79 351 952
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suisses</i>	89 088 255 ¹⁾	15 720 636	104 808 891 ¹⁾
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	24 236 282	1 220 657	25 456 939
d) Bestand der weiter angemeldeten aber in Berlin noch nicht einbezahlten Guthaben auf deutsche Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas été versé à Berlin</i>	41 358 791	601 841	41 960 632
e) Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen für Schweizerwaren und Nebenkosten auf Deutschland — <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing (marchandises suisses et frais accessoires)</i>	65 595 073	1 822 498	67 417 571
¹⁾ Inkl. Fehlbetrag per 31. 12. 1936 von Fr. 27 610 180 — <i>Y compris découvert au 31. 12. 1936 de frs. 27 610 180.</i>			
IV. Reiseverkehrs-Konto — <i>Compte „Tourisme“</i>			
a) Einzahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements pour importations de charbons</i>	15 935 416	4 601 188	20 536 604 ²⁾
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — <i>Paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjour d'études et de convalescence, subventions</i>	13 539 854 ¹⁾	2 917 286	16 457 140 ¹⁾
c) Für sonstige vertraglich vorgesehene Zwecke einschl. für Hotelanweisungen Schweiz noch benötigter Betrag. — <i>Pour d'autres besoins prévus par l'accord. incl. montant encore nécessaire pour bons d'hôtel suisses</i>	2 157 387	—	2 157 387
d) Überschuss — <i>Excédent</i>	238 175	1 683 902	1 922 077 ³⁾
¹⁾ Nach Abzug von Fr. 102 578 Überschuss per 31. Dezember 1936 — <i>Déduction faite de frs. 102 578 excédent au 31 décembre 1936.</i> ²⁾ Nach Abzug von Fr. 510 957 für Auszahlungen von Kohlenfrachten — <i>Déduction faite de frs. 510 957 paiements pour transport de charbons.</i> ³⁾ Exkl. Fr. 23 285 000 nicht durch normale Kohlenbezüge abzudeckender Fehlbetrag aus der Zeit vor dem 30. Juni 1936. — <i>Non compris frs. 23 285 000 découvert avant le 30 juin 1936 non compensé par les achats normaux de charbons.</i>			

Abrechnungsverkehr mit Polen — *Service de compensation avec la Pologne*
 Ausweis vom 31. Mai 1937 — *Situation au 31 Mai 1937*

68

Privatkompensationsverkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>		
Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1^{er} janvier 1937</i>	Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1^{er} janvier 1937</i>	Veränderungen seit 30. April <i>Changements depuis le 30 avril 1937</i>
	Fr.	Fr.
Einzahlungen schweizerischer Schuldner <i>Versements de débiteurs suisses</i>	2 353 735	+ 588 114
Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>Paiements effectués à des créanciers suisses</i>	1 441 333	+ 583 957
Überschuss — <i>Excédent</i>	912 402	+ 4 157
Bestand der bewilligten, jedoch noch nicht durchgeführten Privatkompensationen . <i>Montant des compensations privées autorisées mais non encore exécutées . . .</i>	1 938 453	+ 630 426

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
IX }
VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — (*Virements postaux*) *Direction générale des postes.*
X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 9 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
30 }
31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
32 }
33 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
34 }
35 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
36 }
37 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
38 }
39 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique*
40 }
41 }
42 }
43 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
44 }
45 }
46 }
47 Samuel Montagu & Co., London.
48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
49 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
50 }
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
52 }
53 }
54 } *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*
56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
57 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
58 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
59 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
60 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
61 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
62 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
63 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
64 }
66 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
67 }
65 The Commercial & Financial Chronicle.
68 Ausweise der Schweizerischen Verrechnungsstelle — *Situations de l'Office suisse de compensation.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.